



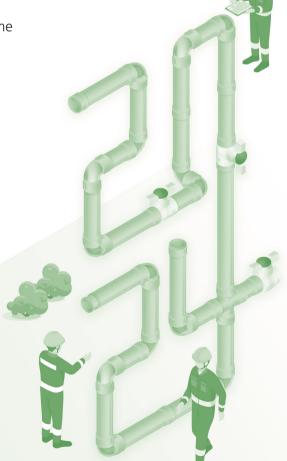
年報



Contents 目錄

- 2 Corporate Information 公司資料
- 5 Chairman's Statement 主席報告
- 8 Mission and Strategy 使命及策略
- 9 Management Discussion and Analysis 管理層討論及分析
- Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理人員之履歷
- 19 Corporate Governance Report 企業管治報告
- 39 Report of the Directors 董事會報告
- 58 Independent Auditor's Report 獨立核數師報告
- 66 Consolidated Income Statement 綜合收益表
- 67 Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表
- 68 Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表
- 70 Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表
- 72 Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表
- 73 Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註
- 160 Five-Year Financial Summary 五年財務概要





Corporate Information 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Lai Guanglin (Co-Chairman) (Appointed on 1 July 2024 and resigned on 4 November 2024)

Mr. Lai Fulin (Chairman) (Re-designated as co-chairman on 1 July 2024 and re-designated as chairman on 4 November 2024)

Mr. Yu Ben Ansheng (Chief Executive Officer)

Independent Non-executive Directors

Mr. Wong Yee Shuen, Wilson

Mr. Chen Wei Wen

Mr. Guan Zhiqiang

Mr. Wang Chaolong

Ms. Zheng Yang (Appointed on 18 December 2024)

AUDIT COMMITTEE

Mr. Wong Yee Shuen, Wilson (Chairman)

Mr. Chen Wei Wen

Mr. Guan Zhiqiang

Mr. Wang Chaolong

Ms. Zheng Yang (Appointed on 18 December 2024)

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Guan Zhiqiang (Chairman)

Mr. Lai Fulin (Ceased to be a member on 1 July 2024 and appointed on 4 November 2024)

Mr. Lai Guanglin (Appointed on 1 July 2024 and resigned on 4 November 2024)

Mr. Chen Wei Wen

Mr. Wang Chaolong

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Lai Fulin (Chairman) (Ceased to be chairman on 1 July 2024 and appointed on 4 November 2024)

Mr. Lai Guanglin (Appointed on 1 July 2024 as chairman and resigned on 4 November 2024)

Mr. Chen Wei Wen

Mr. Guan Zhiqiang

Mr. Wang Chaolong

COMPANY SECRETARY

Mr. Cheng Siu Kwan

董事會

執行董事

賴柏霖先生(聯席主席)(於二零二四年七月一日委任及於二零二四年十一月四日辭任) 賴福麟先生(主席)(於二零二四年七月一日調任為聯席主席及於二零二四年十一月四日調任為主席)

俞安生先生(首席執行官)

獨立非執行董事

黃以信先生

陳偉文先生

管志強先生

王朝龍先生

鄭洋女士(於二零二四年十二月十八日委任)

審核委員會

黄以信先生(主席)

陳偉文先生

管志強先生

王朝龍先生

鄭洋女士(於二零二四年十二月十八日委任)

薪酬委員會

管志強先生(主席)

賴福麟先生*(於二零二四年七月一日停任委員* 及於二零二四年十一月四日委任)

賴柏霖先生(於二零二四年七月一日委任及於二零二四年十一月四日辭任)

陳偉文先生

王朝龍先生

提名委員會

賴福麟先生(主席)(於二零二四年七月一日停任主席及於二零二四年十一月四日委任) 賴柏霖先生(於二零二四年七月一日委任為主席及於二零二四年十一月四日辭任)

陳偉文先生

管志強先生

王朝龍先生

公司秘書

鄭少群先生



Corporate Information 公司資料

INDEPENDENT AUDITOR

PricewaterhouseCoopers
Certified Public Accountants and
Registered Public Interest Entity Auditor
22/F, Prince's Building
Central, Hong Kong

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Ocorian Management (Bermuda) Limited Victoria Place, 5th Floor 31 Victoria Street Hamilton HM 10 Bermuda

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712-1716 17th Floor, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS

Bank of China (Hong Kong) Limited
Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited
Shanghai Commercial Bank Limited
DBS Bank (Hong Kong) Limited
The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited
Bank SinoPac, Hong Kong Branch
The Bank of East Asia, Limited
Dah Sing Bank, Limited
Chong Hing Bank Limited
Chiyu Banking Corporation Limited
Hang Seng Bank Limited

REGISTERED OFFICE

Victoria Place, 5th Floor 31 Victoria Street Hamilton HM 10 Bermuda

獨立核數師

羅兵咸永道會計師事務所 執業會計師及 註冊公眾利益實體核數師 香港中環 太子大廈二十二樓

主要股份過戶登記處

Ocorian Management (Bermuda) Limited Victoria Place, 5th Floor 31 Victoria Street Hamilton HM 10 Bermuda

香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司 香港灣仔 皇后大道東183號 合和中心17樓 1712-1716號舖

主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司中國工商銀行(亞洲)有限公司上海商業銀行有限公司星展銀行(香港)有限公司香港上海滙豐銀行有限公司、普灣分行)東亞銀行有限公司大新銀行有限公司集及銀行有限公司集友銀行有限公司

註冊辦事處

Victoria Place, 5th Floor 31 Victoria Street Hamilton HM 10 Bermuda

Corporate Information 公司資料

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

Unit 1010-1016, Level 10 Tower II, Grand Century Place 193 Prince Edward Road West Mongkok, Kowloon Hong Kong

Tel: (852) 2728 7237 Fax: (852) 2387 2999

OTHER PLACES OF BUSINESS

HONG KONG AND MACAU

Retail shops

G/F, 716 Shanghai Street Mongkok, Kowloon Hong Kong

Tel: (852) 2395 0181 Fax: (852) 2787 3421

G/F, 10 Tak Wah Street Tsuen Wan, New Territories Hong Kong

Tel: (852) 2473 3660 Fax: (852) 2442 2766

G/F, 102 Thomson Road Wanchai, Hong Kong Tel: (852) 2866 6001 Fax: (852) 2866 6339

Em Macau Rua Da Ribeira Do Patane No. 119-A

Lei Cheong Res-Do-Chao A Tel: (853) 2855 3693 Fax: (853) 2895 1020

Warehouse

Sections M and N of Lot 3719 in DD104 Yuen Long, New Territories Hong Kong

Tel: (852) 2471 9048 Fax: (852) 2482 1298

WEBSITE

http://www.chinapipegroup.com

總辦事處及主要營業地點

香港 九龍旺角 太子道西193號 新世紀廣場2座 10樓1010至1016室

電話: (852) 2728 7237 傳真: (852) 2387 2999

其他營業地點

香港及澳門

門市

香港 九龍旺角

上海街716號地下 電話: (852) 2395 0181 傳真: (852) 2787 3421

香港 新界荃灣 德華街10號地下

電話: (852) 2473 3660 傳真: (852) 2442 2766

香港

灣仔譚臣道102號地下 電話: (852) 2866 6001 傳真: (852) 2866 6339

澳門沙梨頭海邊街119-A號,

利昌大廈地下A座 電話:(853)28553693 傳真:(853)28951020

貨倉

香港

新界元朗錦綉花園貨倉

泰園路地段104 Lot 3719 M及N段

電話: (852) 2471 9048 傳真: (852) 2482 1298

網址

http://www.chinapipegroup.com

Chairman's Statement 主席報告

Dear Shareholders,

I am pleased to present to our shareholders the annual report of China Pipe Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively the "Group") for the year ended 31 December 2024.

FINANCIAL RESULTS

The Group's revenue of about HK\$783.5 million for the year ended 31 December 2024 (2023: HK\$714.1 million), representing an increase of 9.7% as compared to last year. The gross profit margin was approximately 31.5% for the year ended 31 December 2024 (2023: 27.3%). The profit attributable to equity holders of the Company was HK\$87.2 million for the year under review (2023: HK\$58.4 million), representing an increase of 49.3% over last year. Basic earnings per share was HK6.55 cents (2023: HK4.38 cents).

FINAL DIVIDEND

The Board of Directors of the Company does not recommend a final dividend for the year ended 31 December 2024 (2023: Nil).

BUSINESS REVIEW

The Group has achieved another year of record-high sales during the year under review. The Group recorded revenue amounted to approximately HK\$783.5 million (2023: HK\$714.1 million), representing an increase of 9.7% over last year. During the year, we achieved another year of outstanding performance, reflecting the strength of our core business and the strong demand of our products. Our performance was bolstered by the Hong Kong Government's proactive housing policy. In addition, the unexpected flow of urgent orders to our company during the year also increased our sales. This surge in demand reflected not only the trust our customers place in us but also our ability to respond swiftly and effectively to their needs. The steady inflow of interest income also supported the overall performance. The profit attributable to equity holders of the Company was HK\$87.2 million, as compared to a net profit attributable to equity holders of the Company of approximately HK\$58.4 million for the same period in 2023, representing an increase of 49.3%.

各位股東:

本人欣然向股東提呈中國管業集團有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」) 截至二零二四年十二月三十一日止年度之年報。

財務業績

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團的收入約為783,500,000港元(二零二三年:714,100,000港元),較去年增加9.7%。截至二零二四年十二月三十一日止年度,毛利率為31.5%(二零二三年:27.3%)。於回顧年度內,本公司權益持有人應佔溢利為87,200,000港元(二零二三年:58,400,000港元),較去年增加49.3%。每股基本盈利為6.55港仙(二零二三年:4.38港仙)。

末期股息

本公司董事會不建議派付截至二零二四年 十二月三十一日止年度之末期股息(二零二三 年:無)。

業務回顧



Chairman's Statement 主席報告

The year was marked by the full-scale execution of supplying pipes and fittings to several large-scale infrastructure projects, including the expansion of the Hong Kong International Airport and the development of the Central Kowloon Route. We also launched several new products that have significantly enhanced our product coverage, allowing us to meet the diverse needs of our customers and strengthen our market position. These new products underscore our commitment to staying ahead of industry trends and delivering value to our customers.

這一年,我們全面落實管道及管件供應予香港國際機場擴建、中九龍幹線發展等多個大型基建工程。我們亦推出了多款新產品,大大增強了我們的產品覆蓋範圍,使我們能夠滿足客戶的多樣化需求並鞏固我們的市場地位。這些新產品突顯了我們致力於保持領先市場趨勢並為客戶提供價值的決心。

To maintain our competitive edge and provide more convenient location to our customers, we relocated our Macau shop to a new and larger location. This strategic decision aligned with our commitment to providing an improved shopping experience, better accessibility, and a more inviting retail environment for our customers.

為維持我們的競爭優勢並為客戶提供更方便 的地點,我們將澳門店遷至更大的新地點。 這項決策符合我們為客戶提供更好的購物體 驗、更方便和更有吸引力的零售環境的承 諾。

FUTURE PROSPECTS

opportunities that arise.

As the economy has still not fully recovered, the business environment is more competitive and challenging. We acknowledge the challenges posed by the shortage of labor and rising prices. We will maintain a cautious approach to our core business. We are confident, however, that our strong foundation and proactive approach will enable us to navigate these challenges effectively.

As we look to the future, we are optimistic about the opportunities that lie ahead. Given the Hong Kong Government's support and continued investment in public housing and infrastructure projects, coupled with the anticipated growth in the industry, bodes well for our future prospects. We will continue

to consolidate our strengths and continue to capitalize on the

未來前景

由於經濟仍未完全復甦,商業環境更具競爭性和挑戰性。我們知道勞動力短缺和物價上 漲帶來了挑戰。我們將對我們的核心業務保 持謹慎的態度。然而,我們相信,我們堅實 的基礎和積極主動的應對方法將使我們能夠 有效應對這些挑戰。

展望未來,我們對未來的機會感到樂觀。由於香港政府對公共住宅和基礎設施項目的支持和持續投資,加上該行業的預期成長,預示著我們未來的前景良好。我們將繼續鞏固我們的優勢,並繼續抓緊機遇。

Chairman's Statement 主席報告

APPRECIATION

In closing, we thank our shareholders, customers, suppliers and banks for their continuous support and confidence in the Group. I would also like to thank our directors, management team and employees for their commendable efforts and valuable contribution to the Group over the years.

致謝

最後,我們感謝股東、客戶、供應商和銀行 對本集團的持續支持和信任。本人亦藉此 感謝我們的董事、管理團隊及僱員,感謝他 們多年來對本集團作出的可嘉努力及寶貴貢 獻。

Lai Fulin

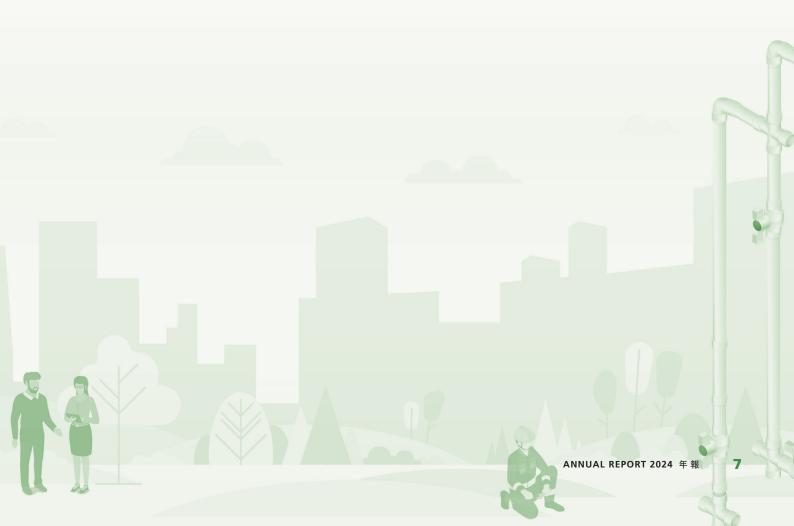
Chairman

Hong Kong, 26 March 2025

賴福麟

主席

香港,二零二五年三月二十六日



Mission And Strategy 使命及策略

The business of the Group was commenced in 1949 as a pipe's retail shop. Now the Group has developed into a sizeable company and become a listed company in the main board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited on 21 December 2000. We root in Hong Kong 75 years and are the mainstay of the industry.

The principal business of the Group is the importing and selling of a comprehensive range of pipes, fittings and other related accessories of different materials, applications and brand names in Hong Kong by Bun Kee (International) Limited ("Bun Kee"). Sales of the Group's products are conducted either by wholesale or retail sale. We offered quality goods storage and logistic services for local main contractors and landlords. Throughout the years, the Group has supplied quality piping materials to many landmark projects in Hong Kong, Macau and Mainland China.

The mission of the Group is to provide high quality products to the customers and serve with value-added and excellent customer services.

In attaining the above, we provide "one-stop-shop" platform that provides high quality and a variety of pipes and fittings that readily available to our customers in ways that meet their needs and exceed their expectations.

Whenever you think pipes and fittings, think Bun Kee.

本集團於一九四九年以管材零售店開始其業務。本集團現已發展成為一間具規模的企業,並於二零零零年十二月二十一日成為香港聯合交易所有限公司的主板上市公司。我們紮根香港七十五年,為業界的中流砥柱。

本集團的主要業務,由彬記(國際)有限公司 (「彬記」)於香港進口及銷售不同材料、用途 及品牌的各種管道、管件及其他相關配件。 本集團的產品以批發或零售方式從事銷售, 並為本地主要承建商及業主提供優質的儲貨 備運服務。多年來,本集團已向香港、澳門 及中國內地的多個地標項目供應優質管材。

本集團的使命是為客戶提供高品質的產品, 提供具增值和優質的客戶服務。

我們提供「一站式」的平台,以供應優質及各式各樣喉管和管件,一應俱全供應給我們的客戶,以滿足他們的需求,並超出他們所想的,以實現我們的使命。

無論何時您想起管道及管件,就想到彬記。

BUSINESS OVERVIEW AND FINANCIAL PERFORMANCE

Our Business

The Group is a leading provider to the construction sector offering a wide range of pipe (including copper tube, ductile iron and steel pipes) related products, fittings, comprehensive services and solutions to the contractors, designers, consultants and government agencies in Hong Kong and Macau.

The Group's core business lies with our flagship subsidiary, Bun Kee (International) Limited, a well-established company with a long history. Starting from a small retail shop, we grew up to a company listed in Hong Kong. We have become one-stop supplier of a comprehensive range of pipes and fittings. The Group has built a good reputation for the pipes and fittings business in Hong Kong and Macau. We have established stable major customer and supplier bases over the years.

Business Review

Thanks to all staff's contribution and effort, the Group achieved good performance during the year. This year, we achieved another year of record-high sales. This accomplishment was primarily attributable to the Group's participation in supplying pipes and fittings to various government's public housing projects and infrastructure projects, improvement in product mix and more cost-effective procurement practices.

The Group continued to offer comprehensive product coverage to our customers. In recent years, the growing adoption of Modular Integrated Construction ("MiC") and Multi-trade Integrated MEP ("MiMEP") enhanced contractors to improve the construction processes's efficiency and cost-effectiveness. We can meet the needs of our customers in this regard.

The Group's revenue increased by 9.7% to HK\$783.5 million for the year ended 31 December 2024 (2023: HK\$714.1 million). The profit attributable to equity holders of the Company was HK\$87.2 million for the year ended 31 December 2024 (2023: HK\$58.4 million), representing an increase of 49.3%.

業務回顧及財務表現

我們的業務

本集團主要為香港及澳門之承建商、設計師、顧問及政府機構提供各類型管道(包括銅管、球墨鑄鐵管和鋼管等)相關產品、配件,全面的服務和解決方案,於建築行業處於領導地位。

本集團核心業務主要是由我們一間歷史悠久的旗艦子公司彬記(國際)有限公司營運。從一家零售小店開始,我們已發展成為一間在香港上市的公司。我們已經成為全面的管道和管件的一站式供應商。本集團在香港及澳門於管道及管件業務已建立了良好的信譽。多年來我們建立了穩定的主要客戶和供應商基礎。

業務回顧

感謝全體員工的貢獻與努力,本集團於年內 取得了很好的表現。今年,我們又創下了銷 售新高。此成績主要歸功於集團參與供應管 道及管件給各政府公共房屋項目及基礎設施 項目、產品組合提升及更具成本效益的採購 做法。

本集團持續向客戶提供全面的產品覆蓋。 近年來,組裝合成建築法(「組裝合成」)和機 電裝備合成法(「機電裝備合成法」)的廣泛應 用,增強了承包商提高施工過程的效率和成 本效益。我們可以滿足客戶這方面的需求。

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本集團的收入增加了9.7%至783,500,000港元(二零二三年:714,100,000港元)。截至二零二四年十二月三十一日止年度,本公司權益持有人應佔溢利為87,200,000港元(二零二三年:58,400,000港元),增加了49.3%。



For the year under review, other gains, net were about HK\$0.08 million (2023: HK\$1.2 million), representing a decrease of HK\$1.1 million over last year. The decrease was mainly due to there was significant decrease of exchange gain.

The Group's selling and distribution costs increased by 5.0% year-on-year from HK\$24.0 million in 2023 to HK\$25.2 million in 2024. The increase was primarily attributable to the increase in sales commission, motor vehicles running expenses and direct logistic staff costs which were partly offset by the decrease in consultancy fee and transportation costs. The Group's general and administrative expenses amounted to approximately HK\$124.1 million in 2024 (2023: HK\$109.2 million), representing an increase of about 13.6% year-on-year. The increase was mainly due to the increase in staff costs, depreciation, depreciation on right-of-use assets, rates and building services, testing fees, computer maintenance expenses and motor vehicles expenses which were partly offset by the decrease in professional fees.

The provision for impairment of financial assets were HK\$5.3 million for the year in 2024 (2023: HK\$0.05 million), the increase was due to higher receivables risk as individual trade receivables were assessed for impairment individually.

Finance costs mainly consisted of the interest expenses on bank borrowings and lease liabilities. During the year, the finance costs were HK\$7.0 million (2023: HK\$6.7 million), representing an increase by about 4.5% over last year. Such increase was mainly attributable to the increase in interest rates on bank borrowings. Finance income which was mainly from a loan to a related party and bank deposits' interest income, increased by 19.2% from HK\$13.0 million in 2023 to HK\$15.5 million in 2024 due to the increase in fixed deposits principal. As finance income outpaced costs, we recorded net finance income of HK\$8.5 million (2023: HK\$6.2 million).

OUTLOOK

With a solid foundation and in a stable financial position, the Group is well-positioned to benefit from the Hong Kong Government's commitment to increasing the public housing supply and developing major infrastructure projects. This is why we remain cautiously optimistic about Hong Kong's construction industry. The ongoing development of the Northern Metropolis and the Hong Kong government's commitment to accelerate housing supply are positive indicators for future growth.

於回顧年度內,其他收益淨額為80,000港元 (二零二三年:1,200,000港元),較去年減少 1,100,000港元。該減少主要是由於匯兑收益 的大幅減少。

本集團的銷售及分銷成本由二零二三年的24,000,000港元按年增加5.0%至二零二四年的25,200,000港元。其增加主要是由於銷售佣金、貨車營運費用及直接物流人員成本的增加,而部份被減少的顧問費用及運輸成本所抵銷。本集團的一般及行政費用於二零二四年約為124,100,000港元(二零二三年:109,200,000港元),按年增加13.6%。該增加的主要原因是員工成本、折舊、使用權資產折舊、差餉及物業服務費、檢測費用、電腦維護費及汽車費用的增加,而部份被減少的專業費用所抵銷。

二零二四年度的金融資產減值撥備為5,300,000港元(二零二三年:50,000港元),該增加乃由於個別貿易應收款項單獨評估減值,應收款項風險較高。

財務費用主要包括銀行借貸及租賃負債的利息支出。年內,財務費用為7,000,000港元(二零二三年:6,700,000港元),較去年增加約4.5%。該增加主要是由於銀行借貸利率上升所致。財務收入主要是來自關連方貸款的利息及銀行存款利息收入,由二零二三年的13,000,000港元增加19.2%至二零二四年的15,500,000港元,因為銀行定期存款本金增加所致。由於財務收入高於費用,我們錄得淨財務收入為8,500,000港元(二零二三年:6,200,000港元)。

前景

藉著本集團堅實的基礎及穩定的財務狀況, 本集團將有利受惠於香港政府致力增加公營 房屋供應及發展大型基建項目。這就是我們 對香港建築業保持謹慎樂觀的原因。北部都 會區的持續發展和香港政府加速房屋供應的 承諾都是未來增長的正面指標。

LIQUIDITY AND CAPITAL RESOURCES ANALYSIS

As at 31 December 2024, the cash and cash equivalents of the Group were approximately HK\$282.0 million (2023: HK\$228.1 million). Basically the Group's working capital requirement has been financed by its internal resources. The funds generated from operations and the available banking facilities will enable the Group to meet its future working capital requirements.

As at 31 December 2024, the Group had aggregate banking facilities for trade finance of approximately HK\$262.3 million (2023: HK\$312.3 million), approximately HK\$62.1 million (2023: HK\$66.5 million) was utilised. The Group's total borrowings stood at approximately HK\$50.5 million (2023: HK\$62.2 million), the entire amount of borrowings for both years end will mature within one year. 18% (2023: 36%) and 82% (2023: 64%) of borrowings were subject to floating and fixed rates respectively.

The gearing ratio as measured by total bank borrowings to total equity was approximately 6.2% as at 31 December 2024 (2023: 8.5%).

As at 31 December 2024 and 2023, the entire amount of the Group's borrowings was denominated in Hong Kong dollars.

The Group conducts its business transactions mainly in Hong Kong dollar, Macau Pataca, Renminbi and United States dollar. In order to manage foreign exchange risk, the Group has been closely monitoring its foreign currency exposure and will arrange for any hedging facilities if necessary.

CHARGE ON ASSETS

As at 31 December 2024, certain bank deposits held by subsidiaries of the Group with aggregate carrying amounts of approximately HK\$46.0 million (2023: bank deposits of HK\$46.0 million) were pledged to banks for banking facilities.

CONTINGENT LIABILITIES

The Group did not have any significant contingent liabilities as at 31 December 2024 and 2023.

流動資金及財務資源分析

於二零二四年十二月三十一日,本集團之現金及現金等價物約為282,000,000港元(二零二三年:228,100,000港元)。基本上,本集團所需之營運資金來自內部資源。本集團相信由營運產生之資金及可用之銀行融資額度,足以應付本集團日後之流動資金需求。

於二零二四年十二月三十一日,本集團之貿易融資的銀行額度合共約262,300,000港元(二零二三年:312,300,000港元),已動用之銀行融資額度約為62,100,000港元(二零二三年:66,500,000港元)。本集團的借貸總額約為50,500,000港元(二零二三年:62,200,000港元),兩個年末之借貸全數將於一年內到期。18%(二零二三年:36%)及82%(二零二三年:64%)的借貸分別以浮動及固定利率計息。

於二零二四年十二月三十一日,按銀行借貸總額相對於總權益計算的資產負債比率約為6.2%(二零二三年:8.5%)。

於二零二四年及二零二三年十二月三十一 日,本集團借貸總額全數以港元結算。

本集團之業務交易主要以港元、澳門幣、人 民幣及美元結算。為管理外匯風險,本集團 一直密切監控外幣風險,並在需要時作出對 沖安排。

資產押記

於二零二四年十二月三十一日,由本集團之附屬公司持有之若干銀行存款賬面總值約為46,000,000港元(二零二三年:銀行存款46,000,000港元)已抵押予銀行以取得銀行融資額度。

或然負債

於二零二四年及二零二三年十二月三十一日,本集團並無任何重大或然負債。





CAPITAL COMMITMENTS

As at 31 December 2024, the Group did not have capital commitments (2023: Nil) contracted for but not provided for in consolidated financial statements.

STAFF AND REMUNERATION POLICY

As at 31 December 2024, the Group employed a total of 174 full-time employees (2023: 164). Total employee benefit expenses for the year ended 31 December 2024 was approximately HK\$88.6 million (2023: HK\$75.9 million).

Remuneration policy is reviewed annually and certain staff members are entitled to sales commission. In addition to the basic salaries and contributions to the mandatory provident fund, the Group also pays discretionary bonus and provides staff with other benefits including medical scheme to the employees in Hong Kong. The Group contributes to an employee pension scheme established by the PRC Government which undertakes to assume the retirement benefit obligations of all existing and future retired employees of the Group in Mainland China. The Group adopted a share option scheme for the purpose of providing incentives and rewards to motivate the eligible directors and employees of the Group in recognition of their contributions to the Group.

資本承擔

於二零二四年十二月三十一日,本集團沒有簽訂的合同(二零二三年:無)但仍未於綜合財務報表撥備的資本承擔。

員工及薪酬政策

於二零二四年十二月三十一日,本集團共僱用174名全職員工(二零二三年:164名),截至二零二四年十二月三十一日止年度,員工福利開支共約88,600,000港元(二零二三年:75,900,000港元)。

薪酬政策每年檢討一次,部份員工享有銷售佣金收入。香港員工除了享有基本薪金及強積金供款外,本集團亦發放酌情花紅並提供醫療計劃等其他福利。本集團向一項由中國政府所設立的僱員退休金計劃供款,該退中人地的退休員工提供退休福利的責任。本集團設有一項購股權計劃,以向本集團合資本集團作出之貢獻。

Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理人員之履歷

EXECUTIVE DIRECTOR

Mr. Lai Fulin, aged 59, acted as an Executive Director of the Company from October 2009 to May 2017 and continued to sit on the senior management team of the Group thereafter. Mr. Lai rejoined the Board as an Executive Director of the Company on 27 November 2017 and was appointed as the Chairman of the Board with effect from 30 March 2018 and was redesignated as co-chairman on 1 July 2024 and was re-designated as Chairman on 4 November 2024. He is also the Chairman of Nomination Committee and a member of Remuneration Committee of the Company. In addition, Mr. Lai is the Head of Production & Purchasing of the Group and holds directorships in certain subsidiaries of the Company. Mr. Lai has over 20 years of experience in the banking sector, investment management and general management of companies in China. Mr. Lai worked in the Bank of China in Shenzhen from 1986 to 2001. From 1995 to 2001, he was the deputy general manager of a subsidiary of Bank of China dealing with businesses in the securities industry. During the period from 2002 to 2008, Mr. Lai was the general manager of Shenzhen Huaao Guanli Technologies Company Limited*(深 圳市華奧冠力科技實業有限公司). Mr. Lai holds a certificate of graduation in Chinese Language from Shenzhen Institute of Education*(深圳教育學院).

Mr. Lai is the younger brother of Mr. Lai Guanglin, the controlling shareholder of the Company.

* For identification purpose only

Mr. Yu Ben Ansheng, aged 60, was appointed as Executive Director and Chief Executive Officer of the Company in May 2009. Mr. Yu is responsible for managing overall daily operations of the Group and the implementation of the Group's development strategies.

Mr. Yu has over 20 years of experience in investment management, investment banking and general management of listed companies. Mr. Yu began his career at Mackenzie Financial Corporation in Toronto, Canada as an investment analyst in 1989 and since then, he has served several major financial corporations including J.P. Morgan, Deutsche Bank and CITIC Capital. In addition to his vast investment banking and management experience, Mr. Yu has also managed listed companies such as New World Cyberbase Limited and Asia Logistics Holdings Limited in Hong Kong. During his past career, Mr. Yu has focused on direct investment and mergers and acquisitions activities in sectors including construction materials, infrastructure, energy, technologies, media and financial services.

執行董事

賴福麟先生,59歲,於二零零九年十月至 二零一十年五月期間曾出任本公司之執行董 事,並於其後繼續留任於本集團之高級管 理人員團隊。賴先生於二零一七年十一月 二十七日再次加入董事會為本公司執行董 事,並於二零一八年三月三十日獲委任為董 事會主席,於二零二四年七月一日調任為聯 席主席及於二零二四年十一月四日調任為主 席。彼亦為本公司提名委員會主席及薪酬委 員會成員。此外,賴先生是本集團生產及採 購部總監及擔任本公司若干附屬公司之董 事。賴先生在國內的銀行業、投資管理及企 業管理方面累積逾二十年經驗。賴先生於 一九八六年至二零零一年期間任職於中國銀 行深圳市分行。於一九九五年至二零零一年 期間,彼曾出任中國銀行屬下之證券公司副 總經理一職。於二零零二年至二零零八年期 間,賴先生出任深圳市華奧冠力科技實業有 限公司總經理一職。賴先生持有深圳教育學 院中文科大專畢業證書。

賴先生乃本公司之控股股東賴柏霖先生之胞 弟。

俞安生先生,60歲,於二零零九年五月獲委 任為本公司執行董事兼首席執行官。俞先生 負責管理本集團整體日常運作及執行本集團 的發展策略。

俞先生在投資管理、投資銀行及上市公司管理方面累積逾20年經驗。俞先生於一九八九年加入加拿大多倫多Mackenzie Financial Corporation,開始投資分析師之職業生涯。此後,彼曾服務於摩根大通、德意志銀行及中信資本等多間主要金融機構。除在投資銀行及資產管理方面累積豐富之經驗外,俞先生亦曾管理新世界數碼基地有限公司及亞洲物流控股有限公司等若干香港上市公司。於過往職業生涯中,俞先生專注於建材、基礎設施、能源、科技、傳媒及金融服務等行業之直接投資及併購活動。

Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理人員之履歷

Mr. Yu holds a Bachelor of Arts degree in English Literature from the Beijing Foreign Studies University, a Master of arts degree in Education from the University of Toronto and a master's degree in business administration from the University of Western Ontario, Canada

俞先生持有北京外國語大學英國文學學士學 位、多倫多大學教育學碩士學位及加拿大西 安大略大學工商管理碩士學位。

Mr. Yu is a director of King Jade Holdings Limited, a substantial shareholder of the Company which has an interest in the shares of the Company that is required to be disclosed under Part XV of the Securities and Futures Ordinance.

俞先生現為本公司的主要股東King Jade Holdings Limited之董事。該公司根據《證券 及期貨條例》第XV部須向本公司披露其擁有 本公司股份的權益。

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Mr. Wong Yee Shuen, Wilson, aged 57, was appointed as Independent Non-executive Director of the Company in February 2009. He is also the Chairman of the Audit Committee of the Company. Mr. Wong is a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and member of Australia CPA. He holds a master of commerce degree, specializing in banking and finance from the University of New South Wales. With more than 20 years of experience in PricewaterhouseCoopers and Ernst and Young, Mr. Wong specializes in the area of auditing banks and listed companies. He was an independent nonexecutive director of Ping An Securities Group (Holdings) Limited (Stock code: 231, a company listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("HKSE")) from February 2020 to November 2022. He is now an independent non-executive director of PT International Development Corporation Limited (Stock code: 372, a company listed on HKSE).

獨立非執行董事

黃以信先生,57歲,於二零零九年二月獲委 任為本公司之獨立非執行董事。彼亦為本公 司審核委員會主席。黃先生為香港會計師公 會資深會員,以及澳洲會計師公會會員。彼 持有新南威爾士大學之商學碩士學位,專業 為銀行及金融學。彼曾於羅兵咸永道會計師 事務所及安永會計師事務所任職逾20年,擅 於處理銀行及上市公司審核事務。彼於二零 二零年二月至二零二二年十一月為平安證券 集團(控股)有限公司(股份代號:231,一間 於香港聯合交易所有限公司(「港交所」)上市 之公司)之獨立非執行董事。彼現為保德國際 發展企業有限公司(股份代號:372,一間於 港交所上市之公司)之獨立非執行董事。

Mr. Chen Wei Wen, aged 56, was appointed as Independent Non-executive Director of the Company in April 2010. He is also a member of the Audit Committee, Nomination Committee and Remuneration Committee of the Company. Mr. Chen holds a Bachelor of Business (Accounting) from Monash University, Australia. Mr. Chen worked as a general manager of Guangzhou Futian Trading Company Ltd (廣州市富添貿易有限公司) from 1997 to 2005. Since November 2004, Mr. Chen was appointed as chief operating officer of Guangzhou Kanxin Polymer Technology Co., Ltd (廣州市康心高分子科技有限公司) which is an affiliated company of Guangzhou Futian Trading Company Ltd (廣州市富 添貿易有限公司). Mr. Chen was also appointed as director and general manager of Fuda Enterprises Limited (富而達企業有限公 司) since February 1998.

陳偉文先生,56歲,於二零一零年四月獲委 任為本公司之獨立非執行董事。彼亦為本公 司審核委員會、提名委員會及薪酬委員會成 員。陳先生持澳洲Monash University的工商 (會計)學士學位。由一九九七年至二零零五 年,陳先生曾於廣州市富添貿易有限公司擔 任總經理。自二零零四年十一月起,陳先生 被委任為廣州市康心高分子科技有限公司(為 廣州市富添貿易有限公司之聯屬公司)的首 席營運官。自一九九八年二月起,陳先生亦 被委任為富而達企業有限公司的董事及總經

Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理人員之履歷

Mr. Guan Zhigiang, aged 62, was appointed as Independent Non-executive Director of the Company in September 2016. He is also the Chairman of Remuneration Committee, a member of Audit Committee and Nomination Committee of the Company. Mr. Guan holds a bachelor of Agronomy from Huazhong Agricultural University and a master degree in business administration from Southwestern University of Finance. During the period from 1984 to 1996, Mr. Guan had successively worked in the Ministry of Agriculture of the People's Republic of China and the State Planning Commission. He subsequently joined the Agricultural Development Bank of China and held various senior management positions and was granted a qualification of senior economist from the bank. From February 2002 to March 2003, Mr. Guan served as the general manager in New China Life Insurance Company Ltd, Jinan branch. From March 2003 to November 2005, he worked in Yeland Group Co. Ltd. (now known as HNA Investment Group Co., Ltd), a company listed on Shenzhen Stock Exchange, and was appointed as the chairman of its group's real estate company. Since 2005, Mr. Guan has established an investment advisory firm and invested in a number of enterprises which engaged in various fields including mining, energy and biotechnology, etc., and acted as a director in those enterprises. Mr. Guan is currently the vice chairman of Zhejiang Ecopro Biotech Company, Ltd.*(浙江宜葆生物科技有限公司) and a director of Huoerguosi Poly Entertainment Culture Industry Co., Ltd* (霍爾果斯聚視互娛文化產業有限公司). He has extensive experience in finance, investment and corporate management.

管志強先生,62歲,於二零一六年九月獲委 任為本公司之獨立非執行董事。彼亦為本公 司薪酬委員會主席、審核委員會及提名委員 會成員。管先生持有華中農業大學農學學士 學位及西南財經大學工商管理碩士學位。於 一九八四年至一九九六年期間,管先生先後 任職於中華人民共和國農業部及國家計劃委 員會,隨後加入中國農業發展銀行並擔任多 個高級管理人員職務和獲該銀行授予高級經 濟師資格。於二零零二年二月至二零零三年 三月,管先生擔任新華人壽保險股份有限公 司濟南分公司總經理。於二零零三年三月至 二零零五年十一月,彼在億城集團股份有限 公司(現稱海航投資集團股份有限公司)(一家 於深圳證券交易所上市的公司)工作並獲該集 團委任為旗下房地產公司的董事長。自二零 零五年起,管先生設立一家投資諮詢公司並 參股投資多家企業,行業種類包括礦業、能 源及生物科技等等,並出任該些企業的董事 職務。管先生現時為浙江宜葆生物科技有限 公司的副董事長及霍爾果斯聚視互娛文化產 業有限公司的董事。彼在金融、投資、企業 管理等方面擁有豐富的經驗。

* For identification purpose only

Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理人員之履歷

Mr. Wang Chaolong, aged 65, was appointed as Independent Non-executive Director of the Company in January 2023. He is a member of Audit Committee, Nomination Committee and Remuneration Committee of the Company. Mr. Wang holds a Bachelor of Science in Physics from Peking University First Campus*(北京大學第一分校). Mr. Wang holds a certificate of Certified Assets Manager issued by China Enterprise Confederation in 2010 and qualified as a senior economist in China Xinxing (Group) Corporation*(中國新興(集團)總公司) in 2000. He has extensive experience in corporate management.

Mr. Wang served as an assistant/lecturer of Beijing Machinery Bureau Staff University*(北京市機械局職工大學) from March 1983 to April 1991. He served as an engineer at the Science and Technology Bureau of China State Shipbuilding Corporation*(中國船舶工業總公司科技局) from May 1991 to February 1994. He served as a manager of the Operation Department of Beijing Zhongchuan Gas Engineering Development Company*(北京中船氣體工程開發公司經營部) from March 1994 to December 1994.

From December 1994 to May 1999, he served as division chief and deputy division chief in investment department of China Xinxing Industrial Development Company*(中國新興實業發 展公司) and served as vice general manager in China Xinxing Industrial Development Company*(中國新興實業發展公司) from June 1996 to October 1999. Mr. Wang served as a vice general manager of China Xinxing Construction Real Estate Development Corporation*(中國新興工程建築房地產開發總公司) from November 1999 to December 2001. From December 2001 to June 2013, he served in China Xinxing Industrial Development Company*(中國新興實業發展公司), currently known as China Xinxing Asset Management Company Limited* (中國新興資產 管理有限責任公司), including general manager and executive deputy general manager. Mr. Wang has been the chairman of Shanghai Xinxing Medicine Co. Ltd.*(上海新興醫藥股份有限公司) from July 2013 to September 2021.

任為本公司之獨立非執行董事。彼亦為本公司審核委員會、提名委員會及薪酬委員會成員。王先生持有北京大學第一分校物理學學士學位。王先生於二零一零年獲得中國企業聯合會頒發的註冊資產管理師資格證書及於二零零零年獲得中國新興(集團)總公司的高級經濟師資格。彼在企業管理方面擁有豐富經驗。

王朝龍先生,65歲,於二零二三年一月獲委

由一九八三年三月至一九九一年四月,王先生任職北京市機械局職工大學助教/講師。由一九九一年五月至一九九四年二月,彼擔任中國船舶工業總公司科技局工程師。彼於一九九四年三月至一九九四年十二月任職北京中船氣體工程開發公司經營部經理。

由一九九四年十二月至一九九九年五月,彼擔任中國新興實業發展公司投資部處長及由一九九六年六月至一九九九年十月,彼擔任中國新興實業發展公司副總經理。由一九九九年十一月至二零零一年十二月,王先生在中國新興工程建築房地產開發總公司任職副總經理。於二零零一年十二月至二零一三年六月,彼在中國新興實業任五司,現稱中國新興資產管理有限可以,擔任包括總經理及常務副總經理。由二零一三年七月至二零二一年九月,王先生曾任上海新興醫藥股份有限公司董事長。

* For identification purpose only

Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理人員之履歷

Ms. Zheng Yang, aged 53, was appointed as Independent Non-executive Director of the Company in December 2024. She is also a member of the Audit Committee of the Company. She holds a bachelor of Economics degree (major in Auditing) from Nankai University, and a Master of Economics degree from Tianjin University of Finance and Economics. Ms. Zheng admitted a member of the Chinese Institute of Certified Public Accountants ("CICPA") and the Association of Chartered Certified Accountants ("ACCA") in 1995 and 2003 respectively. She is now ceased to be a member of CICPA and ACCA.

She has experience in accounting, corporate finance, risk management and internal controls. In September 2020, Ms. Zheng founded a company, named 北京點石成智教育科技有限公司* in Beijing, China and since then, Ms. Zheng has served as an independent advisory consultant and the general manager. From 2014 to April 2020, she served as an educational advisory consultant. From 2008 to 2014, she concurrently served as vice chief executive officer, chief financial officer and chief investment officer in Weiming Education Group* (為明教育集團), and was responsible for financial, legal, investment and risk management for 23 educational institutions under Weiming Education Group.

* For identification purpose only

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Chow Wai Koon, Timothy, aged 55, was appointed as Chief Operating Officer of the Company in January 2015. Mr. Chow is responsible for directing, administering and co-ordinating the operational activities of the Group. He is also responsible for recommending and developing strategies, goals and policies of the Group.

Prior to joining the Company, Mr. Chow devoted almost 20 years to Hewlett-Packard group ("HP"), a leading global IT provider of products, technologies, software, solutions and services. While at HP, Mr. Chow held several senior positions in sales, marketing, business planning and finance in the Asia Pacific region including China, Australia and Singapore.

Mr. Chow has extensive experience in sales and marketing in the Asia Pacific region, particularly China, across consumer, commercial and enterprise customers. In addition, Mr. Chow has robust knowledge of end-to-end systems from research and development, manufacturing and distribution to channel, communication and customer support.

鄭洋女士,53歲,於二零二四年十二月獲委 任為本公司之獨立非執行董事。彼亦為本公 司審核委員會成員。彼取得南開大學經濟學 學士學位(主修審計)及天津財經大學經濟學 碩士學位,鄭女士曾分別於一九九五年及二 零零三年成為中國註冊會計師協會及英國特 許公認會計師公會會員。彼現不再為中國註 冊會計師協會及英國特許公認會計師公會會 員。

彼於會計、企業融資、風險管理及內部控制方面擁有經驗。於二零二零年九月,鄭女士於中國北京成立北京點石成智教育科技有限公司,自此,鄭女士擔任獨立諮詢顧問及總經理。由二零一四年至二零二零年四月,彼擔任教育諮詢顧問。由二零零八年至二零一四年,彼同時擔任為明教育集團副執行總監、財務總監及投資總監,並負責為明教育集團旗下23間教育機構的財務、法律、投資及風險管理。

高級管理人員

招偉權先生,55歲,於二零一五年一月獲委任為本公司的首席運營官。招先生負責指導、管理和協調本集團的營運工作。彼亦負責建議及發展本集團戰略、目標和政策。

在加盟本公司前,招先生致力於惠普(一家提供產品、技術、軟件、解决方案和服務的全球領先資訊科技供應商)近20年。在惠普期間,招先生曾於亞太地區(包括中國、澳洲和新加坡)的銷售、市場營銷、業務規劃和財務方面擔任高級職務工作。

招先生在亞太地區(尤其中國)的消費客戶、 商業及大型企業客戶方面均擁有非常豐富的 銷售和市場推廣經驗。此外,他在端到端系 統的研究與開發、製造及分銷渠道、溝通及 客戶支援方面具有豐富的知識。

Biographical Details of Directors and Senior Management 董事及高級管理人員之履歷

Mr. Chow holds a Master's Degree in Business Administration from the Macquarie Graduate School of Management, Australia, and a Bachelor's Degree of Accountancy from the Nanyang Technological University, Singapore.

招先生持有澳洲麥格理大學工商管理學院之 工商管理碩士學位及新加坡南洋理工大學會 計學士學位。

Mr. Cheng Siu Kwan, aged 55, joined the Company as the Financial Controller in December 2012 and has been appointed as the Company Secretary of the Company in February 2013. Mr. Cheng is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Prior to joining the Company, Mr. Cheng held various finance positions at a number of companies listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited and has over 30 years of experience in auditing, finance and accounting.

鄭少群先生,55歲,於二零一二年十二月加入本公司擔任財務總監,並於二零一三年二月獲委任為本公司之公司秘書。鄭先生為英國特許公認會計師公會資深會員及香港會計師公會會員。加入本公司之前,鄭先生曾於多家香港聯合交易所有限公司上市公司出任不同的財務職務,彼於審計、融資及會計方面擁有逾30年經驗。

Mr. Ku Chun Ming, aged 59, joined the Group in 1993 and currently is the Deputy Managing Director of Bun Kee (International) Limited, the pipe trading subsidiary of the Group. Mr. Ku is mainly responsible for the leadership, supervision and long-term business development of pipes and fittings of the Company. He has over 38 years of extensive experience in sales and marketing activities.

古俊明先生,59歲,於一九九三年加入本集團,現時為本集團管道貿易附屬公司彬記(國際)有限公司之副董事總經理。古先生主要負責本公司管道及管件業務的領導、監督及長遠發展。彼在銷售及市場推廣業務積逾38年的豐富經驗。

Mr. Tang Chik Loi, aged 51, joined the Group in 2001 and currently is the Sales Director of the pipe trading subsidiary, Bun Kee (International) Limited. Mr. Tang has over 22 years of experience in piping business. He is responsible for the Group's business development and marketing, sourcing new customers, maintaining and strengthening relationship with customers.

鄧植來先生,51歲,於二零零一年加入本集團,現時為管道貿易附屬公司彬記(國際)有限公司之銷售董事。鄧先生在管道業務積逾22年的豐富經驗。彼負責本集團的業務發展及市場營銷、開拓新客戶、維持及加強與客戶的關係。

China Pipe Group Limited (the "Company") is committed to maintain a high standard of corporate governance. The board of directors of the Company (the "Board") and management maintain and enhance the policies and practices of the Company on a timely, transparent, effective and reasonable manner, so as to maintain good, solid and reasonable corporate governance. The Company believes that good corporate governance is not only in the interest of shareholders and investors but also in the interest of the Company. The Company will continue to raise the standard to formalize the best practice of corporate governance as far as we could

中國管業集團有限公司(「本公司」)致力達致高水平之企業管治。本公司董事會(「董事會」)及管理層會適時、具透明度、有效及合理地維持及提升本公司的政策及實務,並確保良好、穩固及合理的企業管治。本公司相信良好的企業管治不單只有利於股東及投資者,亦符合本公司的利益。本公司將繼續提高標準,務求制定最佳之企業管治常規。

CORPORATE GOVERNANCE CODE

The Company has complied with the code provisions set out in the Corporate Governance Code (the "Code") as stated in Appendix C1 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules") throughout the year ended 31 December 2024.

CORPORATE CULTURE

The Group recognises that a healthy corporate culture is vital for the Group to achieve its vision and mission towards sustainable growth. Throughout the years, the Group is committed to developing a prudent corporate culture in managing financial resources. This is reflected in our healthy financial position and long history of operation. The Group believes that the culture of treating our employees and customers well and with respect and assuming our responsibilities is a triple-win situation for the employees, customers and the Group in the long term. To achieve this, the Group attaches great importance to conducting its business honestly and with integrity at all times. The Group has put in place a whistle-blowing policy and anti-corruption policy in order to develop a culture of openness, accountability and integrity. The Group will continue to foster its culture that is built on its vision, mission and values.

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers contained in Appendix C3 of the Listing Rule (the "Model Code"). Having made specific enquiry with the directors of the Company ("Directors"), all Directors confirmed that they have fully complied with the required standard as set out in the Model Code during the year ended 31 December 2024.

企業管治守則

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本公司已遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄C1《企業管治守則》(「守則」)所載之守則條文規定。

企業文化

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄C3所載有關上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)。經向本公司董事(「董事」)作出特別查詢後,所有董事已確認,彼等於截至二零二四年十二月三十一日止年內均全面遵守標準守則所載列之所規定的標準。

BOARD OF DIRECTORS

Composition

As at the date of this report, the Board comprises seven Directors, including two executive Directors, Mr. Lai Fulin (the Chairman of the Board) and Mr. Yu Ben Ansheng (the Chief Executive Officer); and five independent non-executive Directors, Mr. Wong Yee Shuen, Wilson, Mr. Chen Wei Wen, Mr. Guan Zhiqiang, Mr. Wang Chaolong and Ms. Zheng Yang, one of whom namely, Mr. Wong Yee Shuen, Wilson has appropriate professional accounting experience and expertise. Biographical details of the Directors are set out in the section headed "BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT" of this Annual Report.

Throughout the year, the Board has at least one-third in number of its members comprising independent non-executive Directors under Rule 3.10A of the Listing Rules.

Each of the non-executive Directors (including the independent non-executive Directors) has entered into a service contract with the Company and appointed for a term of one year. All Directors are subject to retirement by rotation and re-election at the annual general meeting of the Company in accordance with the bye-laws of the Company.

Each of the independent non-executive Directors has made an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company is of the view that all the independent non-executive Directors meet the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules and considers that they are independent.

To the best knowledge of the Company, except that Mr. Lai Fulin is the younger brother of Mr. Lai Guanglin, a substantial shareholder of the Company, there is no relationship (including financial, business, family or other material/relevant relationship) among members of the Board.

The principal functions of the Board are to supervise the management of the business and affairs; to approve the strategic plans, investment and funding decision; to review the Group's financial performance and operating initiatives. The Board, led by the Chairman, is responsible for formulating overall strategy and polices, monitoring and controlling the performance of the Group. In addition to its overall supervisory role, the Board also retains specific responsibilities such as approving financial accounts, approving annual budget, recommending dividend payments, approving policies relating to the Board's compliance, etc. whilst managing the Group's day-to-day operations is the responsibility of the management of the Group (the "Management") such as implementing internal control, business strategies and plans set by the Board, etc.. When the Board delegates certain aspects of its management and administration functions to the Management, it has given clear directions as to the powers of the Management.

董事會

組成人員

於本報告日期,董事會由七名董事組成,包括兩名執行董事:賴福麟先生(董事會主席)及俞安生先生(首席執行官);以及五名獨立非執行董事:黃以信先生、陳偉文先生、管志強先生、王朝龍先生及鄭洋女士,其中黃以信先生擁有適當的專業會計經驗及專門知識。每位董事的個人履歷已詳載於本年報之「董事及高級管理人員之履歷」內。

於整年內,根據上市規則3.10A之規定董事會成員最少三分之一由獨立非執行董事組成。

每名非執行董事(包括獨立非執行董事)均與本公司訂立為期一年任期的服務合同。所有董事須根據本公司之公司細則規定於本公司股東週年大會上輪值退任及重選連任。

每名獨立非執行董事已根據上市規則第3.13 條的規定作出有關其獨立性的年度獨立確認。本公司認為所有獨立非執行董事均遵守 上市規則第3.13條所列的獨立指引,因此本公司認為彼等為獨立。

就本公司所知,除賴福麟先生乃本公司主要 股東賴柏霖先生之胞弟外,董事會各成員間 並無關係(包括財務、業務、家屬或其他重 要/相關的關係)。

Independence

The Company has put in place mechanism to ensure independent views and input are available to the Board and such mechanism will be reviewed annually by the Board. The Board has balance of skills, knowledge and experience appropriate for the requirements of the business and to complement the Company's corporate strategy. The Board membership is covered by professionally qualified and widely experienced personnel to bring in valuable contributions and different professional advices and consultancy for development of the Company. All Directors have separate and independent access to the advice and services of the senior management and the company secretary with a view to ensuring the board procedures, and all applicable rules and regulations are followed. All Directors have independent access to external independent professional advice from legal advisers and auditor at the Company's expense. All Directors are encouraged to speak their views in an open and candid manner during the Board or Board committees' meetings. Any director (including independent non-executive director) who has material interest in any contract, transaction or arrangement shall abstain from voting on any Board resolution approving the same. No equity-based remuneration with performance-related elements will be granted to independent non-executive directors.

CONTINUOUS PROFESSIONAL DEVELOPMENT

Each newly appointed Director has received comprehensive, formal and tailored induction on appointment so as to ensure that he/she has appropriate understanding of the business and operations of the Group and that he/she is fully aware of his/her responsibilities under the Listing Rules, legal and other regulatory requirements.

The Directors are regularly briefed on the amendments to or updates on the relevant laws, rules and regulations.

In addition, all Directors are provided with monthly updates on the Company's performance, position and prospects to enable the Board as a whole and each Director to discharge their duties.

獨立性

本公司已設立有關機制,以確保董事會可獲 取獨立意見和建議。董事會將每年檢討有 關機制。董事會具備於業務上適當的所需技 巧、知識及經驗以配合本公司的公司策略。 董事會成員涵蓋具備專業資格及廣泛經驗之 人士,為本公司之發展提供不同專業意見及 諮詢,並作出寶貴貢獻。所有董事均可自行 诱過獨立途徑接觸高級管理人員及公司秘書 以取得建議及服務,藉以確保遵守董事會程 序,以及所有適用規則及規例。所有董事可 尋求法律顧問及核數師等外間獨立人士的專 業意見,費用由本公司承擔。鼓勵所有董事 在董事會或董事委員會會議上開誠佈公地發 表意見。在任何合同、交易或安排中擁有重 大利益的任何董事(包括獨立非執行董事)均 須就批准該等事項的任何董事會決議案放棄 投票。將不會向獨立非執行董事授予具有績 效相關要素之以股權為基礎之薪酬。

持續專業發展

各新任董事已於委任時接受全面、正式及為 彼而設之就職指引以確保董事對本集團業務 及營運有恰當了解,並完全明白彼於上市規 則、法律及相關監管規定項下之責任。

董事定期獲知會相關法例、規則及規例之修 訂或最新版本。

此外,董事亦獲提供本公司表現、狀況及前 景的每月更新資料,以便董事會整體及各董 事履行其職務。

The Directors confirmed that they have complied with the code provision C.1.4 of the Code on Directors' training. During the year, all Directors have participated in continuous professional development by attending seminars and/or reading materials on the following topics to develop and refresh their knowledge and skills and provided a record of training to the Company.

董事確認,彼等已遵守有關董事培訓之守則條文第C.1.4條。於本年度,全體董事已參與持續專業發展,方式為出席有關以下主題之座談會及/或閱讀材料,以發展及更新彼等之知識及技能,並已向本公司提供培訓記錄。

Name of Directors

董事姓名

Topics on training covered (Note) 所涵蓋之培訓主題(附註)

Mr. Lai Fulin	賴福麟先生	$C \cdot L \cdot R$
	賴柏霖先生(於二零二四年	
Mr. Lai Guanglin (Appointed on 1 July 2024	七月一日委任及於二零二四年	
and resigned on 4 November 2024)	十一月四日辭任)	N/A 不適用
Mr. Yu Ben Ansheng	俞安生先生	$C \cdot L \cdot R$
Mr. Wong Yee Shuen, Wilson	黄以信先生	$C \mathrel{\cdot} F \mathrel{\cdot} L \mathrel{\cdot} R$
Mr. Chen Wei Wen	陳偉文先生	$C \cdot L \cdot R$
Mr. Guan Zhiqiang	管志強先生	$C \cdot L \cdot R$
Mr. Wang Chaolong	王朝龍先生	$C \cdot L \cdot R$
Ms. Zheng Yang (Appointed on	鄭洋女士(於二零二四年	
18 December 2024)	十二月十八日委任)	N/A 不適用

Notes:

附註:

C: Corporate Governance
F: Finance and Accounting
L: Listing Rules Updates
R: Other Relevant Regulatory Updates
C: 企業管治
F: 財務及會計
L: 上市規則的更新
R: 其他相關法規的更新

ROLES OF CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER

主席和首席執行官的角色

The position of the Chairman of the Board and the Chief Executive Officer of the Company are held by separate individuals. The role of the Chairman is separated from that of the Chief Executive Officer. Such division of responsibilities helps to reinforce their independence and accountability.

董事會主席及本公司首席執行官的職位由不同人士出任。主席的職責有別於首席執行官。有關分工有助加強他們的獨立和問責性。

Mr. Lai Fulin takes up the role of providing leadership for the Board and ensures that the Board works effectively and discharges its responsibility properly. With the support of executive Directors and the Company Secretary, the Chairman seeks to ensure that all Directors are properly briefed on issues arising at board meetings and receive adequate and reliable information in a timely manner. The Chairman also ensures that good corporate governance practice is in force from time to time, and all key issues are discussed by the Board in a timely manner.

賴福麟先生擔任董事會之領導角色,確保董 事會有效運作及適當履行其職責。在執行 董事及公司秘書協助下,主席將確保所有董 事均就董事會會議上提出的事項獲得適當説 明,並適時獲得充份可靠的資料。主席亦確 保不時切實執行優良之企業管治常規,以及 董事會及時商討所有重要事宜。

Mr. Yu Ben Ansheng, the Chief Executive Officer of the Company, is responsible for managing overall daily operations of the Group, the implementation of the Group's development strategies and plans and to perform other responsibilities as assigned by the Board.

本公司首席執行官俞安生先生負責管理本集 團整體日常運作及執行本集團的發展策略及 計劃,以及執行由董事會委派的任務。

DIRECTORS' AND OFFICERS' INSURANCE

The Company has arranged appropriate insurance cover in respect of potential legal actions against its Directors and officers.

BOARD MEETING

The Board meets regularly, and at least four times a year, additional meetings are convened when deemed necessary by the Board. Board members are provided with complete, adequate and timely information to allow the Directors to fulfill their duties properly. In addition, Directors have full access to information on the Group and independent professional advice whenever deemed necessary by the Directors. In addition, the Chairman and non-executive Directors (including the independent non-executive Directors) meet at least once every year without the presence of executive Directors.

During the year, the Board met regularly and held nine meetings. Notices and board papers were given to all Directors prior to the board meetings in accordance with the Code. The Chairman and non-executive Directors (including the independent non-executive Directors) met once without the presence of executive Directors.

Meetings held in 2024

Details of the Directors' attendance at Board meetings, Board committee meetings and general meeting (including an annual general meeting) respectively held in 2024 are set out as below:

董事及高級管理人員的保險

本公司已就其董事及高級管理人員可能會面對的法律訴訟作出適當的投保安排。

董事會會議

董事會定期舉行會議,而每年最少舉行四次會議,及於其認為有需要時召開額外會議。董事會成員獲提供完整、充份及適時資料,以便董事可妥善履行彼等之職責。此外,董事可於其認為需要時取得集團資料及獨立的專業意見。此外,主席每年與非執行董事(包括獨立非執行董事)舉行至少一次沒有執行董事出席的會議。

於年內,董事會定期會晤及舉行了九次會議。於舉行董事會會議前,已根據守則之規定向所有董事發出通知及會議文件。主席與非執行董事(包括獨立非執行董事)舉行了一次沒有執行董事出席的會議。

於二零二四年舉行的會議

各位董事於二零二四年分別於董事會會議、 董事會轄下委員會會議及股東大會(包括一次 股東週年大會)的出席記錄詳情如下:



Attended/Eligible to attend

出席次數/	合資格出席次數
-------	---------

	出席次數/合資格出席次數						
			Audit Committee Meeting 審核委員會	Nomination Committee Meeting 提名委員會	Remuneration		
		Board			Committee Meeting 薪酬委員會	General Meeting	
		Meeting					
		董事會會議	會議	會議	會議	股東大會	
Number of Meetings Held	會議舉行次數	9	3	4	3	1	
Executive Directors	執行董事						
Mr. Lai Fulin	賴福麟先生	9/9	_	4/4	3/3	1/1	
Mr. Lai Guanglin*	賴柏霖先生*	3/4	_	_	_	_	
Mr. Yu Ben Ansheng	俞安生先生	9/9	-	-	-	1/1	
* Appointed on 1 July 20	24 and resigned on	4 November 2024	*	於二零二四 十一月四日	年七月一日委任及 辭任	於二零二四年	
Independent Non-executive	獨立非執行董事						
Directors							
Mr. Wong Yee Shuen, Wilson	黃以信先生	9/9	3/3	-	-	1/1	
Mr. Chen Wei Wen	陳偉文先生	9/9	3/3	4/4	3/3	1/1	
Mr. Guan Zhiqiang	管志強先生	9/9	3/3	4/4	3/3	1/1	
Mr. Wang Chaolong	王朝龍先生	8/9	3/3	4/4	2/3	1/1	

N/A 不適用

N/A 不適用

鄭洋女士*

Ms. Zheng Yang*

N/A 不適用

Appointed on 18 December 2024

於二零二四年十二月十八日委任

BOARD COMMITTEES

A number of Board committee, including audit committee, remuneration committee and nomination committee, have been established by the Board to strengthen its functions and to enhance its expertise. All committees have been formed with specific written terms of reference which deals clearly with the respective committees' authorities and duties.

Remuneration Committee

As at the date of this report, the Remuneration Committee comprises four members including one executive Director, namely Mr. Lai Fulin and three independent non-executive Directors, namely Mr. Chen Wei Wen, Mr. Guan Zhiqiang and Mr. Wang Chaolong. It is chaired by Mr. Guan Zhiqiang.

The major roles and functions of the Remuneration Committee are as follows:

- (a) To make recommendations to the Board on the Company's policy and structure for all directors and senior management remuneration and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing remuneration policy;
- To review and approve the management's remuneration proposals with reference to the Board's corporate goals and objectives;
- (c) To make recommendations to the Board on the remuneration packages of individual executive directors and senior management, including benefits in kind, pension rights and compensation payments (including any compensation payable for loss or termination of their office or appointment); and
- (d) To make recommendations to the Board on the remuneration of non-executive directors.

The remuneration package of executive Directors is determined by reference to their duties and responsibilities, experience and the prevailing market conditions. The remuneration package of individual executive Directors includes salary, discretionary bonus and share-based payment. Details of the Directors' fee and other emoluments of the Directors of the Company are set out in Note 32 to the financial statements.

董事會轄下委員會

董事會已成立多個董事會轄下委員會,包括 審核委員會、薪酬委員會及提名委員會,以 加強其職能及提高其專門技能。所有委員會 之組成均訂有具體之書面職權範圍書,清楚 説明各委員會的職權及職責。

薪酬委員會

於本報告日期,薪酬委員會由四位成員組成,包括一位執行董事,即賴福麟先生及三位獨立非執行董事,即陳偉文先生、管志強先生及王朝龍先生。主席由管志強先生擔任。

薪酬委員會的主要角色及職能如下:

- (a) 就本公司董事及高級管理人員的全體薪 酬政策及架構,及就設立正規而具透明 度的制訂薪酬政策程序,向董事會提出 建議;
- (b) 因應董事會所訂企業方針及目標而檢討 及批准管理層的薪酬建議;
- (c) 向董事會建議個別執行董事及高級管理 人員的薪酬待遇,包括非金錢利益、退 休金權利及賠償金額(包括喪失或終止 職務或委任的賠償);及
- (d) 就非執行董事的薪酬向董事會提出建 議。

執行董事的薪酬待遇乃根據其職務及職責、 經驗以及當前市況而釐定。執行董事的薪酬 待遇包括薪金、酌情花紅及以股份為基礎的 付款。本公司各董事的袍金及其他酬金的詳 情載於財務報表附註32。

The Remuneration Committee has adopted the model that it will review the proposals made by the management on the remuneration of executive Directors and senior management, and make recommendations to the Board. The Board will have final authority to approve the recommendations made by the Remuneration Committee.

薪酬委員會已採納由其檢討管理層所提出有關執行董事及高級管理人員的薪酬建議後, 向董事作提出建議的模式。董事會擁有最終權力以批准經薪酬委員會提出的薪酬建議。

The Remuneration Committee held three meetings during 2024, the following major matters were reviewed and discussed in the meetings and recommended to the Board for approval:

薪酬委員會於二零二四年內召開了三次會議,審議及討論以下主要事項,並向董事會提出建議:

- To review the remuneration policy and remuneration packages of Directors and senior management of the Company;
- 檢討本公司薪酬政策和董事及高級管理 人員之薪酬待遇;
- To consider the bonus arrangement of the Directors and senior management of the Company; and
- 考慮本公司董事及高級管理人員分紅安排;及
- To review the new service contracts entered into between the Company and executive Director and non-executive Director.
- 審議本公司與執行董事及非執行董事訂 立新的服務合同。

Pursuant to the code provision E.1.5 of the Code, the details remuneration of the senior management of the Company by band for the year ended 31 December 2024 was set out in Note 8 to the consolidated financial statements of this Annual Report.

根據守則條文第E.1.5條,本公司高級管理人員於截至二零二四年十二月三十一日止年度的酬金按範圍分析的詳情載於本年報之綜合財務報表附許8。

Nomination Committee

提名委員會

As at the date of this report, the Nomination Committee comprises four members including an executive Director, Mr. Lai Fulin, and three independent non-executive Directors, Mr. Chen Wei Wen, Mr. Guan Zhiqiang and Mr. Wang Chaolong. It is chaired by Mr. Lai Fulin, the Chairman of the Board.

於本報告日期,提名委員會由四位成員組成,包括一位執行董事賴福麟先生及三位獨立非執行董事陳偉文先生、管志強先生及王朝龍先生。提名委員會主席由董事會主席賴福麟先生擔任。

Board Diversity Policy

In August 2013, the Company adopted the Board Diversity Policy. Such policy sets out the approach to achieve diversity on Board. With a view to achieving a sustainable and balanced development, the Company sees increasing diversity at the Board level as an essential element in supporting the attainment of its strategic objectives and its sustainable development. Selection of candidates will be based on a range of diversity perspectives, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional experience, skills, knowledge and length of service. The ultimate decision will be based on merit and contribution that the selected candidates will bring to the Board. All Board appointments will be based on meritocracy, and candidates will be considered against objective criteria, having due regard for the benefits of diversity on the Board. The Nomination Committee reviewed the Board's composition under diversified perspectives, and monitored the implementation of the Board Diversity Policy annually.

Having reviewed the Board composition, the Board recognises the importance and benefits of gender diversity at the Board level and shall continue to maintain gender diversity when considering potential successors to the Board. The Company targets to maintain a Board with female representation and gender diversity is achieved. As of the date of this report, the Board comprises seven Directors, 6 Directors were male and 1 Director was female. 69% of our total workforce were male. We will continue with our endeavor to increase female representation in our Board.

Nomination Policy

In December 2018, the Company adopted the Nomination Policy. According to the policy, the Nomination Committee ("NC") will consider candidates recommended by shareholders in the same manner as candidates recommended to the NC from other sources. In its evaluation of director candidates, including the members of the Board eligible for re-election, the NC will consider (1) The current size and composition of the Board and the needs of the Board and the respective committees of the Board; (2) Diversity in all its aspects, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional experience, skills, knowledge and length of service; and (3) Other factors that the NC may consider appropriate.

董事會成員多元化政策

經審閱董事會的組成,董事會意識到在董事會層面性別多元化的重要性及益處,在董事會考慮潛在繼承者,並繼續維持性別多元化。本公司的目標是維持董事會中有女性代表以實現性別多元化。於本報告日期,本董事會有七名董事,六名董事為男性及一名女性董事。69%的員工為男性。我們將繼續致力於董事會內增加女性代表。

提名政策

於二零一八年十二月,本公司已採納《提名政策》。根據該政策,提名委員會將以與從其他來源向提名委員會推薦的候選人相同的方式考慮股東推薦的候選人。在評估董事會成員)時,提名委員會將考慮(1)董事會目前的規模和組成以及董事會和董事會各委員會的需求;(2)董事會各方面的多元化,包括但不限於、以別、年齡、文化及教育背景、專業經驗、技能、知識和服務任期等方面;及(3)提名委員會認為其他適當的因素。



The major roles and functions of the Nomination Committee are as follows:

(a) To review the structure, size and composition (board diversity has been considered from a number of aspects, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional experience, skills, knowledge and length of service) of the Board at least annually and make recommendations on any proposed changes to the Board to

complement the Company's corporate strategy;

- (b) To identify individuals suitably qualified to become Board members and select or make recommendations to the Board on the selection of, individuals nominated for directorships. All Board appointments will be based on meritocracy, and candidates will be considered against objective criteria, having due regard for the benefits of diversity on the Board;
- (c) To review the Board Diversity Policy, as appropriate, and disclose the Board Diversity Policy or its summary in the corporate governance report of the Company including the measurable objectives set for implementing the Board Diversity Policy and progress made towards achieving these measurable objectives;
- (d) To review the policy for the nomination of Directors ("Nomination Policy") as appropriate. The Nomination Policy shall set out, inter alia, the nomination procedures and process and criteria to select and recommend candidates for directorship;
- (e) To assess the independence of independent non-executive directors; and
- (f) To make recommendations to the Board on the appointment or re-appointment of directors and succession planning for directors in particular the chairman and the chief executive.

提名委員會的主要角色及職能如下:

- (a) 至少每年檢討董事會的架構、人數及組成(會從多個方面考慮董事會成員多元化,包括但不限於性別、年齡、文化及教育背景、專業經驗、技能、知識及服務任期),並就任何為配合本公司的公司策略而擬對董事會作出的變動提出建議;
- (b) 物色具備合適資格可擔任董事的人士, 並挑選提名有關人士出任董事或就此向 董事會提供意見。董事會所有委任均以 用人唯才為原則,並在考慮人選時以客 觀條件充分顧及董事會成員多元化的裨 益;
- (c) 在適當時候檢討董事會成員多元化政策,並每年於本公司的企業管治報告內披露董事會成員多元化政策或政策摘要、包括為執行董事會成員多元化政策而定的可計量目標及達標的進度;
- (d) 在適當情況下檢討有關提名董事之政策 (「提名政策」)。提名政策應列出,其中 包括,提名程序與過程以及篩選和推薦 董事候選人的準則:
- (e) 評核獨立非執行董事的獨立性;及
- (f) 就董事委任或重新委任以及董事(尤其 是主席及行政總裁)繼任計劃向董事會 提出建議。

The Nomination Committee held four meetings during 2024, the following major issues were reviewed and discussed in the meeting:

- To review the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) of the Board;
- To review the Board Diversity Policy;
- To make recommendation to the Board for approval the revised terms of reference of the Nomination Committee;
- To make recommendation to the Board on the appointment of directors; and
- To evaluate and make recommendation as to the qualification and experience of the directors who were subject to retirement by rotation and re-election at the 2024 annual general meeting.

Audit Committee

As at the date of this report, Audit Committee consists of five independent non-executive Directors, namely Mr. Wong Yee Shuen, Wilson, Mr. Chen Wei Wen, Mr. Guan Zhiqiang, Mr. Wang Chaolong and Ms. Zheng Yang. It is chaired by Mr. Wong Yee Shuen, Wilson who has the appropriate professional qualifications, accounting and financial management expertise.

The major roles and functions of the Audit Committee are as follows:

- (a) To make recommendations to the Board on the appointment, reappointment and removal of the external auditor, and to approve the remuneration and terms of engagement of the external auditor, and any questions of its resignation or dismissal;
- (b) To monitor integrity of the Company's financial statements and to review significant financial reporting judgements contained in them;
- (c) To review the Company's financial controls, risk management and internal control systems; and
 - To discuss the risk management and internal control systems with management to ensure that management has performed its duty to have effective systems.

提名委員會於二零二四年內召開了四次會議,審議及討論以下主要事項:

- 檢討董事會的架構、人數及組成(包括 技能、知識及經驗方面);
- 檢討董事會多元化政策;
- 向董事會建議審批經修訂的提名委員會 職權範圍書;
- 就董事的委任,向董事會提供建議;及
- 對於二零二四年股東週年大會上輪值告 退並重選連任的董事的資格和經驗作出 評估及建議。

審核委員會

於本報告日期,審核委員會由五位獨立非執 行董事黃以信先生、陳偉文先生、管志強先 生、王朝龍先生及鄭洋女士所組成。黃以信 先生擔任審核委員會主席,彼具備合適的專 業資格、會計或財務管理相關的專業知識。

審核委員會的主要角色及職能如下:

- (a) 主要負責就外聘核數師的委任、重新委任及罷免向董事會提供建議、批准外聘核數師的薪酬及聘用條款,及處理任何有關該核數師辭職或辭退該核數師的問題;
- (b) 監察本公司的財務報表並審閱報表及報告所載有關財務申報的重大意見:
- (c) 檢討本公司的財務監控、風險管理及內 部監控系統;及
- (d) 與管理層討論風險管理及內部監控系統,確保管理層已履行其職責建立有效的系統。





approval;

The Audit Committee held three meetings during 2024 and the following major matters were reviewed and discussed in the meetings:

- To review the annual results of 2023 and the interim results
- To make recommendation on the reappointment of the auditor:

of 2024 and making recommendation to the Board for

- To review the adequacy of resources, qualifications and experience of staff of the Group's accounting and financial reporting function and their training programme and related budget;
- To review the risk management, internal control systems and annual internal audit plans;
- To review connected transactions entered into by the Group or subsisting during the year;
- To approve the auditor's remuneration for audit of 2024 financial statements; and
- To discuss the audit service plan of 2024.

Corporate Governance Functions

The Board adopted the written terms of reference on corporate governance functions in March 2012 so as to assist the Board performing corporate governance functions. The terms of reference of the Board in respect of corporate governance functions are summarized as follows:

- (a) To develop and review the Company's policies and practices on corporate governance;
- To review and monitor the training and continuous professional development of Directors and senior management;
- To review and monitor the Company's policies and practices to ensure compliance with legal and regulatory requirements;

審核委員會於二零二四年內召開了三次會議,審議及討論以下主要事項:

- 審閱二零二三年年度全年業績及二零 二四年度中期業績,並建議董事會審 批;
- 建議續聘核數師;
- 對本集團在會計及財務匯報職能方面的 資源、員工資歷及經驗及員工所接受的 培訓課程及有關預算是否充足進行檢 討;
- 檢討風險管理、內部監控系統及年度內 部審核計劃;
- 審批二零二四年年度財務報告的審核的 核數師酬金;及
- 討論二零二四年年度審計服務計劃。

企業管治職能

董事會於二零一二年三月已採納企業管治職 能並以書面訂立其職權範圍以協助董事會履 行本集團之企業管治職能。董事會於企業管 治職能的職責如下:

- (a) 制定及檢討本公司企業管治政策及常 規:
- (b) 檢討及監察董事及高級管理人員的培訓 及持續專業發展;
- (c) 檢討及監察本公司在遵守法律及監管規 定方面的政策及常規:

- (d) To develop, review and monitor the code of conduct and compliance manual (if any) applicable to employees and Directors: and
- (e) To review the Company's compliance with the code provisions set out in the Code contained in Appendix C1 of the Listing Rules and its disclosure requirements in Corporate Governance Report.

During the year, the Board has reviewed the Company's corporate governance policies and practices, training and continuing professional development of Directors and senior management, the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements, the compliance of the Model Code, and the Company's compliance with the Code and disclosure in the Corporate Governance Report.

This corporate governance report has been reviewed by the Board in discharge of its corporate governance functions.

AUDITOR'S REMUNERATION

The fees charged by the auditor generally depends on the scope and volume of the auditor's work. For the year ended 31 December 2024, the remuneration to the auditor of the Company in respect of audit services was HK\$1,430,000 and fees related to taxation services and other non-audit services amount to HK\$128,000 and HK\$90,000 respectively.

DIRECTORS' AND AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR FINANCIAL REPORTING

The Board is responsible for presenting a balanced, clear and understandable assessment of annual and interim reports, inside information announcements and other disclosures required under the Listing Rules and other regulatory requirements. The senior management provides such explanation and information to the Board so as to enable the Board to make an informed assessment of the financial information and position of the Company.

The Directors acknowledge the responsibilities for preparing the accounts of the Company. The responsibilities of the auditor of the Company with respect to the financial statements of the Group is set out in the Independent Auditor's Report on pages 58 to 65.

- (d) 制定、檢討及監察僱員及董事的操守準 則及合規手冊(如有);及
- (e) 檢討本公司遵守上市規則附錄C1守則 所載之守則條文及於《企業管治報告》 所須披露的要求。

於本年度,董事會已檢討本公司之企業管治 政策及常規,以及董事和高級管理人員之培 訓和持續專業發展、本公司在遵守法律及監 管規定之政策及常規、遵守《標準守則》,以 及本公司遵守《企業管治守則》及《企業管治 報告》之披露情況。

為履行企業管治職責,董事會已審閱本企業 管治報告。

核數師薪酬

核數師收取的費用一般視乎範圍及其工作量而定。截至二零二四年十二月三十一日止年度,就本公司核數師所提供的審核服務費用為1,430,000港元,以及税務和其他非審核服務費用分別為128,000港元及90,000港元。

董事及核數師之財務申報責任

董事會負責提呈一份平衡、清晰易明之年報及中期報告、內幕消息公告以及按上市規則及其他監管規定要求之其他披露。高級管理人員負責向董事會提供解釋及資料,讓董事會能夠對本公司之財務資料及狀況進行有根據之評審。

董事知悉其有編製本公司賬目的責任。本公司核數師就有關本集團財務報表之責任列載於第58至65頁的獨立核數師報告。



GOING CONCERN

The Directors, having made appropriate enquiries, consider that the Company has adequate resources to continue in operational existence for the foreseeable future and that, for this reason, it is appropriate to adopt the going concern basis in preparing the financial statements.

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board is responsible for maintaining an adequate system of risk management and internal controls within the Group and for reviewing their effectiveness. The systems of risk management and internal control are designed to facilitate effective and efficient operations, to safeguard assets and to ensure the quality of internal and external reporting and compliance control and risk management functions. It is also designed to provide reasonable, but not absolute, assurance that material misstatement or loss can be avoided, and to manage and minimize risks of failure in operation systems.

The Group has set up a risk management system to provide directions in identifying, evaluating and managing significant risks and is reviewed at least on an annual basis. The senior management of the Group identifies risks that would adversely affect the achievement of the Group's objectives, and assesses and prioritizes the identified risks according to a set of standard criteria.

The Board has engaged an independent professional advisor to perform ongoing monitoring of the risk management and internal control review to assess the effectiveness of the financial, operational and compliance controls and risk management functions of the Company and the Group's major subsidiaries on a rotation basis.

Risk management report and internal control report are submitted to the Audit Committee at least once a year. The Board, through the Audit Committee, had performed annual review on the effectiveness of the Group's risk management system and internal control system, including the scope on risk management and internal control systems, result of internal audit work and status of compliance control.

持續經營

董事在作出適當查詢後,認為本公司擁有充 分資源以在可預見將來繼續經營,故編製財 務報表時採用持續經營之基準是為適當。

風險管理及內部監控

董事會負責為本集團維持一個充份有效之風險管理及內部監控系統,以及審查其效率。 風險管理及內部監控系統乃為推動營運之效 能及效率、保護資產、確保內部及外部報告 之質素,以及監控法規和風險管理功能而 設。內部監控系統旨在合理(而非絕對)保證 能夠避免出現嚴重誤報或損失的情況,並管 理及減低運作系統上的風險。

本集團已制定風險管理系統,提供識別、評估和管理重大風險的指引,並至少每年檢討一次。本集團的高級管理層會識別對本集團達成目標造成不利影響的風險,並根據一套標準準則評估及排列所識別風險的優先次序。

董事會已委聘獨立專業顧問對本公司及本集 團之主要附屬公司風險管理進行持續監督及 輪流進行內部監控評核,就財務、運作、合 規及風險管理等方面之內部監控有效性進行 評估。

風險管理報告和內部監控報告均至少每年一次提交予審核委員會。董事會已透過審核委員會就本集團的風險管理系統及內部監控系統是否有效進行年度檢討,包括風險管理及內部監控工作範疇、內部審計工作結果,以及合規情況。

With respect to procedures and internal controls for the handling and dissemination of inside information, The Group has in place a policy on disclosure of inside information which sets out the procedures and internal controls for handling and dissemination of inside information. Such policy provides guidelines to the Directors, officers and all relevant employees of the Group to ensure proper safeguards exist to prevent the Company from breaching the statutory disclosure requirements. It also includes appropriate internal control and reporting systems to identify and assess potential inside information.

就處理及發佈內幕消息的程序及內部監控而言,本集團已採納內幕消息披露政策,當中載有處理及發佈內幕消息之程序及內部監控。有關政策向董事、本集團高級管理人員及所有相關僱員提供指引確保存在適當保障措施防止本公司違反法定披露要求。其亦包括適當內部監控及匯報系統以識別及評估潛在內幕消息。

Key procedures in place include:

- establish periodic financial reporting procedures so that key financial and operating data is identified and escalated in a structured and timely manner;
- authorize one or more officer(s) or an internal committee to be notified of any potential inside information and to escalate any such information to the attention of the Board;
- restrict access to inside information to a limited number of employees on a need-to-know basis;
- ensure appropriate confidentiality agreements are in place when the Company enters into significant negotiations;
- if confidentiality has been lost, the Company must disclose the inside information as soon as reasonably practicable.

To avoid uneven dissemination of inside information, the dissemination of inside information of the Company shall be conducted by publishing the relevant information on the Stock Exchange's website and on the Company's website.

主要步驟包括:

- 設立定期財務匯報程序,以便能有系統 及適時地識別及上報關鍵的財務及營運 數據;
- 授權一名或多於一名高級人員或一個內部委員會獲知會任何可能構成內幕消息的資料,並將任何該等資料上報董事會知悉;
- 設立限制,只讓少數有需要知道的僱員 取得內幕消息;
- 當本公司進行重大商議時,確保訂有適當的保密協議;
- 若該消息已不再保密,本公司必須在合理地切實可行的範圍內盡快披露內幕消息。

為免出現不公平公佈內幕消息,本公司公佈 內部消息時,應於聯交所網站及本公司網站 進行。

At the meeting of the Audit Committee held on 21 March 2025, the independent professional advisor reported their review work for the year ended 31 December 2024 performed in accordance with the detailed risk-based internal control review plan which was approved by the Audit Committee and the risk management report was also circulated to the Audit Committee for review. The Board, through the Audit Committee, has conducted a review of the effectiveness of the Group's risk management system and internal control system for the year ended 31 December 2024. The Audit Committee members, together with the senior management, have also reviewed, considered and discussed the risk management system, all findings relating to the internal control system and recommendations for improvement. The Board considers the risk management system and internal control system of the Group were effective and adequate during the year.

The Audit Committee also reviewed and was satisfied with the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Group's accounting and financial reporting function.

COMPANY SECRETARY

The Company Secretary of the Company is Mr. Cheng Siu Kwan, who is also the Financial Controller of the Company. Mr. Cheng is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. He fulfills the requirement under Rules 3.28 and 3.29 of the Listing Rules.

The Company Secretary is responsible for providing secretarial services to the Board and ensuring the operation of the Company is properly complied with Hong Kong listed companies' regulatory requirements as well as enhancing its corporate governance standards. All Directors have access to the advice and services of the Company Secretary with a view to ensuring that board procedures and all applicable rules and regulations are followed. Company Secretary is also the secretary of each of Board committees. Minutes of Board meetings and meetings of all Board committees are kept by the Company Secretary and are available for inspection by the Directors at all times.

審核委員會亦檢討了集團處理會計及財務匯報功能的資源、員工資歷和經驗,以及有關員工的培訓及預算開支,並滿意上述各項安排。

公司秘書

本公司之公司秘書為鄭少群先生,彼亦為本公司之財務總監。鄭先生乃英國特許公認會計師公會資深會員及香港會計師公會會員。彼符合上市規則第3.28及3.29條所列之要求。

公司秘書負責為公司董事會提供秘書服務, 保障公司運作符合香港上市公司的相關規 範,提升公司管治水平。所有董事均可獲得 公司秘書的意見和服務,確保董事會程序及 所有適用規則及規例均獲得遵守。公司秘書 同時兼任董事會轄下各委員會的秘書。董事 會及董事會轄下各委員會的會議記錄由公司 秘書備存,並隨時供董事查閱。

SHAREHOLDERS' RIGHTS

Right to convene special general meeting

Pursuant to Section 74(1) of the Bermuda Companies Act and the bye-law 62 of the Bye-laws of the Company, the shareholder(s) of the Company holding at the date of the deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid-up capital of the Company as at the date of the deposit carries the right of voting at general meetings of the Company may request the Board to convene a special general meeting. The requisition must state the purposes of the meeting, and must be signed by the requisitionists and deposited at the registered office of the Company and its head office and principal place of business in Hong Kong for the attention of Company Secretary and may consist of several documents in like form each signed by one or more requisitionists. If the Directors do not within twenty-one days from the date of the deposit of the requisition proceed duly to convene a meeting, the requisitionists, or any of them representing more than one half of the total voting rights of all of them, may themselves convene a meeting, but any meeting so convened shall not be held after the expiration of three months from the said date.

Right to put enquiries to the Board

Shareholders should direct their enquiries about their shareholdings to the Company's share registrar. Other shareholders' enquiries can be directed to the head office and principal place of business of the Company in Hong Kong as set out in the "Corporate Information" section of this Annual Report for the attention of Company Secretary.

Right to put forward proposals at general meetings

Pursuant to Sections 79(1) and 79(2) of the Bermuda Companies Act, on the requisition in writing of either (i) any number of members of the Company representing not less than onetwentieth of the total voting rights of all the members having at the date of the requisition a right to vote at the meeting to which the requisition relates; or (ii) not less than one hundred members, the Company shall, at the expense of the requisitionists unless the Company otherwise resolves:

to give to members of the Company entitled to receive notice of the next annual general meeting notice of any resolution which may properly be moved and is intended to be moved at that meeting;

股東權利

召開股東特別大會之權利

根據百慕達公司法第74(1)及本公司之公司細 則第62條,倘本公司股東於遞交請求當日持 有於遞交請求當日有權於本公司股東大會投 票之本公司繳足股本不少於十分一,則可召 開股東特別大會。呈請人遞交之書面請求須 列明大會目的,並由呈請人正式簽署,郵寄 及送交本公司的註冊辦事處及其位於香港的 總辦事處及主要營業地點,註明收件人為公 司秘書, 並可一式多份, 月每份由一名或多 名呈請人簽署之文件組成。倘於遞交要求日 期起計二十一日內,董事未有正式召開有關 大會,則遞交要求人士(或當中持有彼等全體 總投票權一半以上之任何人士)可自發召開有 關大會,惟任何據此召開之大會均不得於上 述日期起計三個月期間屆滿後舉行。

向董事會作出查詢之權利

股東如對名下持股有任何問題,應向本公司 的之股份過戶登記處提出。股東其他查詢可 發送至本年報[公司資料]一節所載本公司香 港之總辦事處及主要營業地點,並註明收件 人為公司秘書。

於股東大會提出議案之權利

根據百慕達公司法第79(1)及79(2)條,在(i)於 遞交要求當日持有不少於全體股東(其賦有於 要求所涉股東大會上投票之權利)總投票權 二十分之一之任何數目本公司股東;或(ii)不 少於一百名股東以書面方式提出要求下,本 公司將會(除非本公司另行議決,有關費用將 由遞交要求人士承擔):

向有權接收下一屆股東週年大會通告之 (a) 本公司股東發出通知,以告知任何可能 於該大會上正式動議並擬於會上動議之 決議案;

Corporate Governance Report 企業管治報告

(b) to circulate to shareholders entitled to have notice of any general meeting sent to them any statement of not more than one thousand words with respect to the matter referred to in any proposed resolution or the business to be dealt with at that meeting. (b) 向有權接收任何股東大會通告之股東傳 閱不超過一千字之陳述書,以告知該大 會上提呈之決議案所述事宜或將處理之 事項。

A copy or copies of requisition signed by all requisitionists shall be deposited, with a sum reasonably sufficient to meet the Company's expenses in giving notice of the proposed resolution or circulating any necessary statement, at the registered office of the Company and its head office and principal place of business in Hong Kong in the case of:

於下列情況,向本公司的註冊辦事處及其位 於香港的總辦事處及主要營業地點呈遞由所 有請求人簽署之請求書副本或多份副本,並 應繳交足以滿足本公司發布有關建議決議案 之通告或傳送任何必要聲明所需費用之合理 款項:

- (i) a requisition requiring notice of a resolution, not less than six weeks before the meeting; and
- (i) 倘屬要求發出議案通告的請求書,則須 於有關會議舉行前不少於六個星期;及
- (ii) any other requisition, not less than one week before the meeting.
- (ii) 倘屬任何其他請求書,則須於有關會議 舉行前不少於一個星期。

The Company will verify the requisition and upon confirming that the requisition is proper and in order, the Board will proceed with the necessary procedures. 本公司將核證有關請求書,一旦確認請求適 合及妥當,董事會將着手進行必要程序。

COMMUNICATIONS WITH SHAREHOLDERS

與股東之溝通

The Board is obliged to provide regular, effective and fair communication with the shareholders and the investors of the Company. Latest information is conveyed to the Shareholders and the investors of the Company on a timely basis. A Shareholder Communication Policy (the "Policy") was adopted by the Company in March 2012. The Policy aims to set out the provisions with the objective of ensuring that the latest information of the Company is conveyed to the Shareholders and investors on a timely basis. The Company uses a range of communication tools to ensure the Shareholders and the investors are kept well informed of key business imperatives.

董事會有義務定期與本公司股東及投資者進行公平而有效之溝通,並及時向本公司股東及投資者傳達最新資料。本公司於二零一二年三月已採納一份股東溝通政策(「該政策」)。該政策所載條文旨在確保本公司可及時向股東及投資者傳達本公司的最新資料。本公司會使用各種溝通工具,以確保其股東及投資者充分瞭解關鍵業務需要。

Disclosure of Information

信息披露

Information shall be communicated to Shareholders and the investors mainly through the Company's financial reports (interim report and annual report), annual general meetings and other general meetings that may be convened, as well as by making available all the disclosures submitted to The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Hong Kong Stock Exchange") and its corporate communications and other corporate publications on the Hong Kong Stock Exchange's website and the Company's website.

本公司向股東及投資者傳達資訊的主要渠道 為:本公司的財務報告(中期報告及年度報 告),股東週年大會及其他可能召開的股東大 會;並將所有呈交予香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)的披露資料,以及公司通 訊及其他公司刊物登載在香港聯交所網站及 本公司網站。

Corporate Governance Report 企業管治報告

General Meeting

Shareholders are encouraged to participate in general meetings or to appoint proxies to attend and vote at meetings for and on their behalf if they are unable to attend the meetings. Shareholders' views on matters that affect the Company are welcome by the Board at shareholders' meetings. Shareholders of the Company are notified of shareholders' meetings through notices and reports or circulars sent to them. Each item of special business in the notice of the meeting is accompanied, where appropriate, by an explanation for the proposed resolution. A separate resolution is proposed by the chairman of the meetings in respect of each separate issue, including the re-election of Directors.

The Chairman of the Board and Chairmen of the Audit Committee, Remuneration Committee and Nomination Committee or failing him/her, his/her duly appointed delegate, are available at the annual general meeting to answer questions with regard to the work of these committees.

Voting by Poll

Save as provided under the Listing Rules, resolutions put to vote at the general meetings of the Company (other than procedural matters) are taken by poll. Procedures regarding the conduct of the poll are explained to the shareholders at the commencement of each general meeting, and questions from shareholders regarding the voting procedures are answered. The poll results are posted on the respective websites of the Company and the Hong Kong Stock Exchange on the same day of the poll.

WHISTLE BLOWING POLICY

The Group is committed to achieving and maintaining the highest standards of openness, probity and accountability. The Board of the Company adopted the Whistle Blowing Policy in accordance with the requirements of the Hong Kong Stock Exchange on 26 May 2022. It provides formal channels and guidance to facilitate the raising matters of concern by employees of the Group and those deal with the Group, in confidence, without fear of reprisals. Details of the Whistle Blowing Policy of the Company are disclosed on the Company's corporate website (www.chinapipegroup.com). The policy is subject to review by the Audit Committee periodically to improve its effectiveness and employee confidence in the process and to encourage a "speak up" culture.

股東大會

本公司鼓勵股東參與股東大會,如未克出席,可委派代表代其出席並於會上投票。董事會歡迎股東在股東大會上就影響本公司之事項,提出其觀點及意見。本公司股東通過寄發予彼等之通告及報告或通函獲知會召開股東大會之消息。必要時,大會通告中載列之每一項特別事項,均為提呈通過之決議案附有解釋説明。會議主席應就每項獨立的事宜個別提出決議案(包括重選董事)。

董事會主席及審核委員會、薪酬委員會及提 名委員會之主席或其適當委任的代表出席股 東週年大會,以便回答股東對委員會工作之 提問。

以投票方式進行表決

除上市規則另有規定外,任何在本公司股東 大會上提呈的決議案(就程序方面的決議案除 外)均以投票方式進行表決。每次股東大會開 始時均向股東解釋表決過程,並解答股東就 投票程序的提問。投票結果於投票當日分別 刊載於本公司及香港聯交所之網站上。

舉報政策

本集團致力達到並維持最高水平的透明、廉潔及問責制度。本公司董事會於二零二二年五月二十六日根據香港聯交所之規定採納了舉報政策。該政策提供正式的渠道和指引,以促進本集團員工和與本集團往來之人士,於保密的情況下提出關切事項,而不必擔心遭到報復。有關本公司之舉報政策詳情已於本公司網站(www.chinapipegroup.com)內披露。審核委員會定期審查本政策,以提高其有效性和員工對流程的信心,並鼓勵「暢所欲言」的文化。



Corporate Governance Report 企業管治報告

ANTI-CORRUPTION POLICY

The Group is committed to upholding integrity, honesty, fairness, impartiality and ethical business practices as our Group's core values and has zero tolerance for corruption and related malpractice. The Board adopted the Anti-Corruption Policy in accordance with the requirements of the Hong Kong Stock Exchange on 26 May 2022. It provides a reporting mechanism of suspected corruption practices. Details of the Anti-Corruption Policy of the Company are disclosed on the Company's corporate website (www.chinapipegroup.com). The policy is subject to review by the Board of the Company periodically to ensure that it is operating effectively and whether any changes to the policy are required.

INVESTOR RELATIONS

The Company maintains a website (www.chinapipegroup.com) where information and updates on the list of directors and their roles and functions, constitutional documents, terms of reference of the Board committees, procedures for shareholders to propose a person for election as a director, announcements, circulars and reports, etc. released to the HKExnews' website (www.hkexnews.hk) and other information are posted. Information on the Company's website will be updated from time to time. A dedicated email address (ir@chinapipegroup.com) for investor enquiry is set out in the "IR Contact" section on the Company's website.

CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

During the year, there was no significant change to the Company's constitutional documents.

反貪污政策

本集團致力於堅守正直、誠實、公平、公正及符合道德的營商方式,作為本集團的核心價值及對貪污和任何舞弊行為零容忍。本公司董事會於二零二二年五月二十六日根據香港聯交所之規定採納了反貪污政策。該政策提供了一個舉報涉嫌貪污行為的機制。本公司之反貪污政策詳情已於本公司網站(www.chinapipegroup.com)內披露。本政策由本公司董事會定期審閱以確保其有效運作及是否需對本政策作出任何變動。

投資者關係

本公司設有網站(www.chinapipegroup.com),登載本公司之最新資訊和於香港聯交所披露易網站(www.hkexnews.hk)刊發之董事名單與其角色及職能、憲章文件、董事會轄下委員會職權範圍書、股東提名候選董事的程序、公告、通函及報告等,以及其他信息。本公司網站上之資訊將不時更新。為投資者關係專設之電子郵箱(ir@chinapipegroup.com)載於本公司網站之「投資者信箱|欄目。

憲章文件

於年內,本公司之憲章文件並無重大變動。

The directors of the Company (the "Directors") have pleasure in presenting their report together with the audited financial statements for the year ended 31 December 2024.

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding. The principal activities of its subsidiaries are set out in Note 33 to the financial statements.

An analysis of the Group's performance for the year by operating segments is set out in Note 5 to the financial statements.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year ended 31 December 2024 are set out in the consolidated income statement on page 66.

The board of directors of the Company (the "Board") does not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2024.

DIVIDEND POLICY

In accordance with the relevant provision of the Bye-laws of the Company: 1. The Company in general meeting may declare dividends in any currency but no dividends shall exceed the amount recommended by the Board. 2. The Board may subject to Bye-laws from time to time pay to the shareholders such interim dividends as appear to the Board to be justified by the position of the Company. 3. The Board may also pay half-yearly or at other suitable intervals to be settled by it any dividend which may be payable at a fixed rate if the Board is of the opinion that the profits justify the payment. 4. No dividend shall be declared or paid and no distribution of contributed surplus made otherwise than in accordance with the Statutes. No dividend shall be paid otherwise than out of profits available for distribution. 5. The Company may distribute dividends by way of cash or scrip.

The Company's ability to distribute dividends will depend on, among others, the operating results, cash flow, financial condition and capital requirements of the Group and the interests of the shareholders of the Company. The Company's distribution of dividends shall also comply with any restrictions under the Bermuda Companies Act and the Bye-laws of the Company.

本公司董事(「董事」) 欣然提呈其報告連同截至二零二四年十二月三十一日止年度之經審核財務報表。

主要業務

本公司之主要業務為投資控股,而其附屬公司之主要業務則載於財務報表附註33。

按營運分部之本集團表現之分析載於財務報 表附註5。

業績及分派

本集團截至二零二四年十二月三十一日止年 度之業績載於第66頁之綜合收益表。

本公司董事會(「董事會」)不建議派付截至二零二四年十二月三十一日止年度之末期股息。

股息政策

根據本公司之細則之相關條文:1.本公司可於股東大會中宣布以任何貨幣派發股息和, 所宣派的股息不得超過董事會建議的金額。 2.在細則的規限下,董事會可不時決定額向 東支付董事會根據本公司的狀況判斷認為為 理的中期股息。3.董事會如認為溢為可 地支付,也可決定每半年或每隔董事會規 地支付,也可決定每半年或每隔董事會規 的一段其他適當時間按固定股息率支付 股息。4.除非依據法規,否則不得自繳 餘宣派或派付股息或作出分派。5.本公司 以現金或股份方式分配股息。

本公司分派股息的能力將取決於(其中包括) 本集團的經營業績,現金流量,財務狀況及 資本要求以及本公司股東的利益。本公司的 股息分配亦須遵守百慕達公司法及本公司細 則的任何限制。



BUSINESS REVIEW

A review of the business of the Group during the year and a discussion on the Group's future business development, possible risks and uncertainties that the Group may be facing are set out in the sections headed "Chairman's Statement" and "Management Discussion and Analysis" of this Annual Report.

The details of financial risk management of the Group are set out in Note 3 to the financial statements.

An analysis of the Group's performance during the year using financial key performance indicators is set out in the section headed "Five-Year Financial Summary" of this Annual Report.

The compliance with relevant laws and regulations which have a significant impact on the Group is set out in this "Report of Directors" and the section headed "Corporate Governance Report" of this Annual Report.

Social Responsibilities and Services and Environmental policies

The Group is committed in promoting the sustainable development of both the environment and the society.

We believe it is more blessed to give than to receive. As such, we support and encourage our employees to participate in community service activities. With the support from the management team, our core business company, Bun Kee (International) Limited ("Bun Kee") is committed to participate and support social services activities. In this regard, Bun Kee has awarded the Caring Company logo in recognition of our corporate social responsibility's participation and commitment. We also believe in the ripple effect which those people, whom we helped, will in turn help others who are in need.

With regards to environmental policy, we pay a great deal of attention to promoting environmental protection. We will integrate environmental awareness in our daily operations including:

 Reduce electricity consumption, improve energy efficiency, use of energy-efficient products to replace the appliances and equipment;

業務回顧

有關本集團本年度業務之回顧及有關本集團 未來業務發展之討論,本集團可能面對之潛 在風險及不明朗因素載於本年報的「主席報 告」及「管理層討論及分析」內披露。

本集團之財務風險管理詳請載於財務報表附 註3。

本集團採用主要財務表現指標對其本年度 表現之分析載於本年報「五年財務概要」內披 露。

對本集團有重大影響的相關法律及規例之遵守情況載於本「董事會報告」內及於本年報的「企業管治報告」內披露。

社會責任和服務及環境政策

本集團在推動環境和社會方面的可持續發展 不遺餘力。

我們一直相信施比受更為有福。因此,我們支持和鼓勵員工參與社區服務活動。在管理團隊的支持下,我們的主營業務公司,彬記(國際)有限公司(「彬記」)一直致力參與及支持社會服務活動。在這方面,彬記已獲頒發商界展關懷的標誌,以表彰我們對企業社會責任的參與和承諾。我們亦相信連鎖效應,推己及人,我們幫助別人,而別人亦去幫助其他有需要幫助的人。

在環境政策方面,我們致力關注推行環保。 我們將環保意識融入在我們的日常運作上, 包括:

• 減低耗電量,提高能源效益,於更換電器及設備時選用高能源效益之產品;

- Turn off lightings, air-conditioners and electrical appliances in offices after working hours, or when rooms not being used, for instance, the conference rooms;
- Use electronic means for communications internally and with external parties;
- Reduce the need to copy and print. Use of recycled paper, copy and print on both sides of the paper, where appropriate; and
- Re-use of office supplies (such as single-sided paper, paper clips, envelopes, file folders, paper bags, plastic bags).

Relationships with key stakeholders

The Group understands and supports that employees, customers, suppliers and business partners, investors and shareholders are vital to our sustainable and stable development.

(i) Employees

The Group is an equal opportunity employer. Our employee handbook outlines terms and conditions of employment, code of conduct and employee benefits. We promote harmony and respect in our workplace. Employees are one of our most important assets. To that end, we provide selfimprovement and advancement opportunities as well as a safe workplace in order to retain high calibre employees. The Group values the well-being and health of our employees and therefore provides medical insurance coverage and benefits to our employees. In addition, we will organize staff gathering quarterly and annual dinner, all management will also participate to maintain good relations with employees and promote two-way communication. The Company will conduct staff appraisal annually, and also provide exit interviews for the outgoing employees. We adopt an open policy to allow employees at any time, by email or in person to the department managers or Human Resources department to express their views.

- 於非辦公時間或毋需使用房間(如會議室)時,關掉電燈、空調和電子設備;
- 盡量以電子通訊方式作公司內部及與外界聯繫;
- 減少複印或列印的需要,在可行的情况下,使用再用紙,紙張雙面列印和複印(如適用);及
- 辦公用品(例如單面紙、曲別針、信 封、檔夾、紙袋、塑膠袋)重複使用。

與主要持份者關係

本集團明白並支持僱員、客戶、供應商和業 務合作夥伴,投資者和股東對我們的持續穩 定發展至關重要。

(i) 僱員

本集團是一個平等機會的僱主。我們的 員工手冊概述了就職的條款,員工行為 守則和員工福利方面的情況。我們推廣 工作地方的和諧和尊重。員工是我們其 中最重要的資產之一。為此,我們提供 自我完善和發展的機會,也提供安全的 工作環境,以留住高素質的員工。本集 團重視福利和員工的健康, 因此我們提 供醫療保險和福利予員工。此外,我們 會舉辦季度的員工聚餐和调年晚宴,所 有管理層均會參與,與員工保持良好的 關係,並促進雙向溝通。公司會每年為 員工進行一次考核,亦會為即將離任的 員工進行離職面談。我們採取開放的政 策,讓僱員可以在任何時間,通過電子 郵件或面談向部門經理或人力資源部發 表他們的意見。

(ii) Customers

We provide high quality products to our customers constantly as it is the best way to retain customers and business growth. Our sales team will visit customers regularly to keep abreast of new opportunities and challenges. All opinions received will be prompt handled by the relevant team. We grow up together with most of our customers in past years and we have established solid and long-term relationships with them. We also have built up a trust and good reputation among our customers over the years.

(iii) Suppliers and business partners

For our suppliers and business partners, we strive to maintain a stable and long-term relationship with them. The Group's procurement is based on our stringent suppliers' selection criteria. To ensure the highest quality of products, the Group has requested the suppliers to provide product certification. In addition, we engaged highly reputable independent laboratories for quality testing to ensure that the products comply with local and international standards. Our sales team and procurement team will have regular visit to our suppliers' factories for inspection. In order to allow our customers to have direct feedback channel to the suppliers, we will also organize some factory tours to the customers. This can let them better understanding of the production flow and products quality affirmation in order to win the utmost confidence of customers.

(iv) Investors and shareholders

For the investors and shareholders, we maintain a high level of transparency and communicate with them through meetings, announcements and circulars. The Company maintains a website, the information will be updated from time to time. In addition, a dedicated email address is set out in the "IR Contact" section of the Company's website for investor and general public inquiry.

(ii) 客戶

我們不斷提供高品質的產品給我們的客戶,因為這是留住客戶和保持業務增長的最佳方法。我們的銷售團隊會定期走訪客戶,與時並進了解我們新的機遇和挑戰。收到的所有意見,都會由相關團隊即時跟進。我們大部份客戶都與我們在過去多年中一起發展壯大,我們已經與他們建立了穩固和長期的關係。多年來,我們亦已建立起廣大客戶對我們的信任和良好口碑。

(iii) 供應商和業務合作夥伴

(iv) 投資者和股東

在投資者和股東方面,我們維持高透明度,通過會議、公告及通函與他們溝通。本公司設有一個網站,網站上的資訊會不時更新。此外,本公司網站的「投資者信箱」欄目內專設了一個電郵地址,供投資者和公眾人士向本集團查詢事宜。

DISTRIBUTABLE RESERVES

Distributable reserves of the Company as at 31 December 2024 amounted to approximately HK\$168.8 million.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements in property, plant and equipment of the Group are set out in Note 13 to the financial statements.

SHARE CAPITAL

Details of the movements in share capital of the Company are set out in Note 23 to the financial statements.

BORROWINGS

Particulars of borrowings of the Group as at 31 December 2024 are set out in Note 25 to the financial statements.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SHARES

The Company has not redeemed any of its shares during the year. Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased or sold any of the Company's shares during the year.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's bye-laws or the Bermuda Companies Act, being the jurisdiction in which the Company was incorporated.

PRINCIPAL SUBSIDIARIES

Details of the Company's principal subsidiaries as at 31 December 2024 are set out in Note 33 to the financial statements.

可供分派儲備

於二零二四年十二月三十一日本公司之可供 分派儲備為168,800,000港元。

物業、廠房及設備

本集團之物業、廠房及設備之變動詳情載於 財務報表附註13。

股本

本公司之股本變動詳情載於財務報表附註 23。

借貸

本集團於二零二四年十二月三十一日之借貸 詳情載於財務報表附註25。

購買、出售或贖回股份

本公司於年內概無贖回其任何股份。本公司 及其任何附屬公司於年內概無買賣任何本公 司股份。

優先認購權

本公司之公司細則或百慕達(本公司註冊成立 所在司法權區)公司法中並無有關優先認購權 之條文。

主要附屬公司

本公司於二零二四年十二月三十一日之主要 附屬公司詳情載於財務報表附註33。

DIRECTORS

The Directors of the Company during the year and up to the date of this report are:

Executive Directors

Mr. Lai Guanglin (Co-Chairman) (Appointed on 1 July 2024 and resigned on 4 November 2024)

Mr. Lai Fulin (Chairman) (Re-designated as co-chairman on 1 July 2024 and re-designated as chairman on 4 November 2024)

Mr. Yu Ben Ansheng (Chief Executive Officer)

Independent Non-Executive Directors

Mr. Wong Yee Shuen, Wilson

Mr. Chen Wei Wen

Mr. Guan Zhiqiang

Mr. Wang Chaolong

Ms. Zheng Yang (Appointed on 18 December 2024)

In accordance with bye-law 99 of the Bye-laws of the Company, Mr. Chen Wei Wen and Mr. Guan Zhiqiang will retire from office by rotation and being eligible, offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting. In accordance with bye-law 102(B) of the Bye-laws of the Company, Ms. Zheng Yang will retire at the forthcoming annual general meeting. The retiring director being eligible, offer himself for re-election.

CONFIRMATION OF INDEPENDENCE OF INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Company has received from each independent non-executive Director an annual confirmation of his/her independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and the Company considers that all of them are independent.

BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

The biographical details of Directors and senior management are set out in the section headed "Biographical Details of Directors and Senior Management" of this Annual Report.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACT

None of the Directors offering themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting of the Company has entered in to any service contract with the Company or any of its subsidiaries, which is not terminable by the Company within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

董事

年內及直至本報告日期之本公司董事為:

執行董事

賴柏霖先生(聯席主席)(於二零二四年七月一日委任及於二零二四年十一月四日辭任)賴福麟先生(主席)(於二零二四年七月一日調任為聯席主席及於二零二四年十一月四日調任為主席)

俞安生先生(首席執行官)

獨立非執行董事

黄以信先生

陳偉文先生

管志強先生

王朝龍先生

鄭洋女士(於二零二四年十二月十八日委任)

根據本公司的公司細則第99條,陳偉文先生及管志強先生將輪值退任,惟有資格並願意於應屆股東週年大會上膺選連任。根據本公司的公司細則第102(B)條,鄭洋女士將須於即將舉行之股東週年大會上退任。即將退任董事有資格及願意膺選連任。

獨立非執行董事之獨立確認

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則第3.13條規定作出獨立性之年度確認,而本公司亦認為彼均具獨立性。

董事及高級管理人員之履歷

董事及高級管理人員之履歷載於本年報的「董事及高級管理人員之履歷」內披露。

董事服務合約

於本公司即將舉行之股東週年大會上願意膺 選連任之董事概無與本公司或其任何附屬公司簽訂不可於一年內毋須繳付賠償(法定賠償 除外)而終止之任何服務合約。



DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

None of the Directors and their respective associates has an interest in any business which competes or may compete with the business in which the Group engaged.

SHARE OPTION SCHEME

At the annual general meeting of the Company held on 21 May 2015, the shareholders of the Company approved the adoption of a new share option scheme (the "2015 Scheme") under which the directors of the Company may grant options to eligible persons to subscribe for the Company's shares subject to the terms and conditions as stipulated therein. Unless otherwise cancelled or amended, the 2015 Scheme will remain valid for a period of 10 years from the date of its adoption.

The 2015 Scheme

The details of 2015 Scheme are as follows:

(a) Purpose

The purpose of the 2015 Scheme is to recognize and acknowledge the contributions or potential contributions made or to be made by the participants to the Group, to motivate the participants to optimize their performance and efficiency for the benefit of the Group, and to maintain or attract business relationship with the participants whose contributions are or may be beneficial to the growth of the Group.

(b) Participants

The Board may offer to grant options to the participants which means (i) any director (including any executive director, non-executive director or independent non- executive director) of any member of the Group; (ii) any employee (whether in full time or part-time employment) of any member of the Group; (iii) any consultant, adviser, supplier, customer or subcontractor of the Group, and (iv) any other person whatsoever from time to time determined by the Board as having contributed to the development, growth or benefit of the Group.

董事於競爭性業務之權益

董事及彼等各自之聯繫人概無擁有與本集團 構成或可能構成競爭之任何業務權益。

購股權計劃

於二零一五年五月二十一日舉行之本公司股東週年大會上,本公司股東批准採納新購股權計劃(「二零一五年計劃」),據此,本公司董事可向合資格人士授出購股權,以認購本公司股份,惟須受二零一五年計劃規定之條款及條件所規限。除另行取消或修訂外,二零一五年計劃將自其採納日期起計十年期間維持有效。

二零一五年計劃

有關二零一五年計劃詳情如下:

(a) 目的

二零一五年計劃旨在表揚及肯定參與者 對本集團已作出或將作出的貢獻或潛在 貢獻,激勵參與者以最佳表現及最高效 率為本集團締造利益,並維繫或吸引與 參與者的業務關係,其貢獻有利於或將 會有利於本集團的發展。

(b) 參與者

董事會可向參與者授出購股權。參與者乃指(i)本集團任何成員之任何董事(包括任何執行董事、非執行董事或獨立非執行董事);(ii)本集團任何成員之任何僱員(不論屬全職或非全職);(iii)本集團任何顧問、諮詢人、供應商、客戶或分包商;及(iv)由董事會釐定為對本集團之發展、增長或利益作出貢獻之任何其他人士。

(c) Total number of shares available for issue under the Scheme

The total number of shares of the Company which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Scheme and any other share option schemes of the Company must not in aggregate exceed 10% of the issued share capital of the Company as at the date of the general meeting of the Company approving the Scheme. The number of shares may be refreshed by the approval of the shareholders and the refreshed limit of the number of shares must not exceed 10% of the issued share capital of the Company as the date of the approval of the refreshed limit. The maximum number of shares of the Company which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the Scheme and any other share option schemes of the Company must not exceed 30% of the total number of shares of the Company in issue from time to time.

The total number of shares available for issue under the Scheme is 133,226,600 Shares, representing 10% of the total number of shares of the Company in issue as at the date of this report.

(d) Maximum entitlement of each participant

Total number of shares of the Company issued and to be issued upon exercise of the options granted to each participant (including exercised or outstanding options) in any 12-month period shall not exceed 1% of the total number of shares in issue as at the date of grant.

(e) Minimum period for options to be held

No minimum period for which an option must be held before it can be exercised unless otherwise specified in the relevant offer letter.

(c) 根據計劃可供發行之股份數目

因行使根據計劃及本公司任何其他購股權計劃將予授出之所有購股權而可發行之股份總數,合共不得超過本公司於股東大會上批准計劃當日已發行股份總數10%。股份數目可由股東批准更新之股份數目上限不得超過批准更新上限之日期本公司已發行股本之10%。因行使根據計劃及本公司任何財股權計劃已授出而尚未行使之購股權而可發行之股份數目,合共不得超過不時已發行股份總數之30%。

根據計劃可供發行的股份數目共 133,226,600股,佔本公司於本報告日 期的已發行股本10%。

(d) 根據計劃每位參與者之最高股份限額

於任何十二個月期間,因行使授予每位 參與者之購股權(包括已行使或尚未行 使之購股權)而發行及將發行予每位參 與者之股份總數,不得超過授出日期已 發行股份總數之1%。

(e) 持有購股權之最短期限

除非任何有關要約之條款另有指明外, 否則購股權毋須持有最短期限亦可行 使。

(f) Period and payment on acceptance of options

Pursuant to the Scheme, HK\$10 is payable by the grantee to the Company on acceptance of the option within 28 days from the date of grant of the option.

(g) Basis determining the subscription price

The subscription price of a share in respect of any particular option granted under the Scheme shall be a price determined by the Board and notified to the participants and shall be at least the highest of (a) the closing price of the shares as stated in The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Hong Kong Stock Exchange") daily quotation sheet on the date on which the options are deemed to be granted and accepted in accordance with the terms of the Scheme (the "Commencement Date"), which must be a business day; (b) the average closing price of the shares as stated in the Hong Kong Stock Exchange's daily quotation sheet for the five business days immediately preceding the Commencement Date; and (c) the nominal value of the shares.

(h) Life of the Scheme

Subject to earlier termination by the Company at general meeting or by the Board, the life of the Scheme commenced from 21 May 2015, the date of adoption, and ended on 20 May 2025.

As at 31 December 2024, no share option was granted by the Company under the 2015 Scheme.

(f) 接納購股權之期間及付款

根據計劃,承授人須在接納購股權後於 授出購股權日期起計二十八日內向本公 司支付10港元。

(a) 釐定認購價之基準

根據計劃授出之任何特定購股權之股份認購價,將由董事會酌情釐定,並知會參與者,而認購價應至少為(a)股份於有關購股權被視為按照購股權計劃條款授出及接納當日(「開始日期」)(須為香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)在香港聯交所每日報價表所報之收市價;易(b)股份於緊接開始日期前連續五個交易的股份於緊接開始日期前連續五個交易的股份於緊接開始日期前連續五個交易的股份於緊接開始日期前連續五個交易的股份於緊接開始日期前連續五個交易的股份於緊接開始日期前連續五個交易的股份於緊接開始日期前連續五個交易的股份於緊接開始日期前連續五個交易的股份的直三者中之最高者。

(h) 計劃之有效期

除本公司於股東大會上或由董事會提早 終止外,計劃之有效期由二零一五年五 月二十一日(採納日期)起至二零二五年 五月二十日止。

截至二零二四年十二月三十一日,本公司並沒有根據二零一五年計劃授出購股權。

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES, UNDERLYING SHARES OR DEBENTURES

As at 31 December 2024, the interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Hong Kong Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code"), were set out below:

Long positions in the shares and underlying share of the Company

董事於股份、相關股份或債券之權 益及淡倉

於二零二四年十二月三十一日,本公司董事及主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、相關股份及債權證中,擁有須登記於本公司根據證券及期貨條例第352條存置之登記冊之權益或淡倉,或須根據上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)知會本公司及香港聯交所之權益或淡倉如下:

於本公司股份及相關股份之好倉

					percentage of
		Personal	Corporate		shares in issue
Name of Director	Capacity	Interests	Interests	Total	佔已發行股份
董事名稱	身份	個人權益	法團權益	總計	概約百分比
Yu Ben Ansheng	Beneficial owner/Interest of controlled corporation	3,000,000	146,000,000 <i>(note 附註)</i>	149,000,000	11.18%
俞安生	實益擁有人/受控制法團權益				

Note:

These shares are held by King Jade Holdings Limited, which is wholly and beneficially owned by Mr. Yu Ben Ansheng, an executive Director and the Chief Executive Officer of the Company. Accordingly, Mr. Yu is deemed to be interested in such shares under the SFO.

Save as disclosed above, as at 31 December 2024, none of the Directors or chief executive or their respective associates had any interests or short positions in shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Hong Kong Stock Exchange pursuant to the Model Code.

附註:

該等股份由King Jade Holdings Limited持有,該公司由俞安生先生(本公司之執行董事兼首席執行官) 全資實益擁有。因此,根據證券及期貨條例,俞 先生被視為於該等股份中擁有權益。

除上文外,於二零二四年十二月三十一日,概無董事或最高行政人員或彼等各自之聯繫人士於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份及債權證中,擁有須登記於本公司根據證券及期貨條例第352條存置之登記冊之權益或淡倉,或須根據標準守則知會本公司及香港聯交所之權益或淡倉。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 31 December 2024, the interests or short positions of the following persons or corporations, other than the Directors or chief executive of the Company, in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO were as follows:

Long position in share and underlying share of the Company

主要股東

於二零二四年十二月三十一日,以下人士或 法團(上文所披露之本公司董事或最高行政人 員除外)於本公司股份及相關股份擁有須登記 於本公司根據證券及期貨條例第336條存置 之登記冊之權益或淡倉如下:

於本公司股份及相關股份之好倉

Number of

Name of shareholders 股東名稱	Capacity 身份	shares/ underlying shares held 所持股份/ 相關股份數目	Approximate percentage of shares in issue 佔已發行股份 概約百分比
Singapore Zhongxin Investment Company Limited (note 1附註1)	Beneficial owner 實益擁有人	438,750,620	32.93%
Li Juan ^(note 2) 李娟 ^(附註2)	Interest of spouse 配偶權益	438,750,620	32.93%
Qu Zhi 曲直	Beneficial owner 實益擁有人	333,317,500	25.02%
King Jade Holdings Limited (note 3 附註3)	Beneficial owner 實益擁有人	146,000,000	10.96%

Notes:

- Singapore Zhongxin Investment Company Limited is wholly and beneficially owned by Mr. Lai Guanglin. Accordingly, Mr. Lai is deemed to be interested in such shares under the SFO.
- 2. Ms. Li Juan, the spouse of Mr. Lai Guanglin, is also deemed to be interested in Mr. Lai's interest in the Company under the SFO.
- King Jade Holdings Limited is wholly and beneficially owned by Mr.
 Yu Ben Ansheng, an executive Director and the Chief Executive
 Officer of the Company. Accordingly, Mr. Yu is deemed to be
 interested in such shares under the SFO.

附註:

- Singapore Zhongxin Investment Company Limited乃由賴柏霖先生全資實益擁有。因 此,根據證券及期貨條例,賴先生被視為於 該等股份中擁有權益。
- 根據證券及期貨條例,李娟女士(賴柏霖先生 之配偶)亦被視為擁有賴先生於本公司之權 益。
- 3. King Jade Holdings Limited乃由俞安生先生 (本公司之執行董事兼首席執行官)全資實益 擁有。因此,根據證券及期貨條例,俞先生 被視為於該等股份中擁有權益。



Save as disclosed above, as at 31 December 2024, the Company had not been notified by any persons or corporations, other than the Directors or chief executive of the Company, who had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Group were entered into or existed during the year.

DONATIONS

Donations for charitable made by the Group during the year amounted to HK\$25,500.

SHARES ISSUED

The Company has not issued any share during the year ended 31 December 2024.

DEBENTURE ISSUED

The Company has not issued any debenture during the year ended 31 December 2024.

EOUITY-LINKED AGREEMENTS

No equity-linked agreements were entered into by the Group, or existed during the year.

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

Pursuant to the Company's Bye-laws, every Director shall be entitled to be indemnified out of the assets of the Company against all losses or liabilities which he/she may sustain or incur in or about the execution of the duties of his/her office or otherwise in relation thereto.

The Company has arranged appropriate directors' and officers' liability insurance coverage for the Directors and officers of the Group throughout the year.

除上文披露者外,於二零二四年十二月三十一日,本公司並無獲通知有任何其他人士或法團(不包括本公司董事或主要行政人員)持有本公司股份或相關股份的權益或淡倉而須登記於根據證券及期貨條例第336條規定本公司須備存之登記冊內。

管理合約

年內並無訂立或存在涉及本集團全部或任何 重大部分業務之任何管理及行政合約。

捐款

於年內,本集團之慈善捐款合共為25,500港 元。

已發行股份

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本 公司並無發行任何股份。

已發行債權證

截至二零二四年十二月三十一日止年度,本公司並無發行任何債權證。

股票掛鈎協議

本年度內,本集團並無訂立或存有任何股票 掛鈎協議。

獲准許的彌償條文

根據本公司章程細則的規定,本公司的每位 董事有權就履行其職責或有關事宜而蒙受或 招致的所有損失或責任獲得本公司以其資產 彌償。

於年內,本公司已為本集團董事及高級管理人員投購適當的董事及高級管理人員責任保險。

MATERIAL INTERESTS IN TRANSACTION, ARRANGEMENT OR CONTRACT OF SIGNIFICANCE

Save as the disclosure of related party transactions set out in Note 30 to the financial statements, no Director or an entity connected with Director had a material interest, whether directly or indirectly, in any transaction, arrangement or contract of significance in relation to the business of the Group to which the Company, its holding company, or any of its subsidiaries or fellow subsidiaries was a party during the year.

CONTROLLING SHAREHOLDER'S INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

There was no contract of significance between any members of the Group and the Company's controlling shareholders subsisting at the end of the year or at any time during the year.

ARRANGEMENT TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

Save as disclosed under the section headed "SHARE OPTION SCHEME" above, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangements to enable the Directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares or debentures of the Company or any other body corporate.

CONTINUING CONNECTED TRANSACTION

 From 1 January 2024 to 31 March 2024, the Group paid consultancy fee to a company, Brothers Capital Limited ("BCL"), owned by Mr. Lai Guanglin ("Mr. Lai") for a fixed sum of HK\$373,000 per month as agreed by both parties according to the consultancy services agreement dated 3 April 2023 for the period from 3 April 2023 to 31 March 2024 ("Previous Consultancy Services Agreement"). The total amount of consultancy services fees paid by the Company was HK\$1,119,000 for the period from 1 January 2024 to 31 March 2024.

於重要交易、安排或合約之重大權 益

除於財務報表附註30所披露之關連人士交易外,於本年度內,概無董事或與董事有關連的實體於本公司、其控股公司或其任何附屬公司或同系附屬公司所訂立之任何對本集團業務屬重要交易、安排或合約中直接或間接擁有重大權益。

控股股東於重大合約之權益

於年結時或年內任何時間,本集團任何成員公司與本公司控股股東並無重大合約。

購買股份或債券的安排

除上文「購股權計劃」一節所披露外,於年度內任何時間,本公司或其任何附屬公司概無參與訂立任何安排,致使本公司董事可藉收購本公司或任何其他法團的股份或債券獲益。

持續關連交易

1. 由二零二四年一月一日至二零二四年三月三十一日,本集團向一間由賴柏霖先生(「賴先生」)擁有之公司Brothers Capital Limited(「BCL」)支付由雙方協定的每月固定373,000港元顧問費,此乃根據日期為二零二三年四月三日的顧問服務協議,為期由二零二三年四月三日至二零二四年三月三十一日(「先前顧問服務協議」)。由二零二四年一月一日至二零二四年三月三十一日,本公司已付之顧問費總額為1,119,000港元。

On 2 April 2024, the Group entered into a new Consultancy Services Agreement with a company directly wholly-owned by Mr. Lai on substantially the same terms as the Previous Consultancy Services Agreement for the period from 2 April 2024 to 31 March 2025. The consulting service fee of HK\$4,476,000 shall be in 12 installments payable monthly in arrears on the last Business Day of each month. The new Consultancy Services Agreement was terminated on 30 June 2024. The total amount of consultancy services fees paid by the Company was HK\$2,238,000 for the period from 1 January 2024 to 30 June 2024.

This is a continuing connected transaction which is exempted under Rule 14A.76 of the Listing Rules.

2. As mentioned in the announcement dated 11 May 2016 and the circular dated 15 July 2016 of the Company, on 11 May 2016, Mao Xing Limited (now known as Softpower (China) Limited), a wholly-owned subsidiary of the Company (the "Lender"), entered into a loan agreement (the "Loan Agreement") with China Victory International Holdings Limited, ("CVIL"), a wholly-owned subsidiary of Agria Corporation, pursuant to which the Lender has conditionally agreed to grant to CVIL a loan facility in the amount of up to US\$10,000,000 (equivalent to approximately HK\$77,746,000) upon and subject to the terms and conditions set out therein.

As at the date of the Loan Agreement, Mr. Lai Guanglin, the former director and the controlling shareholder of the Company (Mr. Lai resigned as director on 30 March 2018) and was also the controlling shareholder of Agria Corporation. As such, CVIL is therefore a connected person of the Company under Chapter 14A of the Listing Rules. The transactions contemplated under the Loan Agreement constitute continuing connected transactions for the Company under Chapter 14A of the Listing Rules.

The loan carried interest at 10.5% per annum and is repayable by 31 July 2019. The loan was secured by the entire issued shares of CVIL executed by Agria Group Limited ("AGL"), the immediate holding company of CVIL, and also guaranteed by a deed of corporate guarantee executed by Agria Corporation in favour of the Group.

於二零二四年四月二日,本集團與賴先生直接全資擁有之一間公司訂立由二零二四年四月二日至二零二五年三月三十一日期間之新的顧問服務協議基本上相同。顧問服務費用4,476,000港元分12期於每月最後一個營業日支付。新的顧問服務協議已於二零二四年六月三十日終止。由二零二四年一月一日至二零二四年六月三十日,本公司已付之顧問費總額為2,238,000港元。

此交易為根據上市規則14A.76條而獲得 豁免的關連交易。

2. 誠如本公司於日期為二零一六年五月十一日之公告及二零一六年七月十五日之通函,於二零一六年五月十一日,本公司之全資附屬公司貿興有限公司(現稱冠力(中國)有限公司(「CVIL」)(Agria Corporation的一間全資附屬公司)簽訂貸款協議(「貸款協議」),據此,貸款人有條件地同意向CVIL給予貸款融資金額上限為10,000,000美元(相當於約77,746,000港元),須待所載的條款和條件達成後方可作實。

於貸款協議日期,本公司之前董事兼控股股東賴柏霖先生(賴先生已於二零一八年三月三十日辭任本公司董事職務),亦為Agria Corporation控股股東。因此,根據上市規則第14A章,CVIL是本公司的關連人士。根據上市規則第14A章,貸款協議項下擬進行的交易構成本公司之持續關連交易。

該貸款以年息10.5%計息,並須於二零一九年七月三十一日之前償還。該貸款由CVIL的直接控股公司Agria Group Limited(「AGL」)行使CVIL的全部已發行股份作擔保及Agria Corporation執行對本集團作公司擔保契約。

Pursuant to a resolution passed in a special general meeting on 23 February 2018, the Group agreed to novate and AGL, a wholly -owned subsidiary of Agria Corporation and the immediate holding company of CVIL, agreed to assume the Group's loan to CVIL of US\$10,000,000 (equivalent to HK\$78,357,000) with all other terms and conditions remained unchanged.

On 9 May 2019, the Group entered into a loan agreement ("2019 Loan Agreement") with AGL to renew the loan and the proposed annual caps from 1 August 2020 to 31 July 2022.

Under the 2019 Loan Agreement, the clause of the share mortgage executed by AGL, being the sole shareholder of CVIL, over the entire issued shares of CVIL in favour of the Group has been removed. Save as the above amendments, all other terms of the 2019 Loan Agreement remain unchanged and continue in full force and effect.

On 21 July 2020, the Group and AGL agreed to enter into a supplemental loan agreement ("2020 Supplemental Loan Agreement") to adjust downward the interest rate for each of the interest period from ten point five per cent (10.5%) of the Loan per annum to five point five per cent (5.5%) of the Loan per annum.

The Loan is also secured by a share charge to be executed by the Borrower in favour of the Lender as a continuing security and continuing obligation for performance by the Borrower of its obligations in the 2019 Loan Agreement (as amended or supplemented by the 2020 Supplemental Loan Agreement). Pursuant to the share charge, the Borrower will charge 20% of its share interests in Agria Asia Investments Limited ("AAIL") to the Lender. AAIL is a company with limited liability incorporated in the British Virgin Islands and is wholly-owned by the Borrower. AAIL is indirectly holding a share equity investment in an agricultural enterprise in New Zealand through Agria (Singapore) Pte. Ltd, the only and wholly-owned direct subsidiary of AAIL.

Save and except for the revision on the original interest rate and the share charge by AGL, all other terms as set out in the 2019 Loan Agreement remain unchanged.

根據於二零一八年二月二十三日舉行的股東特別大會上通過的決議案,本集團同意AGL(Agria Corporation的全資附屬公司及CVIL的直接控股公司)承擔本集團向CVIL的貸款10,000,000美元(相等於78,357,000港元),其他條款和條件維持不變。

於二零一九年五月九日,本集團與AGL 訂立貸款協議(「2019貸款協議」),以 更新貸款及建議年度上限,由二零二零 年八月一日至二零二二年七月三十一日 止。

根據2019貸款協議,以本集團為受益人,由AGL(為CVIL的唯一股東)就CVIL的全部已發行股份設立的股份抵押為擔保的條款已刪除。除上述修訂外,2019貸款協議之所有其他條款維持不變及繼續具十足效力及作用。

於二零二零年七月二十一日,本集團與AGL同意訂立一份補充貸款協議(「2020補充貸款協議」)將各利息期的利率由貸款之每年利率十點五厘(10.5%)下調至貸款之每年利率五點五厘(5.5%)。

貸款亦由借款人以貸款人為受益人將予簽立的股份押記作保證,以作為借款人履行2019貸款協議(經2020補充貸款協議所修訂或補充)內其責任之持續擔保及持續責任。根據股份押記,借款人已質押其於Agria Asia Investments Limited(「AAIL」)的20%股權予貸款人。AAIL為一間於英屬維爾京群島註冊成立的有限公司及由借款人全資擁有。AAIL透過Agria (Singapore) Pte. Ltd (為AAIL的唯一及全資直接附屬公司)間接持有一間新西蘭農業公司之股權投資。

除修訂原利率及由AGL作出之股份押記外,2019貸款協議所載所有其他條款維持不變。



Pursuant to a resolution passed in a special general meeting on 12 August 2020, 2020 Supplemental Loan Agreement was approved.

The annual caps of the maximum principal loan outstanding for the years ended 31 December 2019, 31 December 2020, 31 December 2021 and period ended 31 July 2022 were US\$10,000,000 (equivalent to HK\$78,500,000) for each year/period.

The annual caps of the interest amounts for the period from 1 January 2020 to 11 August 2020, period from 12 August 2020 (assumed the effective date of 2020 Supplemental Loan Agreement) to 31 December 2020, year ended 31 December 2021 and period ended 31 July 2022 were US\$645,000, US\$214,000, US\$550,000 and US\$320,000 respectively ("Annual Caps"). The 2020 Supplemental Loan Agreement, Annual Caps of the principal loan outstanding and interest amounts were approved by the shareholders of the Company at the Company's special general meeting on 12 August 2020.

As the loan and the annual caps of the aforesaid continuing connected transaction will expire on 31 July 2022, the Group entered into a new loan agreement dated 22 April 2022 ("2022 Loan Agreement") with the AGL to renew the loan and the proposed annual caps from 1 August 2022 to 31 July 2025. All terms as set out in the 2022 Loan Agreement remain the same as 2020 Supplemental Loan Agreement.

The new annual caps of the interest amounts for the financial period from 1 August 2022 (assumed the effective date of 2022 Loan Agreement) to 31 December 2022, year ended 31 December 2023, year ending 31 December 2024 and period from 1 January 2025 to 31 July 2025 were US\$231,000, US\$550,000, US\$552,000 and US\$320,000 respectively ("New Annual Caps"). The 2022 Loan Agreement, New Annual Caps of the principal loan outstanding and interest amounts were approved by the shareholders of the Company at the Company's special general meeting on 8 July 2022.

根據於二零二零年八月十二日的股東特別大會通過的決議案,2020補充貸款協議已獲批准。

截至二零一九年十二月三十一日、二零二一年十二月三十一日止年度及截至二零二二年七月三十一日止期間,每個年度/期間之最高未償還貸款本金額年度上限均為10,000,000美元(相等於78,500,000港元)。

由二零二零年一月一日至二零二零年八月十一日、二零二零年八月十二日(假設該日起為2020補充貸款協議生效日期)至二零二零年十二月三十一日止期間、二零二一年十二月三十一日止年度及截至二零二二年七月三十一日止期間,利息金額年度上限分別為645,000美元、214,000美元、550,000美元及320,000美元(「年度上限」)。本公司股東已於二零二零年八月十二日舉行的股東特別大會上批准2020補充貸款協議、貸款本金額及利息金額之年度上限。

由於上述持續關連交易的貸款及年度上限金額將於二零二二年七月三十一日屆滿,本集團與AGL已訂立日期為二零二二年四月二十二日的一份新的貸款協議(「2022貸款協議」),以更新貸款及建議年度上限金額,由二零二二年八月一日起至二零二五年七月三十一日止。2022貸款協議所載所有條款與2020補充貸款協議維持不變。

由二零二二年八月一日(假設該日起為2022貸款協議生效日期)至二零二二年十二月三十一日的財務期間、二零二三年十二月三十一日止年度、二零二四年十二月三十一日止年度及由二零二五年一月一日至二零二五年七月三十一日期間,利息金額年度上限分別為231,000美元、550,000美元、552,000美元及320,000美元(「新年度上限」)。本公司股東已於二零二二年七月八日舉行的股東特別大會上批准2022貸款協議、貸款本金額及利息金額之新年度上限。

For the year ended 31 December 2024, the interest income from AGL amounted to approximately US\$550,000, (equivalent to HK\$4,320,000) (2023: US\$550,000 (equivalent to HK\$4,324,000)).

As at 31 December 2024, the loan to AGL amounted to US\$10,000,000 (equivalent to HK\$77,956,000) (31 December 2023: US\$10,000,000 (equivalent to HK\$78,436,000)).

The independent non-executive Directors of the Company have reviewed the continuing connected transaction and confirmed that (i) the entering into of the Loan Agreement, although it is not conducted in the ordinary and usual course of business of the Group, it is in the interests of the Company and the shareholders as a whole; and (ii) the terms of the loan agreement and the Annual Caps are on normal commercial terms and are fair and reasonable.

The Company's auditor was engaged to report on the Group's continuing connected transaction in accordance with Hong Kong Standard on Assurance Engagements 3000 "Assurance Engagements Other Than Audits or Reviews of Historical Financial Information" and with reference to Practice Note 740 "Auditor's Letter on Continuing Connected Transactions under the Hong Kong Listing Rules" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

The auditor has issued an unqualified letter containing its findings and conclusions in respect of the above mentioned continuing connected transaction in accordance with Rule 14A.56 of the Listing Rules. A copy of the auditor's letter has been provided by the Company to the Hong Kong Stock Exchange.

截至二零二四年十二月三十一日止年度,從AGL所得的利息收入約為550,000美元(相等於4,320,000港元)(二零二三年:550,000美元(相等於4,324,000港元))。

於二零二四年十二月三十一日,貸款 予AGL的金額為10,000,000美元(相等 於77,956,000港元)(二零二三年十二 月三十一日:10,000,000美元(相等於 78,436,000港元))。

本公司獨立非執行董事已審議該持續關連交易,並確認(i)訂立貸款協議,雖然並非在本集團日常及一般業務過程中進行,但符合本公司及股東全體的利益;及(ii)貸款協議的條款及年度上限乃按一般商業條款訂立,屬公平合理。

本公司核數師獲委聘,根據香港會計師公會頒布之香港核證委聘準則第3000號「審核或審閱過往財務資料以外之核證委聘」及參考實務説明第740號「關於香港《上市規則》所述持續關連交易之核數師函件」,就本集團之持續關連交易作出匯報。

核數師已根據上市規則第14A.56條,就上述持續關連交易發出無保留意見函件,當中載有其對上述持續關連交易之發現及結論。本公司已向香港聯交所提交核數師函件之副本。

CONNECTED TRANSACTION

The Group entered into the following connected transaction during the year:

On 21 February 2024, the Group advanced a loan of HK\$2,950,000 to a related party. The loan carries interest at 7% per annum and repayable by 21 February 2026.

On 24 April 2024, the Group and a related party enter into a supplemental loan agreement to vary the original loan principal amount from HK\$2,950,000 to HK\$5,000,000. The loan was secured by personal guarantee from the controlling shareholder of the Company, Mr. Lai Guanglin, the uncle of a related party. Save as supplemented by the supplemental loan agreement, all other terms, conditions and provision shall remain unchanged.

For the year ended 31 December 2024, interest income from loan to a related party amounted to approximately HK\$276,000.

Save as disclosed above and in Note 30 to the financial statements, during the year, there were no connected transactions or continuing connected transactions of the Company under Chapter 14A of the Listing Rules which are required to comply with any of the reporting, announcement or independent shareholders' approval requirements under the Listing Rules.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

The percentages of purchases and sales for the year attributable to the Group's major suppliers and customers are as follows:

Purchases

- the largest supplier 19.7%
- five largest suppliers combined 60.7%

Sales

- the largest customer 5.6%
- five largest customers combined 25.6%

None of the Directors, their associates or any shareholder (which to the knowledge of the Directors owns more than 5% of the Company's share capital) had an interest in the major suppliers or customers noted above.

關連交易

年內,本集團已進行下列關連交易:

於二零二四年二月二十一日,本集團向一位關連人士墊付一筆2,950,000港元貸款,以年息7%計算並須於二零二六年二月二十一日前償還。

於二零二四年四月二十四日,本集團與該位關連人士訂立補充貸款協議以將原貸款本金額從2,950,000港元更改至5,000,000港元。該貸款由本公司控股股東,賴柏霖先生,關連人士的伯父提供個人擔保作抵押。除經補充貸款協議所補充者外,所有其他條款、條件及條文保持不變。

截至二零二四年十二月三十一日止年度,從貸款予一位關連人士所得的利息收入約為 276,000港元。

除上述及於財務報表附註30披露外,於年內,本公司概無進行上市規則第14A章界定且須根據上市規則遵守申報、公告或獨立股東批准規定之關連交易或持續關連交易。

主要客戶及供應商

本集團主要供應商及客戶年內分別所佔之採 購及銷售百份比如下:

採購

- 一 最大供應商19.7%
- 一 五大供應商合計60.7%

銷售

- 一 最大客戶5.6%
- 一 五大客戶合計25.6%

各董事、其聯繫人士或任何股東(就董事所知擁有本公司股本5%以上者)概無上述主要供應商或客戶擁有之任何權益。

COMPLIANCE WITH THE CORPORATE GOVERNANCE CODE

Details of the compliance with corporate governance code of the Company are set out in the "CORPORATE GOVERNANCE REPORT" of this Annual Report.

AUDIT COMMITTEE

The audit committee consists of five independent non-executive Directors, namely Mr. Wong Yee Shuen, Wilson, Mr. Chen Wei Wen, Mr. Guan Zhiqiang, Mr. Wang Chaolong and Ms. Zheng Yang.

By reference to "A Guide for the Formation of An Audit Committee" published by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, written terms of reference which describe the authority and duties of the audit committee were prepared and adopted by the Board of the Company.

The annual results have been reviewed by the audit committee of the Company.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, the Company has maintained the prescribed public float required under the Listing Rules as at the date of this report.

AUDITORS

The financial statements have been audited by PricewaterhouseCoopers who retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment.

By Order of the Board

Lai Fulin *Chairman*

Hong Kong, 26 March 2025

遵守企業管治守則

有關本公司遵守企業管治守則的詳情載於本 年報之「企業管治報告」內。

審核委員會

本公司審核委員會由五位獨立非執行董事, 即黃以信先生、陳偉文先生、管志強先生、 王朝龍先生及鄭洋女士所組成。

本公司之董事會參照香港會計師公會頒布之 「組成審核委員會之指引」,制訂及採納審核 委員會之書面職權範圍書,訂明審核委員會 的職權及職責。

本公司之審核委員會已審閱全年業績。

足夠公眾持股量

根據本公司可取得之公開資料以及就董事所 知,於本報告日期,本公司維持上市規則所 規定之既訂公眾持股量。

核數師

本財務報表已獲羅兵咸永道會計師事務所審 核,該核數師任滿告退,惟有資格及願意膺 撰連任。

承董事會命

主席 賴福麟

124 1147

香港,二零二五年三月二十六日

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

To the Shareholders of China Pipe Group Limited

(incorporated in Bermuda with limited liability)

Opinion

What we have audited

The consolidated financial statements of China Pipe Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group"), which are set out on pages 66 to 159, comprise:

- the consolidated statement of financial position as at 31 December 2024:
- the consolidated income statement for the year then ended;
- the consolidated statement of comprehensive income for the year then ended;
- the consolidated statement of changes in equity for the year then ended;
- the consolidated statement of cash flows for the year then ended; and
- the notes to the consolidated financial statements, comprising material accounting policy information and other explanatory information.

Our opinion

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2024, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

致中國管業集團有限公司股東

(於百慕達註冊成立的有限公司)

意見

我們已審計的內容

中國管業集團有限公司(以下簡稱「貴公司」) 及其附屬公司(以下統稱「貴集團」)列載於第 66至159頁的綜合財務報表,包括:

- 於二零二四年十二月三十一日的綜合財務狀況表;
- 截至該日止年度的綜合收益表;
- 截至該日止年度的綜合全面收益表;
- 截至該日止年度的綜合權益變動表;
- 截至該日止年度的綜合現金流量表;及
- 綜合財務報表附註,包括重大會計政策信息及其他附註解釋資料。

我們的意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港會計師公會頒布的《香港財務報告準則》真實而中肯地反映了 貴集團於二零二四年十二月三十一日的綜合財務狀況及其截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並已遵照香港《公司條例》的披露規定妥為擬備。



Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Independence

We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code.

Key Audit Matters

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

Key audit matters identified in our audit are summarised as follows:

- Net realisable value of inventories
- Impairment of loan to a related company

意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒布的《香港審計準則》進行審計。我們在該等準則下承擔的責任已在本報告「核數師就審計綜合財務報表承擔的責任」部分中作進一步闡述。

我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足及 適當地為我們的審計意見提供基礎。

獨立性

根據香港會計師公會頒布的《專業會計師 道德守則》(以下簡稱「守則」),我們獨立 於 貴集團,並已履行守則中的其他專業道 德責任。

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認為對本期綜合財務報表的審計最為重要的事項。這些事項是在我們審計整體綜合財務報表及出具意見時進行處理的。我們不會對這些事項提供單獨的意見。

我們在審計中識別的關鍵審計事項概述如下:

- 存貨的可變現淨值
- 給予一間關連公司的貸款減值

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

Key Audit Matter 關鍵審計事項

Net realisable value of inventories

Refer to notes 4 and 18 to the consolidated financial statements.

As at 31 December 2024, inventories of the Group amounted to approximately HK\$246.4 million. As described in the accounting policies in note 18 to the consolidated financial statements, inventories are carried at the lower of cost and net realisable value.

Management applied judgement in determining the appropriate provisions for slow moving, obsolete inventories and inventories with net realisable value below cost. Net realisable value is determined with reference to the aging and marketability of inventories on a product-by-product basis, and with reference to their latest invoice prices and current market conditions. An impairment provision of approximately HK\$9.9 million has been recorded to reduce the carrying value of certain inventories to their estimated net realisable value.

We focused on this area due to the size of the balances and the higher degree of estimation uncertainty and subjectivity in management's judgement in determining the net realisable value of the inventories.

存貨的可變現淨值

請參閱綜合財務報表附註4及附註18。

於二零二四年十二月三十一日, 貴集團的存貨總值約為246,400,000港元。如綜合財務報表附註18 會計政策所述,存貨乃按成本與可變現淨值兩者之較低者列賬。

管理層運用判斷以為呆滯、過時存貨以及可變現淨值低於成本的存貨釐定適當撥備。可變現淨值是參考對個別產品的庫齡和可銷售性的詳細分析,並參照其最近的發票價格和當前的市場狀況而釐定。存貨已記賬的減值撥備約為9,900,000港元,以將若干存貨的賬面價值減少至其估計可變現淨值。

我們關注此範疇是鑑於有關結餘的規模及在 釐定存貨的可變現淨值時涉及較高程度的估 計不確定性及管理層判斷的主觀。

How our audit addressed the Key Audit Matter 我們的審計如何處理關鍵審計事項

Our procedures in relation to management's assessment on net realisable value of inventories included:

- Understood and evaluated the appropriateness and consistency of the basis management used in estimating the level of provision for inventories, and assessed the inherent risk of material misstatement by considering the degree of estimation uncertainty and level of other inherent risk factors such as complexity, subjectivity, changes and susceptibility to management bias or fraud.
- Evaluated the outcome of prior period assessment of inventory provision to assess the effectiveness of management's estimation process.
- Checked, on a sample basis, the accuracy of inventory aging used by management to estimate the appropriate provision for slow moving and obsolete inventories.
- Performed analytics on inventory holding and movement data to identify products with indication of slow moving or obsolescence.
- Compared the carrying amounts of a sample of inventories to their net realisable value by checking to their selling price subsequent to the year end. Where there are no subsequent sales of the respective products after the year end, we challenged management as to the realisable value of the products, corroborating explanations with the aging, sales orders, historical margins and marketability of the respective inventories, as appropriate.

Based on the procedures performed, we found the assumptions of management in relation to assessment on net realisable value of inventories to be supportable by available evidence.

我們對管理層評估存貨可變現淨值所執行的審核程序包括:

- 了解並評估管理層在估算存貨撥備水平時所採用的適當性及 一致性的基準,並通過考慮估計不確定性的程度和其他固有 風險因素(例如複雜性、主觀性、變化和易受管理層偏見或舞 弊的影響)來評估重大錯誤的固有風險。
- 評估前期存貨撥備評估的結果,以評估管理層評估過程的有效性。
- 以抽樣方式,檢查管理層使用的庫齡以估計呆滯和過時存貨 的適當撥備的準確性。
- 對持有的存貨和變動數據進行分析,以識別有呆滯或過時跡 象的產品。
- 通過年末後的銷售情況,以抽樣方式將存貨賬面價值與其可變現淨值進行比較。對於在年末後未有售出的產品,我們已向管理層就該等產品的可變現價值提出質疑,並透過存貨年期、銷售訂單、過往毛利率及相關存貨的市場可銷售性(如適用)佐證其解釋。

根據所執行的程序,我們發現管理層就評估存貨可變現淨值採用的 假設有可得的證據支持。

Key Audit Matter 關鍵審計事項

Impairment of loan to a related company Refer to notes 4, 19 and 30(d) to the consolidated financial statements.

As at 31 December 2024, the Group held a loan to a related company of approximately HK\$77.8 million net of the provision of approximately HK\$0.1 million.

Management applied judgement in determining the appropriate loss allowance for impairment of loan to the related company. The loan is secured by corporate guarantee by the holding company of the borrower (the "Guarantor") and a 30% share charge over a subsidiary of the borrower. The loan is interest bearing and repayable by July 2025 as detailed in note 30(d) to the consolidated financial statements.

Management assessed the financial conditions of the related company and the Guarantor, taking into account the settlement history of the related interest, benchmark the probability of default rate and loss given default rate of similar companies to derive an expected credit loss of HK\$0.1 million on this loan as at 31 December 2024.

We focused on this area due to the size of the balance and the higher degree of estimation uncertainty and subjectivity in management's judgement in determining the recoverable amount of the loan.

給予一間關連公司的貸款減值

請參閱綜合財務報表附註4、19及30(d)。

於二零二四年十二月三十一日, 貴集團持有提供予一間關連公司的貸款約為77,800,000港元,扣除虧損撥備約100,000港元。

管理層運用判斷以釐定就提供予該關連公司貸款的減值撥備作出適當的虧損撥備。該貸款由該借款人的一家控股公司(「擔保人」)提供公司擔保以及擔保人30%的子公司股權。該貸款須計息並須於二零二五年七月或之前償還,詳情載於綜合財務報表附註30(d)。

管理層評估了關連公司及擔保人的財務狀況,並考慮了過往相關利息的償付情況、並以類似公司的違約可能性及違約損失為基準,得出截至二零二四年十二月三十一日該貸款的預期信貸虧損為100,000港元。

我們關注此範疇是鑑於有關結餘的規模及在 釐定該貸款可收回金額所涉及較高程度的估 計不確定性及管理層判斷的主觀性。

How our audit addressed the Key Audit Matter 我們的審計如何處理關鍵審計事項

Our procedures in relation to management's impairment assessment on the loan receivable included:

- Understood and evaluated management assessment on impairment of loan to a related company, and assessed the inherent risk of material misstatement by considering the degree of estimation uncertainty and level of other inherent risk factors such as complexity, subjectivity, changes and susceptibility to management bias or fraud.
- Checked to management's approval, loan agreement and obtained direct confirmation from the related company on the balance and terms of the loan as at 31 December 2024 with no exception.
- Checked, on a sample basis, the accuracy of interest payment received and whether they are in accordance with the terms of the loan agreement.
- Challenged management as to the recoverability of the loan, corroborating explanations with the latest financial information of the related company and the Guarantor and value of secured assets.
- Involved our in-house valuation expert in assessing the reasonableness of the assumptions adopted in estimating the expected credit loss.

Based on the procedures performed, we found the assumptions of management in relation to the impairment assessment on loan to the related company to be supportable by available evidence.

我們對管理層評估該應收貸款的減值所執行的審核程序包括:

- 了解並評估管理層對關連公司貸款減值的評估,並通過考慮 估計不確定性的程度和其他固有風險因素(例如複雜性、主觀 性、變化和易受管理層偏見或舞弊的影響)來評估重大錯誤的 固有風險。
- 檢查了管理層審批及貸款協議,並直接向該關連公司獲取了 於二零二四年十二月三十一日貸款餘額和條款的沒有異議的 確認。
- 以抽樣方式,檢查所收到的利息付款的準確性,以及其是否 按照貸款協議的條款支付。
- 已向管理層就該貸款的可收回性提出質疑,並透過該關連公司和擔保人的最新財務資料以及所押抵的資產價值來證實解釋。
- 邀請我們的內部評估專家評估估計預期信貸虧損所採用的假設的合理性。

根據所執行的程序,我們發現管理層就評估貸款予該關連公司的撥 備評估採用的假設有可得的證據支持。



Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

Other Information

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises all of the information included in the annual report other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsibilities of Directors for the Consolidated Financial Statements

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The directors are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

其他信息

貴公司董事須對其他信息負責。其他信息包括年報內的所有信息,但不包括綜合財務報表及我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他信息,我們亦不對該等其他信息發表任何形式 的鑒證結論。

結合我們對綜合財務報表的審計,我們的責任是閱讀其他信息,在此過程中,考慮其他信息是否與綜合財務報表或我們在審計過程中所了解的情況存在重大抵觸或者似乎存在重大錯誤陳述的情況。

基於我們已執行的工作,如果我們認為其他 信息存在重大錯誤陳述,我們需要報告該事 實。在這方面,我們沒有任何報告。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒布的《香港財務報告準則》及香港《公司條例》的披露規定擬備真實而中肯的綜合財務報表,並對其認為為使綜合財務報表的擬備不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述所需的內部監控負責。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評估 貴 集團持續經營的能力,並在適用情況下披露 與持續經營有關的事項,以及使用持續經營 為會計基礎,除非董事有意將 貴集團清盤 或停止經營,或別無其他實際的替代方案。

董事須負責監督 貴集團的財務報告過程。

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. We report our opinion solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the
 consolidated financial statements, whether due to fraud
 or error, design and perform audit procedures responsive
 to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient
 and appropriate to provide a basis for our opinion. The
 risk of not detecting a material misstatement resulting
 from fraud is higher than for one resulting from error, as
 fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions,
 misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

核數師就審計綜合財務報表承擔的 責任

在根據《香港審計準則》進行審計的過程中, 我們運用了專業判斷,保持了專業懷疑態度。我們亦:

- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜合 財務報表存在重大錯誤陳述的風險,設 計及執行審計程序以應對這些風險,以 及獲取充足和適當的審計憑證,作為我 們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串 謀、偽造、蓄意遺漏、虚假陳述,或凌 駕於內部監控之上,因此未能發現因欺 詐而導致的重大錯誤陳述的風險高於未 能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的 風險。
- 了解與審計相關的內部監控,以設計適當的審計程序,但目的並非對 貴集團內部監控的有效性發表意見。
- 評價董事所採用會計政策的恰當性及作 出會計估計和相關披露的合理性。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements (Continued)

- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Plan and perform the group audit to obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business units within the Group as a basis for forming an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and review of the audit work performed for purposes of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the directors regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the directors with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

核數師就審計綜合財務報表承擔的 責任*(續)*

- 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性作出結論。根據所獲取的審計憑證,確定是否存在與事項或情況有關的重大不確定性,從而可能導致對 貴集團的語數為存在重大不確定性,則有必要在核數師報告中提請使用者注意綜合財務報表中的相關披露。假若有關的披露不足,則我們應當發表非無保留意見。我們的結論是基於核數師報告日止所取得的審計憑證。然而,未來事項或情況可能導致 貴集團不能持續經營。
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結構和內容,包括披露,以及綜合財務報表是否中肯反映交易和事項。
- 規劃和執行 貴集團審計,就集團內實體或業務單位的財務信息獲取充分、適當的審計憑證,作為形成綜合財務報表審計意見的基礎。我們負責指導、監督和審查為集團審計而進行的審計工作。我們為審計意見承擔全部責任。

除其他事項外,我們與董事溝通了計劃的審計範圍、時間安排、重大審計發現等,包括 我們在審計中識別出內部監控的任何重大缺 路。

我們還向董事提交聲明, 説明我們已符合有關獨立性的相關專業道德要求, 並與他們溝通有可能合理地被認為會影響我們獨立性的所有關係和其他事項, 以及在適用的情況下, 用以消除獨立性產生威脅的行動或採取防範措施。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements (Continued)

From the matters communicated with the directors, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Ng Hiu Tung.

核數師就審計綜合財務報表承擔的 責任*(續)*

從與董事溝通的事項中,我們確定哪些事項 對本期綜合財務報表的審計最為重要,因而 構成關鍵審計事項。我們在核數師報告中描 述這些事項,除非法律法規不允許公開披露 這些事項,或在極端罕見的情況下,如果合 理預期在我們報告中溝通某事項造成的負面 後果超過產生的公眾利益,我們決定不應在 報告中溝通該事項。

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥人是 吳曉彤。

${\bf Price water house Coopers}$

Certified Public Accountants

Hong Kong, 26 March 2025

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港,二零二五年三月二十六日

Consolidated Income Statement 綜合收益表

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

			2024	2023
			二零二四年	二零二三年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Revenue	收入	5	783,502	714,129
Cost of sales	銷售成本	7	(536,554)	(519,478)
Gross profit	毛利		246,948	194,651
Other gains, net	其他收益淨額	6	78	1,195
Selling and distribution costs	銷售及分銷成本	7	(25,230)	(23,961)
General and administrative expenses	一般及行政費用	7	(124,057)	(109,228)
Provision for impairment of financial	金融資產的減值撥備			
assets		7	(5,340)	(52)
Operating profit	經營溢利		92,399	62,605
Finance income	財務收入	9	15,515	12,979
Finance costs	財務費用	9	(7,029)	(6,740)
Finance income, net	財務收入淨額	9	8,486	6,239
Profit before income tax	税前溢利		100,885	68,844
Tax expense	税項支出	10	(13,665)	(10,454)
Profit for the year attributable to	本公司權益持有人			
equity holders of the Company	應佔年度溢利		87,220	58,390
			HK cents	HK cents
			港仙	港仙
Earnings per share	每股盈利			
Basic and diluted	基本及攤薄	11	6.55	4.38

The above consolidated income statement should be read in conjunction with the accompanying notes.

上述綜合收益表應與隨附附註一併閱讀。

Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2024 二零二四年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2023 二零二三年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Profit for the year	本年度溢利		87,220	58,390
Other comprehensive income: Item that will not be reclassified subsequently to profit or loss: Actuarial gain/(loss) on post- employment benefit obligations, net of tax	其他全面收益: <i>其後將不會重新歸類到溢利或 虧損之項目:</i> 離職後福利債務的精算 收益/(虧損), 扣除税項後	24	18	(133)
Item that may be subsequently reclassified to profit or loss: Currency translation differences	其後可能重新歸類到溢利或 虧損之項目: 貨幣換算差額	24	22	(147)
Other comprehensive gain/(loss) for the year, net of tax	本年度其他全面收益/ (虧損),扣除税項後		40	(280)
Total comprehensive income for the year, net of tax attributable to equity holders of the Company	本公司權益持有人應佔 年度除税後全面收益總額		87,260	58,110

The above consolidated statement of comprehensive income should be read in conjunction with the accompanying notes.

上述綜合全面收益表應與隨附附註一併閱讀。

Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

As at 31 December 2024 於二零二四年十二月三十一日

			2024	2023
			二零二四年	二零二三年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	13	10,558	11,261
Right-of-use assets	使用權資產	14	57,918	72,787
Intangible assets	無形資產	15	1,256	273
Loan to a related company	貸款予一間關連公司	19	-	78,312
Loan to a related party	貸款予一位關連人士	19	5,000	_
Rental deposits and other assets	租賃按金及其他資產	19	7,414	7,157
			82,146	169,790
Current assets	流動資產			
Loan to a related company	貸款予一間關連公司	19	77,832	_
Inventories	存貨	18	246,388	217,326
Trade receivables	貿易應收款項	19	195,567	187,334
Deposits, prepayments and other	按金、預付款及	7.5	155,507	107,554
receivables	其他應收款項	19	104,276	98,578
Financial assets at fair value through	按公允價值計入損益之		,	30,5.0
profit or loss	金融資產	20	1,519	1,541
Tax recoverable	可收回税項		79	316
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	21	46,000	46,000
Restricted bank balances	受限制銀行結餘	22	1,070	1,106
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	22	281,959	228,138
	,,,, ,,,			
			954,690	780,339
				100,339
Total assets	總資產		1,036,836	950,129
EQUITY	權益			
Equity holders	權益持有人			
Share capital	股本	23	26,645	26,645
Reserves	儲備	24	790,396	703,136
Total equity	總權益		817,041	729,781

The above consolidated statement of financial position should be read in conjunction with the accompanying notes.

上述綜合財務狀況表應與隨附附註一併閱讀。

Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

As at 31 December 2024 於二零二四年十二月三十一日

		Note 附註	2024 二零二四年 <i>HK\$'000</i> 千港元	2023 二零二三年 <i>HK\$*000</i> <i>千港元</i>
LIABILITIES	負債			
Non-current liabilities Lease liabilities Deferred tax liabilities Other non-current liabilities	非流動負債 租賃負債 遞延税項負債 其他非流動負債	14 26	42,559 1,092 1,066	56,794 2,859 554
			44,717	60,207
Current liabilities Trade payables, other payables and	流動負債 貿易應付款項、			
contract liabilities	其他應付款項及合同負債	27	92,554	68,098
Taxation payable	應付税項		8,602	4,357
Lease liabilities	租賃負債	14	23,467	25,518
Borrowings	借貸	25	50,455	62,168
			175,078	160,141
Total liabilities	總負債		219,795	220,348
Total equity and liabilities	總權益及負債		1,036,836	950,129
Net current assets	流動資產淨額		779,612	620,198
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		861,758	789,988

The financial statements on pages 66 to 159 were approved by the board of Directors on 26 March 2025 and were signed on its behalf: 第66至159頁的財務報表已由董事會於二零 二五年三月二十六日批核,並代表董事會簽 署:

Lai Fulin 賴福麟

Director 董事

Yu Ben Ansheng 俞安生 Director 董事

The above consolidated statement of financial position should be read in conjunction with the accompanying notes.

上述綜合財務狀況表應與隨附附註一併閱讀。

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

Attributable to equity holders of the Company 本公司權益持有人應佔部份

		中公刊作								
		Share	Share	Capital	Merger	Statutory	Other	Exchange	Retained	
		capital	premium	reserve	reserve	reserve	reserve	reserve	earnings	Total
		股本	股份溢價	資本儲備	合併儲備	法定儲備	其他儲備	匯兑儲備	保留溢利	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2023	於二零二三年一月一日	26,645	126,552	34,115	3,700	24	2,407	294	477,934 	671,671
Profit for the year Other comprehensive income: Actuarial loss on post- employment	本年度溢利 其他全面收益: 離職後福利債務的精算虧損,	-	-	-	-	-	-	-	58,390	58,390
benefit obligations, net of tax	扣除税項後	_	_	_	_	_	(133)	_	_	(133)
Currency translation differences	貨幣換算差額							(147)		(147)
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額	<u></u>					(133)	(147)	58,390 	58,110
At 31 December 2023	於二零二三年十二月三十一日	26,645	126,552	34,115	3,700	24	2,274	147	536,324	729,781

The above consolidated statement of changes in equity should be read in conjunction with the accompanying notes.

上述綜合權益變動表應與隨附附註一併閱讀。

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

				Attribut	ributable to equity holders of the Company 本公司權益持有人應佔部份					
		Share	Share	Capital	Merger	Statutory	Other	Exchange	Retained	
		capital	premium	reserve	reserve	reserve	reserve	reserve	earnings	Total
		股本	股份溢價	資本儲備	合併儲備	法定儲備	其他儲備	匯兑儲備	保留溢利	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2024	於二零二四年一月一日	26,645	126,552	34,115	3,700	24	2,274	147	536,324	729,781
Profit for the year Other comprehensive income: Actuarial gain on post- employment	本年度溢利 其他全面收益: 離職後福利債務的精算收益,	-	-	-	-	-	-	-	87,220	87,220
benefit obligations, net of tax	扣除税項後	_	-	_	_	_	18	_	-	18
Currency translation differences	貨幣換算差額							22		22
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額						18	22	87,220 	87,260
At 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日	26,645	126,552	34,115	3,700	24	2,292	169	623,544	817,041

The above consolidated statement of changes in equity should be read in conjunction with the accompanying notes.

上述綜合權益變動表應與隨附附註一併閱 讀。

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2024 截至二零二四年十二月三十一日止年度

Cash flows from operating activities	經營活動之現金流量	Note 附註	2024 二零二四年 <i>HK\$'000</i> 千港元	2023 二零二三年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Cash generated from operations Interest paid Interest received Income tax paid	經營業務產生之現金 已付利息 已收利息 已付所得税	29	102,892 (6,962) 15,441 (10,953)	40,385 (6,647) 11,689 (4,920)
Net cash generated from operating activities	經營活動產生現金淨額		100,418	40,507
Cash flows from investing activities	投資活動之現金流量			
Purchase of property, plant and equipment Proceeds from disposal of property,	購入物業、廠房及設備 出售物業、廠房及設備之	13	(2,498)	(8,199)
plant and equipment	所得款項	29	55	11
Repayment of loan from a director	董事償還貸款	30(e)	_	5,000
Loan to a related party	貸款予一位關連人士	<i>30(f)</i>	(5,000)	_
Payment for acquisition of intangible assets	購買無形資產之款項	15	(1,206)	_
Dividend income from financial assets at fair value through profit or loss	按公允價值計入損益之 金融資產之股息收入		82	78
Net cash used in investing activities	投資活動所用現金淨額		(8,567)	(3,110)
Cash flows from financing activities	融資活動之現金流量			
Drawdown of borrowings	提用借貸		421,503	451,345
Repayment of borrowings	償還借貸		(433,216)	(442,530)
Principal elements of lease payments	本金部份的租賃付款		(26,124)	(23,185)
Net cash used in financing activities	融資活動所用現金淨額		(37,837)	(14,370)
Net increase in cash and cash equivalents Exchange differences	3 現金及現金等價物增加淨額 匯兑差額		54,014 (1,299)	23,027 (270)
Cash and cash equivalents at beginning of the year	年初之現金及現金等價物	22	229,244	206,487
,				
Cash and cash equivalents at end of the year	年終之現金及現金等價物	22	281,959	229,244

The above consolidated statement of cash flows should be read in conjunction with the accompanying notes.

上述綜合現金流量表應與隨附附註一併閱 讀。

1. General information

China Pipe Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (together the "Group") are principally engaged in trading of construction materials, mainly pipes and fittings.

The Company is a limited liability company incorporated in Bermuda. The address of its registered office is Victoria Place, 5th Floor, 31 Victoria Street, Hamilton HM 10, Bermuda. The Company's shares are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Hong Kong Stock Exchange").

These consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), unless otherwise stated. These consolidated financial statements have been approved for issue by the Board of Directors on 26 March 2025.

2. Basis of preparation

The consolidated financial statements of the Group have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622) under the historical cost convention, as modified by the revaluation of financial assets at fair value through profit or loss, which are carried at fair value.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the consolidated financial statements, are disclosed in Note 4.

1. 一般資料

中國管業集團有限公司(「本公司」)及其 附屬公司(統稱「本集團」)主要從事建築 材料(主要是管道和管件)之貿易。

本公司為一間在百慕達註冊成立之有限公司,註冊辦事處位於Victoria Place,5th Floor,31 Victoria Street, Hamilton HM 10, Bermuda。本公司股份在香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)主板上市。

除非另有所指,本綜合財務報表以港元 (「港元」)呈列。本綜合財務報表已經由 董事會在二零二五年三月二十六日批准 刊發。

2. 編製基準

本集團的綜合財務報表乃根據香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)及香港公司條例(第622章)披露要求按照歷史成本法編製,及以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產而作出修訂。

編製符合香港財務報告準則的財務報表,須要使用若干關鍵的會計估計。這亦需要管理層在應用本集團會計政策的過程中作出判斷,涉及高度判斷或高度複雜性的範疇或對綜合財務報表屬重大假設和估計的範疇,已於附註4內披露。

2. Basis of preparation (Continued)

(a) Amended standards adopted by the Group

The Group has applied the following amended standards for its annual reporting period commencing 1 January 2024:

Amendments to HKAS 1	Classification of Liabilities as Current and Non-current
Amendments to	Non-current Liabilities with
HKAS 1	Covenants
Hong Kong Interpretation	Presentation of Financial
5 (Revised)	Statements – Classification
	by the Borrower of a
	Term Loan that Contains
	a Repayment on Demand
	_;

Clause

Amendments to Lease Liability in a Sale and

HKFRS 16 Leaseback

HKAS 7 and Amendments Supplier Finance to HKFRS 7 Arrangements

The amendments listed above did not have any impact on the amounts recognised in prior periods and are not expected to significantly affect the current or future periods.

2. Basis of preparation (Continued)

(b) New and amended standards and interpretation not yet adopted

Certain new standards, amendments to accounting standards and interpretation have been published that are not mandatory for 31 December 2024 reporting period and have not been early adopted by the group. These new standards and amendments are not expected to have a material impact on the entity in the current or future reporting periods and on foreseeable future transactions.

2. 編製基準(續)

(a) 本集團採納的經修訂準則

本集團已於二零二四年一月一日開始的年度報告期應用以下經修訂準則:

香港會計準則 將負債分類為 第1號 流動及非流 (修訂本) 香港會計準則 附帶契諾的非 第1號(修訂本) 流動負債 香港詮釋第5號 財務報表的呈 列 - 借款人 (修訂) 對包含按要 求還款條款 的定期貸款 的分類 香港財務報告 售後回租的租

香港財務報告 售後回租的租 準則第16號 賃負債

(修訂本)

香港會計準則 供應商融資安

排

第7號及香港 財務報告準則 第7號(修訂本)

上述修訂本對過往期間確認的金額 並無任何影響,預期亦不會對本期 間或未來期間造成任何重大影響。

2. 編製基準(續)

(b) 尚未採納的新訂及經修訂的準 則及詮釋

若干新訂的準則、會計準則(修訂本)及詮釋已頒佈但並無於二零二四年十二月三十一日報告期間生效,本集團亦無提早採納。預期該等新訂及經修訂的準則於當前或未來報告期內不會對實體或可預見未來交易產生重大影響。

2. Basis of preparation (Continued)

(b) New and amended standards and interpretation not yet adopted (Continued)

Amendments to Lack of Exchangeability¹ HKAS 21 and HKFRS 1

Amendments to HKFRS 9 Amendment to the and HKFRS 7 Classification and Measurement of Financial

Instruments²
ndments to Annual Improvements to HKFRS

Amendments to

HKFRS 1, HKFRS 7,

HKFRS 9, HKFRS 10

and HKAS 7

Accounting Standards -Volume 11²

HKFRS 18 Presentation and Disclosure in Financial Statements³

HKFRS 19 Subsidiaries without Public

Accountability: Disclosures³

Amendments to HK Int 5 Hong Kong Interpretation 5
Presentation of Financial
Statements – Classification by
the Borrower of a Term Loan
that Contains a Repayment on

Demand Clause³

Amendments to Sale of HKFRS 10 and HKAS 28 bet

Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture⁴

- 1 effective for annual periods beginning on or after 1 January 2025
- 2 effective for annual periods beginning on or after 1 January 2026
- effective for annual periods beginning on or after 1 January 2027
- 4 effective date to be determined

2. 編製基準(續)

(b) 尚未採納的新訂及經修訂的準 則及詮釋*(續)*

> 香港會計準則第21 缺乏可兑換性¹ 號及香港財務報 告準則第1號(修

訂本)

香港財務報告準則 金融工具分類及 第9號及香港財務 計量的修訂² 報告準則第7號

(修訂本)

香港財務報告準則 香港財務報告準 第1號、香港財務 則會計準則之 報告準則第7號、 年度改進一 香港財務報告準 第11卷² 則第9號、香港財

務報告準則第10 號及香港會計準 則第7號(修訂本)

香港財務報告準則 財務報表的呈列 第18號 及披露³ 香港財務報告準則 非公眾問責性附 第19號 屬公司的披露³

香港詮釋第5號 (修訂本)

香港詮釋第5號 財務報表的呈列-載有按要求償還條款的有期貸款的借款人的分類3

香港財務報告準則 投資者與其聯營 第10號及香港會 或合營企業之 計準則第28號 間的資產出售 (修訂本) 或注資4

- 1 於二零二五年一月一日或之後開始的年 度期間生效
- 2 於二零二六年一月一日或之後開始的年 度期間生效
- 3 於二零二七年一月一日或之後開始的年 度期間生效
- 4 有效日期有待釐定

3. Financial risk management

3.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including foreign currency risk and interest rate risk), credit and counterparty risk and liquidity risk. The Group's financial risk management focuses on the unpredictability of financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the Group's financial performance by actively managing debt level and cash flow in order to maintain a strong financial position and minimising refinancing and liquidity risks by attaining healthy debt repayment capacity, appropriate maturity profile and availability of banking facilities.

(a) Market risk

(i) Foreign exchange risk

The Group operates principally in Hong Kong and in Macau with minor operations in the Mainland China and is exposed to foreign exchange risk arising from various currency exposures, primarily with respect to the United States dollars ("USD"), Macau Pataca ("MOP") and Renminbi ("RMB"). Foreign exchange risk mainly arises from future commercial transactions, recognised assets and liabilities, which are denominated in a currency that is not the functional currency of the group entities. In order to mitigate the foreign currency risk, the Group has been closely monitoring its foreign currency exposure and requirements and will arrange for any hedging facilities if necessary.

As HK\$ is pegged against USD and MOP is pegged against HK\$, the Group is exposed to limited exchange rate fluctuation. As a result, the exchange rate risk exposure in respect of USD and MOP are not significant. While for RMB, the exchange rate fluctuation is relatively volatile. At 31 December 2024, if RMB had strengthened/weakened by 5% (2023: 5%) against HK\$ with all other variables held constant, post-tax profit would have been HK\$26,000 (2023: HK\$103,000) higher/lower respectively mainly as a result of foreign exchange gains/losses on translation of RMB-denominated financial assets and liabilities.

3. 財務風險管理

3.1 財務風險因素

(a) 市場風險

(i) 外匯風險

本集團主要於香港及澳 門經營業務,以及在中 國內地經營少許業務, 並因營運涉及多種貨幣 而面臨外匯風險(主要涉 及美元(「美元」)、澳門 幣(「澳門幣」)及人民幣 (「人民幣」))。外匯風險 主要來自日後的商業交 易,本集團各實體的已 確認資產及負債,其貨 幣以非功能貨幣換算而 產生外匯風險。為降低 外幣風險,本集團一首 密切監控其外幣風險及 規定,及將於必要時作 出對沖安排。

由於港元與美元的掛鈎 系統及澳門幣與港元的 掛鈎系統,本集團承受 有限的匯率波動。因 此,關於美元及澳門幣 的外匯風險不顯著。相 對而言,人民幣的匯率 比較波動。於二零二四 年十二月三十一日,倘 人民幣兑港元於所有其 他變數保持不變之情 況下,升值/貶值5% (二零二三年:5%), 則除税後溢利將分別增 加/減少26,000港元(二 零二三年:103,000港 元),主要是由於換算人 民幣計值之金融資產及 負債產生外匯收益/虧 損所致。

3. Financial risk management (Continued)

3.1 Financial risk factors (Continued)

(a) Market risk (Continued)

(ii) Interest rate risk

The Group's income and operating cash flows are substantially independent of changes in market interest rates. The Group's interestbearing assets mainly include loan to a related company, loan to a related party and bank balances and deposits, details of which have been disclosed in Notes 19, 21, 22 and 30. The Group's exposure to changes in interest rates is also attributable to its borrowings, details of which have been disclosed in Note 25. Borrowings carry at floating rates expose the Group to cash flow interest-rate risk whereas those carry at fixed rates expose the Group to fair value interest-rate risk. As at 31 December 2024, approximately 18% (2023: 36%) of the Group's borrowings were carried at floating rates and expose the Group to cash flow interest-rate risk. The Group has not used any interest rate swaps to hedge its exposure against cash flow interest-rate risks.

As at 31 December 2024, if interest rate has increased/decreased by 100 (2023: 100) basis points with all other variables held constant, post-tax profit for the year ended 31 December 2024 would have been HK\$76,000 (2023: HK\$185,000) lower/higher, mainly as a result of increase/decrease in interest expense on bank borrowings.

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(a) 市場風險(續)

(ii) 利率風險

本集團的收入及經營現 金流量大致 | 不受市場 利率變動的影響。由於 本集團的計息資產包括 貸款予一間關連公司、 貸款予一位關連人士及 銀行結餘及存款,而有 關詳情在附註19、21、 22及30披露。本集團 所涉及的利率變動風險 亦來自借貸,有關詳情 在附註25披露。按浮動 利率計息的借貸使本集 團面對現金流量利率風 險,而按固定利率計息 的借貸則使本集團面對 公允值利率風險。於二 零二四年十二月三十一 日本集團約18%(二零 二三年:36%)的借貸, 按浮動利率計息,使本 集團面對現金流量利率 風險。本集團並無利用 任何利率掉期安排對沖 現金流量利率風險。

3. Financial risk management (Continued)

3.1 Financial risk factors (Continued)

(b) Credit and counterparty risk

(i) Risk management

Credit risk mainly arises from bank deposits, restricted bank balances, trade receivables, deposits and other receivables, loan to a related company and loan to a related party. The carrying amounts of these balances substantially represent the Group's maximum exposure to credit and counterparty risk in relation to financial assets.

As at 31 December 2024 and 2023, all the bank deposits are deposited in high quality financial institutions without significant credit risk. The credit risk on bank deposits is limited because 45% (2023: 60%) of the Group's bank balances are placed with subsidiaries of state-owned banks and the rest are placed with other reputable financial institutions. Management does not expect any loss from non-performance of these banks.

In order to minimise the credit risk, the management of the Group has delegated a team responsible for determination of credit limits, credit approvals and other monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue trade and other receivables.

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸及交易方風險

(i) 風險管理

3. Financial risk management (Continued)

3.1 Financial risk factors (Continued)

(b) Credit and counterparty risk (Continued)

(i) Risk management (Continued)

Rental deposits made to landlords are also considered to be of low risk. In this regard, the directors of the Company consider that the Group's credit risk is significantly reduced. Other than the loan to a related company and loan to a related party as mentioned below, the Group has no significant concentration of credit risk, with exposure spread over a number of counterparties and customers.

In respect of the loan to a related company, as detailed in Note 30(d), the Group obtained share charge executed by the borrower and guarantees executed by the guarantor in favour of the Group as a continuing security and continuing obligation for performance by the borrower of its obligations to minimise the credit risk.

In respect of the loan to a related party, as detailed in Note 30(f), the Group obtained guarantee executed by the guarantor in favour of the Group as a continuing security and continuing obligation for performance by the borrower of its obligations to minimise the credit risk.

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸及交易方風險(續)

(i) 風險管理(續)

3. Financial risk management (Continued)

3.1 Financial risk factors (Continued)

(b) Credit and counterparty risk (Continued)

(ii) Impairment of financial assets

Trade receivables

The Group applied the HKFRS 9 simplified approach to measuring expected credit losses which uses a lifetime expected loss allowance for all trade receivables.

To measure the expected credit losses, trade receivables have been grouped with similar risk characteristics and, collectively or individually, assessing them for likelihood of recovery.

For trade receivables relating to accounts in which there are objective evidence that the debtor faces significant financial difficulties or enter liquidation, they are assessed individually for impairment allowance. A specific loss allowance of HK\$4,932,000 was made as at 31 December 2024 (2023: HK\$113,000).

The Group categorises its trade receivables, except those individually assessed, based on shared credit risk characteristics and the days past due. The expected loss rates are based on the payment profiles of sales over a period of 12 months before 31 December 2024 and the corresponding historical credit losses experienced within this period. The historical loss rates are adjusted to reflect current and forward-looking information on macroeconomic factors affecting the ability of the customers to settle the receivables.

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸及交易方風險(續)

(ii) 金融資產減值

貿易應收款項

本集團採用香港財務報告準則第9號簡化方法計量預期信貸虧損,為所有貿易應收款項於存續期內的預期虧損撥備。

計量預期信貸虧損,貿易應收款項已按類似風險特徵分組,並共同或個別評估其回收的可能性。

本險貿除損十個況應損反宏客的集團徵應進基三間以過失映觀戶 開發應進基三間此信可當濟 同逾個類零日的經損調前信期別。二前付歷。整瞻息項 管日評預四的款的過,性,能 與對估期年2 概相往以的對力

3. Financial risk management (Continued)

3.1 Financial risk factors (Continued)

(b) Credit and counterparty risk (Continued)

(ii) Impairment of financial assets (Continued)

Trade receivables (Continued)

The expected credit loss rate for the remaining trade receivables is determined as follow:

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸及交易方風險(續)

(ii) 金融資產減值(續)

貿易應收款項(續)

剩餘貿易應收款項的預 期信貸虧損率確定如 下:

		Lifetime	Gross	Lifetime	Net
		expected	carrying	expected	carrying
		loss rate	amount	credit loss	amount
		全期預期		全期預期	
		信貸虧損率	賬面總值	信貸虧損	賬面淨值
		%	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		百分比	千港元	千港元	千港元
As at 31 December 2024	於二零二四年 十二月三十一日	1			
Collective assessment	集體評估				
Within credit period	信貸期內	0.67	123,539	(828)	122,711
1 to 30 days	1天至30天	0.67	36,610	(245)	36,365
31 to 90 days	31天至90天	0.97 – 2.00	33,398	(452)	32,946
Over 90 days	超過90天	3.14 – 23.26	3,743	(198)	3,545
			197,290	(1,723)	195,567
		Lifetime	Gross	Lifetime	Net
		expected	carrying	expected	carrying
		loss rate	amount	credit loss	amount
		全期預期		全期預期	
		信貸虧損率	賬面總值	信貸虧損	賬面淨值
		% = 2 / k	HK\$'000	HK\$'000 ~:#=	HK\$'000
		百分比	千港元	千港元	千港元
As at 31 December 2023	於二零二三年 十二月三十一日				
Collective assessment	∉ 蛐≒亚/士				
Within credit period	集體評估 信貸期內	0.12	111,799	(135)	111,664
1 to 30 days	1天至30天	0.12	41,587	(50)	41,537
-		0.17 - 0.36	29.884	(73)	29.811
31 to 90 days Over 90 days	31天至90天 超過90天	0.17 – 0.36 0.88 – 32.79	29,884 5,266	(73) (944)	29,811 4,322
31 to 90 days	31天至90天	0.17 – 0.36 0.88 – 32.79		(73) (944)	
31 to 90 days	31天至90天				

3. Financial risk management (Continued)

3.1 Financial risk factors (Continued)

(b) Credit and counterparty risk (Continued)

(ii) Impairment of financial assets (Continued)

Other financial assets at amortised cost

The directors of the Group consider the probability of default upon initial recognition of asset and whether there has been significant increase in credit risk on an ongoing basis. To assess whether there is a significant increase in credit risk, the Group compares risk of a default occurring on the assets as at the reporting date with the risk of default as at the date of initial recognition. Especially the following indicators are incorporated:

- actual or expected significant adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant change to the company's ability to meet its obligations;
- actual or expected significant changes in the operating results of the company;
- significant changes in the expected performance and behavior of the company, including changes in the payment status of the counterparty.

Regardless of the analysis above, a significant increase in credit risk is presumed if a debtor is more than 90 days past due in making a contractual payment/repayable demanded.

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸及交易方風險(續)

(ii) 金融資產減值(續)

其他金融資產按攤銷成 本計算

- 預期導致公司履行 責任能力出現重大 變動的業務、財務 或經濟狀況的實際 或預期重大不利變 動:
- 公司經營業績的實際或預期重大變動;
- 公司預期表現及行 為的重大變動,包 括交易方的付款狀 況變動。

無論上述分析如何,如果債務人在履行合同付款/償還要求時超過90天,則推定信貸風險顯著增加。

3. Financial risk management (Continued)

3.1 Financial risk factors (Continued)

(b) Credit and counterparty risk (Continued)

(ii) Impairment of financial assets (Continued)

Other financial assets at amortised cost (Continued)

The loss allowance for other financial assets at amortised cost as at 31 December 2024 amounted to HK\$154,000 (2023: HK\$154,000) as detailed in Note 19.

Impairment losses on trade receivables and other financial assets at amortised cost are presented as net impairment losses within operating profit. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited against the same line item.

(c) Liquidity risk

Prudent liquidity risk management includes maintaining sufficient cash and availability of funding from an adequate amount of committed credit facilities. Management maintains rolling forecast of the Group's liquidity reserves which comprises undrawn banking facilities and cash and cash equivalents, on the basis of expected cash flows.

The table below analyses the Group's financial liabilities into relevant maturity groupings based on the remaining period at the date of financial reporting to the contractual maturity date. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flows.

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸及交易方風險(續)

(ii) 金融資產減值(續)

其他金融資產按攤銷成本計算(續)

於二零二四年十二月三十一日按攤銷成本計算的其他金融資產虧損撥備金額為154,000港元(二零二三年:154,000港元),詳見附註19。

貿易應收款項及按攤銷 成本計算的其他金融 資產的減值虧損在經 營溢利內呈列為淨減值 虧損。其後收回過往撤 銷之金額計入同一行項 目。

(c) 流動資金風險

下表按於財務報告日至合約 到期日餘下期間將本集團的 金融負債分為不同的到期組合。表格所披露的數額為合約未折現現金流。

3. Financial risk management (Continued)

- 3.1 Financial risk factors (Continued)
 - (c) Liquidity risk (Continued)

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(c) 流動資金風險(續)

		Less than 1 year 一年以內 <i>HK\$'000</i> 千港元	Between 1 to 5 years 一至五年之間 <i>HK\$'000</i> 千港元	Over 5 years 五年以上 <i>HK\$'000</i> 千港元	Total 總數 <i>HK\$'000</i> 千港元
At 31 December 2024	於二零二四年 十二月三十一日				
Trade and other payables	貿易及其他應付款項	56,272	-	-	56,272
Borrowings Interest payment on	借貸 借貸之利息支付	50,455	-	-	50,455
borrowings		705	-	-	705
Lease liabilities Interest payment on lease	租賃負債 租賃負債之利息支付	23,467	42,559	-	66,026
liabilities		2,463	2,068		4,531
At 31 December 2023	於二零二三年 十二月三十一日				
Trade and other payables	貿易及其他應付款項	39,939	_	_	39,939
Borrowings Interest payment on	借貸 借貸之利息支付	62,168	-	-	62,168
borrowings		985	-	_	985
Lease liabilities Interest payment on lease	租賃負債 租賃負債之利息支付	25,518	56,794	-	82,312
liabilities		2,879	3,441		6,320

3. Financial risk management (Continued)

3.2 Capital risk management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders and to maintain an optimal capital structure to reduce the cost of capital.

In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders, return capital to shareholders, issue new shares or sell assets to reduce debt.

Consistent with others in the industry, the Group monitors capital on the basis of the gearing ratio. This ratio is calculated as total bank borrowings divided by total equity.

The Group's strategy was to maintain a solid capital base to support the operations and development of its business in the long term. Given its existing principal business, management considers a gearing ratio as measured by total bank borrowings to total equity of not more than 50% as solid and reasonable. The table below analyses the Group's capital structure at 31 December 2024 and 2023 as follows:

Total borrowings	總借貸
Total equity	總權益
Gearing ratio	資產負債比率

3. 財務風險管理(續)

3.2 資本風險管理

本集團管理資本的目的為保障本集 團能持續經營,以為股東提供回報 並為其他利益相關人士提供利益, 以及維持良好的資本架構以減低資 本成本。

為維持或調整資本架構,本集團可 調整向股東派付的股息、向股東退 回資本、發行新股或出售資產以減 少債務。

和其他同業一樣,本集團以資產負 債比率作為監控資本的基準。資產 負債比率按銀行借貸總額除以總權 益計算。

本集團之策略是維持穩健的資金基礎,以長期支持本集團的業務營運及發展。鑑於現時之主要業務,管理層認為按銀行借貸總額相對於總權益計算之資產負債比率處於50%以下均屬穩健及合理。下表為本集團於二零二四年及二零二三年十二月三十一日資本架構之分析:

2024 二零二四年 <i>HK\$'000</i> 千港元	2023 二零二三年 HK\$'000 千港元
50,455	62,168
817,041	729,781
6%	9%

3. Financial risk management (Continued)

3.3 Fair value estimation

The carrying value of trade receivables, other loans and receivables, bank balances and deposits, trade and other payables, lease liabilities and borrowings are a reasonable approximation of their fair values. The fair value of financial liabilities for disclosure purposes is estimated by discounting the future contractual cash flows at the current market interest rate that is available to the Group for similar financial instruments.

The table below analyses the Group's financial instruments carried at fair value as at 31 December 2024 and 2023 by level of the inputs to valuation techniques used to measure fair value. Such inputs are categorised into three levels within a fair value hierarchy as follows:

- quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (level 1)
- inputs other than quoted prices included within level 1 that are observable for the asset or liability, either directly (that is, as prices) or indirectly (that is, derived from prices) (level 2)
- inputs for the asset and liability that are not based on observable market data (that is, unobservable inputs) (level 3)

3. 財務風險管理(續)

3.3 公允價值估計

貿易應收款項、其他貸款及應收款項、銀行結餘及存款、貿易及其他應付款項、租賃負債及借貸之賬面值與彼等之公允值相若。就披露而言,金融負債之公允值透過按本集團同類金融工具之現行市場利率對未來合約現金流量折現而估算。

下表根據在評估公允價值的估值技術中所運用到的輸入的層級,分析本集團於二零二四年及二零二三年十二月三十一日按公允價值入賬的金融工具。這些輸入按照公允價值層級歸類為如下三層:

- 相同資產或負債在活躍市場 之報價(未經調整)(第一層)
- 除了第一層所包括之報價外,該資產或負債之可觀察之其他輸入,可為直接(即價格)或間接(即源自價格)(第二層)
- 資產及負債並非依據可觀察 市場數據之輸入(即非可觀察 輸入)(第三層)

3. Financial risk management (Continued)

3.3 Fair value estimation (Continued)

3. 財務風險管理(續)

3.3 公允價值估計(續)

Fair value

as at

1,519

Fair value

as at

1,541

 Fair value
 於二零二四年
 於二零二三年

 Hierarchy
 十二月三十一日
 十二月三十一日

 公允價值層階
 的公允價值
 的公允價值

 HK\$*000
 千港元
 千港元

Financial assets 金融資產 Level 2 - Investment funds - 投資基金 第二級

There were no transfers between levels 1 and 2 during the year.

The fair value of financial instruments that are not traded in an active market (for example, over-the-counter derivatives) is determined by using valuation techniques. These valuation techniques maximise the use of observable market data where it is available and rely as little as possible on entity specific estimates. It includes quoted market price or dealer quotes for similar instruments. If all significant inputs required to fair value an instrument are observable, the instrument is included in level 2.

年內第1與第2層之間並無轉 撥。



4. Critical accounting estimates and judgements

Estimates and judgements of the Company are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities of the Group are discussed below.

(a) Provision for impairment of loan to a related company, loan to a related party and trade and other receivables

The policy for provision for impairment of loan to a related company, loan to a related party and trade and other receivables of the Group is based on the evaluation of risk of default and expected credit losses which involved management's judgement. A considerable amount of judgement is required in assessing the ultimate realisation of these receivables, including the current creditworthiness and the Group's past collection history of receivables, existing market condition as well as forward looking estimates at the end of each reporting period. If the financial conditions of any individual counterparty were determined to be deteriorated, resulting in an impairment of their ability to make payments, additional allowances may be required.

(b) Provision for impairment of inventories

The management of the Group reviews the marketability of inventory items at the end of each reporting period, and makes allowance for obsolete and slow-moving inventory items identified that are no longer suitable for sale. The management estimates the net realisable value for inventories based primarily on the latest invoice prices and current market conditions. The Group carries out an inventory review on a product-by-product basis at the end of each reporting period and makes provision for obsolete items.

4. 關鍵會計估計及判斷

本公司按過往經驗及其他因素(包括對日後事件作出之合理估計)不時評估現正採納的估計及判斷。以下為有重大風險導致本集團資產及負債之賬面值須作出重大調整之估計及假設之討論。

(a) 對一間關連公司的貸款、對一 位關連人士的貸款及貿易及其 他應收款項之減值撥備

本集團對一間關連公司的貸款、對一位關連人士的貸款及貿易及其其的價數項之減值撥備政策乃基於項風險及預期信貸虧損評估(資惠預期)。在評估該與國層的判斷,包括當前的信譽以應相本等出來,包括當前的應收款項收款記錄,前內與情況及每個報告期末的日間,則獨其價付能力,則須計提額外撥備。

(b) 存貨減值撥備

本集團管理層於各呈報期末審核存 貨項目之銷售前景並對確認為不再 適合銷售之過時及滯銷庫存品進行 撥備。管理層主要根據最近期之發 票價格及目前市況估計存貨之可變 現淨值。本集團於各呈報期末對每 種產品進行存貨審核,並對過時品 種作出撥備。

5. Revenue and segment information

The Executive Directors of the Company have been identified as the chief operating decision-maker ("CODM"). Management determines the operating segments based on the Group's internal reports, which are then submitted to the CODM for performance assessment and resources allocation.

The Executive Directors assess the performance of the operating segment based on a measure of profit before income tax and regard there to be only one operating segment – trading of construction materials, mainly pipes and fittings. Accordingly, segment disclosures are not presented.

The revenue from contracts with customers recognised during the years ended 31 December 2024 and 2023 are trading of construction materials, mainly pipes and fittings, all of which were recognised at a point in time.

Accounting policies of revenue recognition

(i) Sale of goods – wholesale

The Group sells a range of pipes and fittings. Sales are recognised when control of the products has been transferred, being when the products are delivered to the customers, the customer has full discretion over the products, and there is no unfulfilled obligation that could affect the customer's acceptance of the products.

Delivery occurs when the products have been shipped to the specified location, the risks of obsolescence and loss have been transferred to the customer, and either the customer has accepted the products in accordance with the sales contract, the acceptance provisions have lapsed, or the Group has objective evidence that all criteria for acceptance have been satisfied.

Revenue from the sale of goods is based on the price specified in the sales contracts. Accumulated experience is used to estimate provision for returns.

5. 收入及分部資料

執行董事被認定為本公司之首席經營決 策者(「首席經營決策者」)。管理層會根 據本集團的內部報告確定經營分部,然 後提交給首席經營決策者進行績效評估 和資源分配。

執行董事根據稅前溢利的衡量標準評估經營分部的表現,並認為本公司只有一個經營分部-建築材料貿易,主要是管道和管件。因此,並無呈列分部披露。

截至二零二四年及二零二三年十二月 三十一日止年度與客戶合同的收入為建 築材料貿易,主要是管道和管件,均於 某一時點認列。

收入確認之會計政策

(i) 銷售商品-批發

本集團銷售一系列管道和管件。在 產品控制權轉移時,即產品交付 給客戶時,客戶對產品有完全的自 主權,並且沒有未履行的義務可能 影響客戶對產品的接受時,確認銷 售。

交付的發生是當產品已運至指定地 點時,已過時和損失的風險已轉移 給客戶,或客戶已根據銷售合同接 受產品,接納條款已失效,或本集 團有客觀證據證明已滿足所有接納 標準。

銷售商品的收入基於銷售合同中規 定的價格。已往累積的經驗用於估 算退貨撥備。



Revenue and segment information (Continued) Accounting policies of revenue recognition (Continued)

(i) Sale of goods – wholesale (Continued)

A receivable is recognised when the products are delivered as this is the point in time that the consideration is unconditional because only the passage of time is required before the payment is due.

Deposits collected from the customers before product delivery are recognised as contract liabilities.

(ii) Sale of goods - retail

The Group operates a chain of retail stores selling pipes and fittings products. Revenue from the sale of goods is recognised when a group entity sells a product to the customer. Payment of the transaction price is due immediately when the customer purchases the product and takes delivery in store.

Geographical information

The Group is domiciled in Hong Kong. The Group's revenues from external customers by geographical location are detailed below:

Hong Kong 香港 Macau 澳門 Mainland China 中國內地

5. 收入及分部資料(續)

收入確認之會計政策(續)

(i) 銷售商品-批發(續)

當產品交付時確認為應收款項,由 於這是代價為無條件的時間點, 而付款到期之前只需要經過一段時間。

在產品交付之前,從客戶收取的按 金被確認為合同負債。

(ii) 銷售商品-零售

本集團經營連鎖零售店,銷售管道 及管件產品。銷售商品的收入乃在 集團實體向客戶銷售產品時確認。 交易價格的支付是在客戶購買產品 並在店內交貨時立即支付的。

地區分部資料

本集團設於香港。本集團按地區分部的 來自外部客戶的收入如下:

Revenue

收入

For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

2024	2023
二零二四年	二零二三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
725,054	637,052
51,130	70,894
7,318	6,183
783,502	714,129

5. Revenue and segment information (Continued)

Geographical information (Continued)

The Group's non-current assets by geographical location are detailed below:

Hong Kong	香港
Macau	澳門
Mainland China	中國內地

Liabilities related to contracts with customers

The Group has recognised the following liabilities related to contracts with customers:

Contract liabilities – receipts
in advance (Note 27)

合同負債 - 預收款(附註27)

Contract liabilities for sales of goods contracts have increased by HK\$6,886,000 due to the net effect of addition and utilisation of contract liabilities.

5. 收入及分部資料(續)

地區分部資料(續)

本集團按地區分部的非流動資產如下:

2024 二零二四年	2023 二零二三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
78,630	168,445
2,371	257
1,145	1,088
82,146	169,790

與客戶合同有關的負債

本集團已確認以下與客戶合同有關的負債。

2024	2023
二零二四年	二零二三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
24,684	17,798

銷售貨物合同的合同負債增加了 6,886,000港元,這是由於合同負債的 增加和利用的淨效應。

5. Revenue and segment information (Continued)

Liabilities related to contracts with customers (Continued)

The following table shows how much of the revenue recognised in the current reporting period relates to carried-forward contract liabilities:

5. 收入及分部資料(續)

與客戶合同有關的負債(續)

下表顯示了在本報告期間確認的收入中 有多少與結轉合同負債有關:

2024	2023
二零二四年	二零二三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
7,425	8,399

Revenue recognised that was included in 年初的合同負債餘額 the contract liabilities balance at the 已確認為收入 beginning of the year

6. Other gains, net

6. 其他收益淨額

		2024 二零二四年 <i>HK\$'000</i> 千港元	2023 二零二三年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Net exchange (loss)/gain	匯兑(虧損)/收益淨額	(129)	1,567
Gain on lease modification	租賃修改之收益	6	_
Gain on early termination of lease	提前終止租約之收益	42	10
Net gain on disposal of property, plant	出售物業、廠房及設備之收益淨		
and equipment	額	44	11
(Loss)/gain on financial assets at fair value	e 按公允價值計入損益之金融資產		
through profit or loss	之(虧損)/收益	(17)	28
Impairment loss on other assets	其他資產減值虧損	-	(499)
Dividend income from financial assets at	按公允價值計入損益之金融資產		
fair value through profit or loss	之股息收入	82	78
Hong Kong Government grants	香港政府補助	50	_
		78	1,195

7. Expenses by nature

7. 開支性質

Operating profit is arrived at after charging/(crediting):

經營溢利乃扣除/(計入)下列項目後達至:

		2024 二零二四年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2023 二零二三年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Cost of inventories sold (Note 18) Amortisation of intangible assets (Note 15) Auditor's remuneration:	已出售之存貨成本(附註18) 無形資產的攤銷(附註15) 核數師酬金:	526,090 223	512,443 51
–Audit services–Non-audit servicesDepreciation of property, plant and equipment	-審核服務 -非審核服務 物業、廠房及設備折舊(附	1,430 218	1,390 205
(Note 13)	註13)	3,178	2,029
Depreciation of right-of-use assets (Note 14) Employee benefit expenses (Note 8) Short-term and low-value lease expenses (Note	使用權資產折舊(附註14) 僱員福利開支(附註8) 短期及低價值租賃費用(附	24,755 88,560	23,689 75,872
14) Provision for impairment of financial assets	註14) 金融資產的減值撥備	566 5,340	453 52
Reversal of provision and write-off of inventories, net	存貨撥備回撥及撇銷淨額	(514)	(3,519)
Other expenses	其他開支	41,335	40,054
		691,181	652,719
Representing:	代表:		
Cost of sales	銷售成本	536,554	519,478
Selling and distribution costs	銷售及分銷成本	25,230	23,961
General and administrative expenses	一般及行政費用	124,057	109,228
Provision for impairment of financial assets	金融資產的減值撥備	5,340	52
		691,181	652,719

8. Employee benefit expenses

8. 僱員福利開支

Wages, salaries and other benefits	工資、薪金及其他福利
Pension costs – defined contribution	退休金成本 – 定額供款計劃
plans	

2024	2023
二零二四年	二零二三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
86,071	73,632
2,489	2,240
88,560	75,872

(a) Five highest paid individuals

The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year include three (2023: two) directors whose emoluments are reflected in the analysis shown in Note 32. The emoluments paid to the remaining two (2023: three) individuals were as follows:

(a) 五位最高薪人士

於年內,本集團五位最高薪人士包括三位(二零二三年:二位)董事, 其薪金已於附註32的分析反映。支付予其餘二位(二零二三年:三位) 人士之酬金如下:

	2024	2023
	二零二四年	二零二三年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
Salaries and other short-term 薪金及其他短期僱員福利		
employee benefits	3,799	5,200
Discretionary bonus 酌情花紅	1,545	1,698
Pension costs – defined contribution 退休金成本 – 定額供款計劃		
plans	36	54
	5,380	6,952
	3,300	

8. Employee benefit expenses (Continued)

(a) Five highest paid individuals (Continued)

The emoluments of the two (2023: three) individuals fell within the following bands:

8. 僱員福利開支(續)

(a) 五位最高薪人士(續)

二名(二零二三年:三名)最高薪人士之薪酬介乎下列範圍:

111/44 000 004 111/44 500 000	4 000 0042# 4 500 0002#
HK\$1,000,001-HK\$1,500,000	1,000,001港元 – 1,500,000港元
HK\$1,500,001-HK\$2,000,000	1,500,001港元 – 2,000,000港元
HK\$2,000,001-HK\$2,500,000	2,000,001港元 – 2,500,000港元
HK\$2,500,001-HK\$3,000,000	2,500,001港元 – 3,000,000港元
HK\$3,000,001-HK\$3,500,000	3,000,001港元 – 3,500,000港元

2024 二零二四年	2023 二零二三年
- 1	_ 2
-	_
-	_
1	1

(b) Senior management remuneration by band

The remuneration of senior management fell within the following bands:

(b) 高級管理人員薪酬之範圍

高級管理人員之薪酬介乎下列範 圍:

HK\$1,000,001-HK\$1,500,000	1,000,001港元 – 1,500,000港元
HK\$1,500,001-HK\$2,000,000	1,500,001港元 – 2,000,000港元
HK\$2,000,001-HK\$2,500,000	2,000,001港元 – 2,500,000港元
HK\$2,500,001-HK\$3,000,000	2,500,001港元 – 3,000,000港元
HK\$3,000,001-HK\$3,500,000	3,000,001港元 – 3,500,000港元

2024 二零二四年	2023 二零二三年
1	-
3	4
-	_
_	_
1	1
5	5

9. Finance income, net

9. 財務收入淨額

		2024 二零二四年 <i>HK\$'000</i> 千港元	2023 二零二三年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Bank interest income Other interest income Interest expense on bank borrowings Interest expense on lease liabilities	銀行利息收入 其他利息收入 銀行借貸之利息支出 租賃負債之利息支出(附註14)	10,919 4,596 (4,016)	8,566 4,413 (3,180)
(Note 14)		(3,013)	(3,560)

10. Tax expense

10. 税項支出

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current taxation:	即期税項:		
Hong Kong profits tax	香港利得税	15,588	9,610
Overseas tax	海外税項	79	_
(Over)/under provision in prior years	以往年度(多提)/少提	(232)	76
Total current tax	即期税項總額	15,435	9,686
Deferred taxation (Note 26):	遞延税項(附註26):		
Origination and reversal of temporary	暫時差額之產生及回撥		
differences		(1,770)	768
Tax expense	税項支出	13,665	10,454
Tan enperise	WAXH	15,005	

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2023: 16.5%) on the estimated assessable profit for the year. Taxation on overseas profits has been calculated on the estimated assessable profit for the year at the rates of taxation prevailing in the countries in which the Group operates.

香港利得税以年內估計應課税溢利按税率16.5%(二零二三年:16.5%)計提。海外税項乃根據年內之估計應課税溢利按本集團經營業務國家之現行税率計算。



10. Tax expense (Continued)

The tax on the Group's profit before income tax differs from the theoretical amount that would arise using the Hong Kong profits tax rate as follows:

10. 税項支出(續)

本集團有關税前溢利之税項支出與假若 採用香港利得税率而計算之理論税額之 差額如下:

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Profit before income tax	税前溢利	100,885	68,844
Tax calculated at a rate of 16.5% (2023:	按税率16.5%(二零二三年:		
16.5%)	16.5%)計算之税項	16,646	11,359
Effect of different tax rates in other	其他司法地方的不同税率之影響	10,010	11,333
jurisdictions		569	(108)
Utilisation of previously unrecognised tax	動用禍往未確認之税項虧捐		(100)
losses	3) 11 /2 12 / (*E # 17 / 2 / 17) / (*E 17 / 2 / 1	(401)	_
Unrecognised tax losses	未確認税項虧損	90	301
Tax effect of income not subject to	無須課税之收入之税項影響	30	301
taxation		(1,543)	(1,235)
Tax effect of expenses not deductible for	不可扣税之支出之税項影響	(1,545)	(1,233)
taxation purposes		273	226
Over-provision for deferred tax liabilities	以往在度多埠派延超頂負债	2/3	220
in prior years	水丘十及夕旋燃延机次負債	(1,572)	
Effect of two-tiered profit tax rate regime	利得税面级制之影響(附註)	(1,372)	
(note)		(165)	(165)
(Over)/under provision in prior years	以往年度(多提)/少提	(232)	76
(Over/funder provision in prior years	グロース (グル//グル	(232)	
Tax expense	税項支出	13,665	10,454

Note:

Under the two-tiered profits tax rates regime in Hong Kong, the first HK\$2 million of profits of qualifying corporations (only one entity is allowed within the Group) will be taxed at 8.25%, and profits above HK\$2 million will be taxed at 16.5%. The profits of corporations not qualifying for the two-tiered profits tax rates regime will continue to be taxed at 16.5%.

附註:

根據香港利得税兩級制,合資格企業(集團內只允許一個主體)的首2,000,000港元溢利將按8.25%的税率徵税,而超出2,000,000港元之溢利將按16.5%的税率徵税。不符合利得税兩級制資格的企業溢利將繼續按16.5%的税率徵税。

11. Earnings per share

The calculation of the basic and diluted earnings per share is based on the profit for the year attributable to equity holders and weighted average number of ordinary shares with adjustments where applicable as follows:

11. 每股盈利

下表列示計算每股基本及攤薄盈利乃根 據年內權益持有人應佔溢利及已發行 普通股之加權平均股數(需要時予以調 整):

		2024 二零二四年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2023 二零二三年 <i>HK\$'000</i> 千港元
Profit attributable to equity holders of the Company for the purpose of basic	計算每股基本盈利之本公司權益 持有人應佔溢利		
earnings per share		87,220	58,390
		Thousands 千股	Thousands 千股
Number of shares Weighted average number of ordinary	股份數目 計算每股基本盈利之普通股份之		
shares for the purpose of basic earnings per share	加權平均股數	1,332,266	1,332,266
earnings per snare		1,332,266	1,332,266

Diluted earnings per share is calculated by adjusting the weighted average number of ordinary shares outstanding to assume conversion of dilutive potential ordinary shares arising from the Company's share options. Diluted earnings per share is of the same amount as the basic earnings per share as there were no potential dilutive ordinary shares outstanding for the years ended 31 December 2024 and 2023.

計算每股攤薄盈利時,已對已發行普通 股之加權平均股數作出調整,以假設所 有具攤薄潛力之未行使購股權獲悉數轉 換。每股攤薄盈利與每股基本盈利相 同,此乃由於截至二零二四年及二零 二三年十二月三十一日止年度並無未行 使的潛在攤薄普通股。

12. Dividend

At the Board meeting held on 26 March 2025, the Board did not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2024 (2023: Nil).

13. Property, plant and equipment

Depreciation of property, plant and equipment is calculated using the straight-line method to allocate their costs to their residual values over their estimated useful lives, as follows:

Plant, machinery and equipment	3-10 years
Leasehold improvements	5 years or the lease period, if shorter
Office furniture, fixtures and fittings	3-5 years
Office equipment	3-5 years
Computer equipment	3-5 years
Motor vehicles	3-5 years

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of each reporting period.

An asset's carrying amount is written down immediately to its recoverable amount if the asset's carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

Gains and losses on disposals are determined by comparing proceeds with carrying amount and are recognised within 'Other gains, net' in the consolidated income statement.

See Note 34.5 for the other accounting policies relevant to property, plant and equipment.

12. 股息

於二零二五年三月二十六日舉行的董事 會會議上,董事會不建議派發截至二零 二四年十二月三十一日止年度之末期股 息(二零二三年:無)。

13. 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備之折舊,乃根據其估計可使用年期採用直線法把其成本值分配予剩餘價值計算,各估計可使用年期如下:

廠房、機器及設備	3至10年
租賃物業裝修	5年或租賃期
	(以較短者)
辦公室傢俬、裝置	3至5年
及設備	
文儀設備	3至5年
電腦設備	3至5年
汽車	3至5年

資產的剩餘價值及可使用年期在每個呈 報期結束時進行檢討,及在適當時調 整。

倘若資產的賬面值高於其估計可收回 值,其賬面值即時撇減至可收回值。

出售帶來的盈虧按比較所得款項及賬面 值釐定,並於綜合收益表中的其他收益 淨額確認。

與物業、廠房及設備相關的其他會計政 策請參閱附註34.5。

13. Property, plant and equipment (Continued) 13. 物業、廠房及設備(續)

		Plant, machinery and equipment 廠房、 機器及設備 <i>HK\$</i> '000 千港元	Leasehold improvements 租賃物業 裝修 <i>HK\$*000</i> 千港元	Office furniture, fixtures and fittings 辦公室傢俬、 裝置及設備 HK\$'000 千港元	Office equipment 文儀設備 <i>HK\$'000</i> 千港元	Computer equipment 電腦設備 <i>HK\$*000</i> 千港元	Motor vehicles 汽車 <i>HK\$</i> *000 千港元	Total 總額 <i>HK\$'000</i> 千港元
Cost At 1 January 2024 Exchange differences Additions Disposals	成本 於二零二四年一月一日 匯兑差額 添置 出售	4,080 - 682 (474)	10,247 - 1,134 (73)	2,211 (14) 320	49 - 13 (13)	8,976 (1) 349	18,199 (10) - (71)	43,762 (25) 2,498 (631)
At 31 December 2024	於二零二四年十二月 三十一日	4,288	11,308	2,517	49	9,324	18,118	45,604
Accumulated depreciation At 1 January 2024 Exchange differences Charge for the year Disposals	累計折舊 於二零二四年一月一日 匯兑差額 本年度折舊 出售	3,786 - 316 (474)	6,715 - 1,006 (62)	1,237 (3) 266	49 - 2 (13)	2,706 - 1,493 -	18,008 (10) 95 (71)	32,501 (13) 3,178 (620)
At 31 December 2024 Net book value	於二零二四年十二月 三十一日 賬面淨值	3,628	7,659 	1,500	38	4,199 	18,022	35,046
At 31 December 2024	放回序道 於二零二四年十二月 三十一日	660	3,649	1,017	11	5,125	96	10,558

13. Property, plant and equipment (Continued) 13. 物業、廠房及設備(續)

		Plant,		Office				
		machinery		furniture,				
		and	Leasehold	fixtures and	Office	Computer	Motor	
		equipment 廠房、機器	improvements 租賃物業	fittings 辦公室傢俬、	equipment	equipment	vehicles	Total
		及設備	裝修	裝置及設備	文儀設備	電腦設備	汽車	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Cost	成本							
At 1 January 2023	於二零二三年一月一							
At 1 Juliudiy 2025	E E	4,328	9,039	1,778	49	2,904	18,120	36,218
Exchange differences	正	-,320	5,055	(2)	-	(1)	(6)	(9)
Additions	添置	_	1,439	550	_	6,125	85	8,199
Disposals	出售	(248)	(231)	(115)	_	(52)	-	(646)
Бізрозаіз	H H	(210)						
At 31 December 2023	於二零二三年十二月							
	三十一日	4,080	10,247	2,211	49	8,976	18,199	43,762
Accumulated depreciation	累計折舊							
At 1 January 2023	於二零二三年一月							
	一日	3,810	6,248	4.427				
Fuels and a difference			0,248	1,137	49	1,945	17,936	31,125
Exchange differences	匯兑差額	_	0,246	1,13/	49 -	1,945 (1)	17,936 (6)	31,125 (7)
Charge for the year	匯兑差額 本年度折舊	224		·		•		
-			_	-	-	(1)	(6)	(7)
Charge for the year	本年度折舊	224	698	215	-	(1) 814	(6)	(7) 2,029
Charge for the year	本年度折舊	224	698	215	-	(1) 814	(6)	(7) 2,029
Charge for the year Disposals	本年度折舊 出售	224	698	215	-	(1) 814	(6)	(7) 2,029
Charge for the year Disposals	本年度折舊 出售 於二零二三年十二月	(248)	698 (231)	215 (115)	- - -	(1) 814 (52)	(6) 78 	(7) 2,029 (646)
Charge for the year Disposals	本年度折舊 出售 於二零二三年十二月	(248)	698 (231)	215 (115)	- - -	(1) 814 (52)	(6) 78 	(7) 2,029 (646)
Charge for the year Disposals At 31 December 2023	本年度折舊 出售 於二零二三年十二月 三十一日	(248)	698 (231)	215 (115)	- - -	(1) 814 (52)	(6) 78 	(7) 2,029 (646)
Charge for the year Disposals At 31 December 2023 Net book value	本年度折舊 出售 於二零二三年十二月 三十一日 賬面淨值	(248)	698 (231)	215 (115)	- - -	(1) 814 (52)	(6) 78 	(7) 2,029 (646)

Depreciation was recorded in the following categories:

折舊按以下分類支銷:

2024 2023 二零二四年 二零二三年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 3,178 2,029

General and administrative expenses

一般及行政費用

14. Lease

(a) Amounts recognised in the consolidated statement of financial position

The consolidated statement of financial position shows the following amounts relating to leases:

14. 租賃

(a) 綜合財務狀況表中確認的金額

綜合財務狀況表呈列以下有關租賃 之金額:

		As at	As at
		31 December	31 December
		2024	2023
		於二零二四年	於二零二三年
		十二月三十一日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Right-of-use assets	使用權資產		
Buildings	樓宇	56,220	71,377
Equipment	設備	1,698	1,410
Total right-of-use assets	使用權資產總額	57,918	72,787
	02/13/12/2/22/10/14/3		
Lease liabilities	租賃負債		
Current	流動	23,467	25,518
Non-current	非流動	42,559	56,794
Non-current	プト <i>川</i> □宝刀	42,559	
Total lease liabilities	租賃負債總額	66,026	82,312
		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
At 1 January	於一月一日	72,787	91,998
Addition	添置	11,032	5,751
Depreciation	折舊	(24,755)	(23,689)
Lease modification	租賃修改	(229)	-
Early termination of lease	提前終止租約	(917)	(1,273)
At 31 December	於十二月三十一日	57,918	72,787

Additions to the right-of-use assets amounted to HK\$11,032,000 during the year ended 31 December 2024 (2023: HK\$5,751,000).

使用權資產於截至二零二四年十二月 三十一日止年度增加11,032,000港元 (二零二三年:5,751,000港元)。

14. Lease (Continued)

(b) Amounts recognised in the consolidated income statement

The consolidated income statement shows the following amounts relating to lease:

14. 租賃(續)

(b) 綜合收益表中確認的金額

綜合收益表呈列以下有關租賃之金額:

For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

	2024	2023
	二零二四年	二零二三年
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
	24,256	23,229
	499	460
	24,755	23,689
)		
)	2.042	2.560
	3,013	3,560

Depreciation of right-of-use assets 使用權資產折舊(附註7) (Note 7)
Buildings 樓宇
Equipment 設備

Interest expense on lease liabilities (Note 9)

租賃負債之利息支出(附註9)

The total cash payment for lease amounted to HK\$29,703,000 for the year ended 31 December 2024 (2023: HK\$27,198,000).

價值租賃費用

截至二零二四年十二月三十一日止年度 有關租賃之現金付款總額為29,703,000 港元(二零二三年:27,198,000港元)。

Short-term and low-value lease expense (Note 7)

短期及低價值租賃費用 (附註7)

566 453

(c) The Group's leasing activities and how these are accounted for

The Group leases various offices, warehouses, retail shops and staff quarters. Rental contracts are typically made for fixed periods of 1 to 10 years but may have extension options as described below. Lease terms are negotiated on an individual basis and contain various terms and conditions.

(c) 本集團的租賃活動及其入賬方式

本集團租賃多個辦公室、倉庫、零售店及員工宿舍。租約一般固定為期1至10年,惟可能根據下文所述擁有續租權。租賃條款按個別基準協商且包含多種不同條款及條件。

14. Lease (Continued)

(d) Extension and termination options

Extension and termination options are included in a number of property leases across the Group. These terms are used to maximise operational flexibility in terms of managing contracts. The majority of extension and termination options held are exercisable only by the Group and not by the respective lessor.

15. Intangible assets

Trademark	商標
Opening net book amount Amortisation for the year	期初的賬面淨值 本年攤銷
Closing net book amount	期末的賬面淨值
Software	+- /-
Joitwale	軟件
Opening net book amount Addition Amortisation for the year	期初的賬面淨值 添置 本年攤銷
Opening net book amount Addition	期初的賬面淨值添置

For the year ended 31 December 2024, amortisation expense of HK\$51,000 (2023: HK\$51,000) is included in "cost of sales" (Note 7). Amortisation expense of HK\$172,000 (2023: Nil) is included in "general and administrative expenses" (Note 7).

14. 租賃(續)

(d) 續租及終止選擇權

本集團的部份物業租賃包含續租和 終止選擇權。這些條款的使用目的 在於將合同管理的操作靈活性達到 最大化。大部分續租和終止選擇權 僅由本集團行使,而非由相應的出 租人行使。

15. 無形資產

2024	2023
二零二四年	二零二三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
273	324
(51)	(51)
222	273
-	-
1,206	_
(172)	
1,034	_
1,256	273
.,250	

截至二零二四年十二月三十一日止年度,攤銷開支51,000港元(二零二三年:51,000港元)已計入「銷售成本」(附註7)。攤銷開支172,000港元(2023年:無)計入「一般及行政費用」(附註7)。

16. Subsidiaries

Details of principal subsidiaries which, in the Directors' opinion, materially affect the results and/or net assets of the Group as at 31 December 2024, are set out in Note 33.

17. Financial instruments by category

16. 附屬公司

董事認為對本集團之業績及/或於二零 二四年十二月三十一日之淨資產構成重 大影響之主要附屬公司之詳情載於附註 33。

17. 按種類劃分的金融工具

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Financial assets included in	包括在綜合財務狀況表的金融資		
consolidated statement of financia	l 產:		
position:			
Financial assets at amortised cost	以攤銷成本計量的金融資產		
Trade receivables, deposits and other	貿易應收款項、按金及其他應		
receivables	收款項	294,229	280,409
Pledged bank deposits (Note 21)	已抵押銀行存款(附註21)	46,000	46,000
Cash and bank balances (Note 22)	現金及銀行結餘(附註22)	283,029	229,244
,	,	·	•
Financial assets at fair value through	按公允價值計入損益之		
profit or loss (Note 20)	金融資產(附註20)	1,519	1,541
prome or ross (Note 20)	<u> </u>		
	1.6 P.T.		
Total	總額	624,777	557,194
		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	<i>千港元</i>
		1,7270	17070
Financial liabilities included in	包括在綜合財務狀況表的金融負		
consolidated statement of financia			
position:			
Financial liabilities at amortised cost	以攤銷成本計量的金融負債		
Trade and other payables	貿易及其他應付款項	56,272	39,939
Borrowings (Note 25)	借貸 (附註25)	50,455	62,168
Lease liabilities (Note 14(a))	租賃負債 (附註14(a))	66,026	82,312
Lease habilities (Note 14(a))	TLRRR (IIILIT(a//		
Total	總額	172,753	184,419

18. Inventories

Accounting policies of inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using the weighted average method. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less applicable variable selling expenses.

Merchandises

商品

At 31 December 2024, the provision for impairment of inventories amounted to approximately HK\$9,922,000 (2023: HK\$13,971,000).

The cost of inventories recognised as expenses and included in cost of sales amounted to HK\$526,090,000 (2023: HK\$512,443,000) (Note 7).

19. Trade and other receivables

Accounting policies of trade and other receivables

Trade receivables are amounts due from customers for goods sold in the ordinary course of business. Trade receivables are generally due for settlement within the credit period and therefore are all classified as current.

Trade and other receivables are recognised initially at the amount of consideration that is unconditional unless they contain significant financing components, when they are recognised at fair value. The Group holds the trade and other receivables with the objective to collect the contractual cash flows and therefore measures them subsequently at amortised cost using the effective interest method.

18. 存貨

存貨之會計政策

存貨按成本及可變現淨值兩者之較低者 列賬。成本乃按加權平均法釐定。可變 現淨值按日常業務過程中估計售價減去 適用之可變銷售開支計算。

> 2024 二零二四年 *HK\$'000* 千港元

二零二三年 *HK\$'000 千港元*

2023

246,388

217,326

於二零二四年十二月三十一日,存貨減 值撥備約達9,922,000港元 (二零二三 年:13,971,000港元)。

確認為支出並列入銷售成本項下之存貨 成本達526,090,000港元 (二零二三年: 512,443,000港元) (附註7)。

19. 貿易及其他應收款項

貿易及其他應收款項之會計政策

貿易應收款項為於日常業務過程中銷售 貨品而應收客戶款項。貿易應收款項一 般應在信貸期內償付,因此均歸類為流 動。

貿易及其他應收款項初步按有關代價金 額無條件確認,除非其包含重大融資成 分,並按公允價值確認。本集團持有貿 易及其他應收款項,目的是收取合約現 金流量,因此採用實際利率法按攤銷成 本計量。

19. Trade and other receivables (Continued)

19. 貿易及其他應收款項(續)

		2024 二零二四年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2023 二零二三年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Trade receivables Less: loss allowance (Note 3.1(b)(ii))	貿易應收款項 減:虧損撥備(附註3.1(b)(ii))	202,222 (6,655)	188,649 (1,315)
		195,567	187,334
Prepayments to suppliers Loan to a related party (Note 30(f)) Rental deposits Other receivables, deposits and other	供應商的預付款 貸款予一位關連人士(附註30(f)) 租賃按金 其他應收款項、按金及其他資產	95,860 5,000 6,545	90,972 - 6,510
assets Less: loss allowance (Note 3.1(b)(ii))	減:虧損撥備(附註3.1(b)(ii))	9,315 (30)	8,283
		116,690	105,735
Loan to a related company (Note 30(d)) Less: loss allowance (Note 3.1(b)(ii))	貸款予一間關連公司(附註30(d))減:虧損撥備(附註3.1(b)(ii))	77,956 (124)	78,436 (124)
		77,832	78,312
Total of trade and other receivables, deposits and prepayments Less: included in non-current assets	貿易及其他應收款項、 按金及預付款總額 減:包括在非流動資產中	390,089	371,381
Rental deposits and other assets Loan to a related party (Note 30(f))	租賃按金及其他資產 貸款予一位關連人士	(7,414)	(7,157)
Loan to a related company	(附註30(f)) 貸款予一間關連公司	(5,000)	-
(Note 30(d))	(附註30(d))		(78,312)
Included in current assets	包括在流動資產中	377,675	285,912

19. Trade and other receivables (Continued)

The carrying amounts of trade receivables, other receivables and deposits approximate their fair values.

The carrying amounts of the Group's trade and other receivables are denominated in the following currencies:

HK\$	港元
RMB	人民幣
USD	美元
MOP	澳門幣
EUR	歐元

The Group generally grants credit period of 60-90 days to its customers for its trading of pipes and fittings operation. The ageing analysis of the trade receivables based on the invoice date is as follows:

Within 30 days	30天內
31 to 60 days	31天至60天
61 to 90 days	61天至90天
91 to 120 days	91天至120天
Over 120 days	超過120天

19. 貿易及其他應收款項(續)

貿易應收款項、其他應收款項及按金之 賬面金額與彼等公允價值相若。

本集團貿易及其他應收款項之賬面金額 以下列貨幣計值:

2024	2023
二零二四年	二零二三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
203,196	189,578
5,798	1,294
174,627	171,373
6,461	9,136
7	-
390,089	371,381

本集團一般給予管道及管件貿易業務客 戶之信貸期為60天至90天。貿易應收款 項按發票日期之賬齡分析如下:

2024	2023
二零二四年	二零二三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
54,768	53,244
57,534	51,667
44,897	41,352
16,171	22,528
28,852	19,858
202,222	188,649

19. Trade and other receivables (Continued)

The closing loss allowance for all trade receivables reconcile to the opening loss allowance are as follows:

19. 貿易及其他應收款項(續)

所有貿易應收款項的期末虧損撥備與期 初虧損撥備的對帳如下:

> HK\$'000 千港元

Loss allowance as at 31 December 2023 Loss allowance for trade receivables 於二零二三年十二月三十一日的虧損撥備 貿易應收款項的虧損撥備

(1,315) (5,340)

Loss allowance as at 31 December 2024

於二零二四年十二月三十一日的虧損撥備

(6,655)

The Group applies HKFRS 9 simplified approach to measuring expected credit losses which uses a lifetime expected loss allowance for all trade receivables.

There was loss allowance of HK\$6,655,000 for trade receivables as at 31 December 2024 (2023: HK\$1,315,000).

Information about the impairment of trade receivables and the Group's exposure to foreign exchange risk and credit risk can be found in Note 3.1.

The maximum exposure to credit risk at the reporting date is the fair value of each class of receivables mentioned above. Save as disclosed above, the Group does not hold any collateral as security. 本集團採用香港財務報告準則第9號簡 化方法計量預期信貸虧損,為所有貿易 應收款項於整個存續期內的預期虧損撥 備。

於二零二四年十二月三十一日,貿易應收款項的虧損撥備為6,655,000港元。 (二零二三年:1,315,000港元)。

有關貿易應收款項減值及本集團面臨 外匯風險及信貸風險的資料載於附註 3.1。

於報告日期之最大信貸風險為上述各類 應收款項之公允值。除上文所披露外, 本集團並無持有任何抵押品作抵押。

20. Financial assets at fair value through profit or loss

Classification of financial assets at fair value through profit or loss

The Group classifies its financial assets in the following measurement categories:

- those to be measured subsequently at fair value (either through OCI or through profit or loss), and
 - those to be measured at amortised cost.

20. 按公允價值計入損益之金融資產

按公允價值計入損益之金融資產的 分類

本集團按以下計量類別對金融資產進行 分類:

- 後續以公允價值計量(且其變動計 入其他綜合收益或損益)的金融資 產,及
- 以攤銷成本計量的金融資產。

20. Financial assets at fair value through profit or loss (Continued)

Classification of financial assets at fair value through profit or loss (Continued)

The classification depends on the Group's business model for managing the financial assets and the contractual terms of the cash flows.

20. 按公允價值計入損益之金融資產 (續)

按公允價值計入損益之金融資產的 分類*(續)*

該分類取決於集團管理金融資產的業務模式以及該資產的合同現金流量特徵。

2024 二零二四年 *HK\$'000* 千港元

2023 二零二三年 *HK\$'000 千港元*

Investment funds at fair value – unlisted 按公允價值的投資基金一非上市

1,519 1,541

21. Pledged bank deposits

As at 31 December 2024, bank deposits of HK\$46,000,000 (2023: HK\$46,000,000) denominated in HK\$ were pledged as collateral for the Group's banking facilities (Note 25).

The effective interest rate on pledged bank deposits was 3.32% (2023: 3.92%) per annum and these deposits are maturing within 20 to 196 days (2023: 15 to 353 days).

21. 已抵押銀行存款

於二零二四年十二月三十一日, 46,000,000港元(二零二三年: 46,000,000港元)以港元計值之銀行存 款已予以抵押,作為本集團銀行信貸額 度之擔保(附註25)。

已抵押銀行存款之實際利率為年息3.32%(二零二三年:3.92%),此等存款之到期日介乎20天至196天(二零二三年:15天至353天)。

22. Restricted bank balances and cash and cash equivalents

22. 受限制銀行結餘、現金及現金等價物

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Restricted bank balances (note (i))	受限制銀行結餘(附註 (i))	1,070	1,106
Cash and cash equivalents (note (ii))	現金及現金等價物(附註 (ii))	281,959	228,138
		283,029	229,244
Maximum exposure to credit risk	須承受的最高信貸風險	282,746	228,863

22. Restricted bank balances and cash and cash equivalents (Continued)

Notes:

- (i) The amount under the restricted bank balances as at 31 December 2024 of HK\$1,070,000 (2023: HK\$1,106,000) represents funds deposited in bank accounts designated for operating the Group's cross-border payment business. The balance is denominated in RMB.
- (ii) Included in cash and cash equivalents were HK\$161,639,000 (2023: HK\$135,410,000) and HK\$56,134,000 (2023: HK\$48,158,000) bank deposits with original maturities within three months and between three to twelve months, respectively, which are placed as time deposits.

The carrying amounts of the Group's cash and cash equivalents are denominated in the following currencies:

HK\$	港元
RMB	人民幣
USD	美元
Others	其他

Funds of the Group amounting to approximately HK\$15,679,000 (2023: HK\$19,989,000) are kept in the bank accounts opened with banks in the PRC where the remittance of funds is subject to foreign exchange control.

22. 受限制銀行結餘、現金及現金等價物 (續)

附註:

- (i) 於二零二四年十二月三十一日,受限 制銀行結餘的金額1,070,000港元(二零 二三年:1,106,000港元),指於指定銀 行賬戶存入用於經營本集團跨境支付業 務的資金。結餘以人民幣計值。
- (ii) 現金及現金等價物包括作為定期存款原期限為三個月內之銀行存款161,639,000港元(二零二三年:135,410,000港元)及期限為三至十二個月之銀行存款56,134,000港元(二零二三年:48,158,000港元)。

本集團之現金及現金等價物之賬面金額 按以下貨幣計值:

2024	2023
二零二四年	二零二三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
236,313	183,928
12,656	12,167
29,448	25,618
3,542	6,425
281,959	228,138

本集團資金約為15,679,000港元(二零二三年:19,989,000港元)存放於中國的銀行開設之銀行賬戶,匯出資金須受外匯管制。

23. Share capital

23. 股本

Number of		
shares issued		
己發行股份數目		

Thousands 千股 HK\$'000 千港元

At 1 January and 31 December 2023

於二零二三年一月一日及 十二月三十一日

1,332,266

26,645

At 1 January and 31 December 2024

於二零二四年一月一日及 十二月三十一日

1,332,266

26,645

(a) Issued shares

The authorised share capital of the Company was HK\$500,000,000, comprising 25,000 million shares with a par value of HK\$0.02 per share. All issued shares are fully paid.

(b) Share option scheme

At the annual general meeting of the Company held on 21 May 2015, the shareholders of the Company approved the adoption of a new share option scheme (the "2015 Scheme") under which the directors of the Company may grant options to eligible persons to subscribe for the Company's shares subject to the terms and conditions as stipulated therein. Unless otherwise cancelled or amended, the 2015 Scheme will remain valid for a period of 10 years from the date of its adoption.

(a) 已發行股份

本公司法定股本為500,000,000港元,由每股面值0.02港元共25,000,000,000股組成。所有已發行股份皆已繳足。

(b) 購股權計劃

於二零一五年五月二十一日舉行之 本公司股東週年大會上,本公司 股東批准採納新購股權計劃(「二零 一五年計劃」),據此,本公司董事 可向合資格人士授出購股權,以認 購本公司股份,惟須受二零一五年 計劃規定之條款及條件所規限。除 另行取消或修訂外,二零一五年計 劃將自其採納日期起計十年期間維 持有效。

23. Share capital (Continued)

(b) Share option scheme (Continued)

The Company was authorised to grant share options under the 2015 Scheme for subscription of up to a total of 133,226,600 shares, representing 10% of the issued share capital of the Company as at the date of adoption. The directors of the Company are authorised at their absolute discretion, to invite any eligible participants as defined in the Scheme, to take up options to subscribe for shares in the Company. The subscription price will be determined by the Board, but shall be at least the highest of (a) the closing price of shares as stated in the Hong Kong Stock Exchange's daily quotation sheet on the date on which the relevant options are deemed to be granted and accepted in accordance with the terms of the Scheme ("the Commencement Date"), which must be a day on which the Hong Kong Stock Exchange is open for the business of dealing in securities ("Trading Day"); (b) the average closing price of the shares as stated in the Hong Kong Stock Exchange's daily quotation sheet for the five Trading Days immediately preceding the Commencement Date; and (c) the nominal value of the shares. A consideration of HK\$10 is payable on acceptance of the grant of option. The maximum number of shares in respect of which options may be granted under the 2015 Scheme may not exceed 10% of the issued share capital of the Company as at the date of adoption of the 2015 Scheme. The number of shares may be refreshed by the approval of the shareholders and the refreshed limit of the number of shares must not exceed 10% of the issued share capital of the Company as at the date of the approval of the refreshed limit.

As at 31 December 2024, no share option under the 2015 Scheme was granted, exercised, cancelled or lapsed (2023: Nil).

23. 股本(續)

(b) 購股權計劃(續)

本公司獲授權根據二零一五年計 劃授出購股權以認購最多合共 133,226,600股股份, 佔於採納日 期本公司已發行股本之10%。授 權本公司董事全權酌情邀請任何合 資格參與者(定義見購股權計劃)接 納可認購本公司股份之購股權。認 購價將由董事會釐定,惟不得低於 (a)股份於有關購股權被視為按照購 股權計劃條款授出及接納當日(「開 始日期1)(須為香港聯交所經營證 券買賣業務之日期(「交易日」))在 香港聯交所每日報價表所報之收市 價;(b)股份於緊接開始日期前連續 五個交易日在香港聯交所每日報價 表所報之平均收市價;及(c)股份面 值三者中之最高者。接納授出之每 份購股權時,承授人須支付10港元 之代價。根據二零一五年計劃授出 之購股權涉及之股份最高數目,不 得超過採納二零一五年計劃當日本 公司已發行股本之10%。股份數目 可由股東批准更新,惟經更新之股 份數目上限不得超過批准更新上限 之日期本公司已發行股本之10%。

於二零二四年十二月三十一日,二 零一五年計劃項下的購股權並無獲 授、行使、註銷或失效(二零二三 年:無)。

24. Reserves

24. 儲備

		Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Capital reserve (note(i)) 資本儲備 (附註 (i)) HK\$ 000 千港元	Merger reserve (note(ii)) 合併儲備 (附註(ii)) HK\$ 000 千港元	Statutory reserve 法定儲備 HK\$'000 千港元	Other reserve 其他儲備 HK\$'000 千港元	Exchange reserve 匯兑儲備 <i>HK\$*000</i> 千港元	Retained earnings 保留溢利 HK\$*000 干港元	Total 總額 HK\$'000 千港元
At 1 January 2023	於二零二三年一月一日	126,552	34,115	3,700	24	2,407	294	477,934	645,026
Profit for the year	本年度溢利	-	-	-	-	-	-	58,390	58,390
Currency translation differences Actuarial loss on post-employment benefit	貨幣換算差額 離職後福利債務的精算虧損,	-	-	-	-	-	(147)	-	(147)
obligations, net of tax	扣除税項後					(133)			(133)
At 31 December 2023 and 1 January 2024	於二零二三年十二月三十一日及 二零二四年一月一日	126,552	34,115	3,700	24	2,274	147	536,324	703,136
Profit for the year	本年度溢利	-	-	-	-	-	-	87,220	87,220
Currency translation differences	貨幣換算差額	-	-	-	-	-	22	-	22
Actuarial gain on post-employment benefit obligations, net of tax	離職後福利債務的精算收益, 扣除税項後					18			18
At 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日	126,552	34,115	3,700	24	2,292	169	623,544	790,396

Notes:

- (i) The capital reserve of the Group mainly represents contribution from the shareholders in connection with the acquisition of the remaining interests in a subsidiary in 1999.
- (ii) The merger reserve of the Group arising from the Group reorganisation is determined by the difference between the nominal value of shares of the subsidiaries acquired pursuant to the Group reorganisation and the nominal value of the Company's shares deemed to have been issued.

附註:

- (i) 本集團之資本儲備主要是於一九九九年 收購一間附屬公司之餘下權益與股東有 關的貢獻。
- (ii) 本集團因集團重組而產生之合併儲備, 乃按集團重組購入之附屬公司股份面值 與視作已發行之本公司股份面值兩者間 之差額釐定。

25. Borrowings

25. 借貸

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Current	流動		
Trust receipt loans, secured (note (i))	有抵押信託收據貸款(附註(i))	35,884	31,252
Trust receipt loans, unsecured	無抵押信託收據貸款	14,571	30,916
		50,455	62,168

Notes:

- (i) The carrying amounts of the trust receipt loans approximate their fair values. As at 31 December 2024, there were banking facilities of approximately HK\$262,300,000 (2023: HK\$312,300,000) of which approximately HK\$200,210,000 (2023: HK\$245,783,000) had not been utilised. These banking facilities were secured by corporate guarantees and bank deposits of HK\$46,000,000 (2023: HK\$46,000,000).
- (ii) The borrowings are denominated in the following currency:

HK\$ 港元

(iii) The effective interest rates (per annum) of bank borrowings at the financial reporting date are as follows:

Trust receipt loans 信託收據貸款

附註:

- (i) 信託收據貸款之賬面金額與彼等公允值相若。於二零二四年十二月三十一日,銀行融資總額約為262,300,000港元(二零二三年:312,300,000港元),其中約200,210,000港元(二零二三年:245,783,000港元)尚未動用。該等銀行融資由公司擔保及銀行存款約46,000,000港元作抵押(二零二三年:46,000,000港元)。
- (ii) 借貸以下列貨幣列值:

2024	2023
二零二四年	二零二三年
~	` — .
HK\$'000	HK\$'000
千港元	<i>千港元</i>
50,455	62,168

(iii) 於財務報告日,銀行借貸之實際年利率 如下:

2024	2023
二零二四年	二零二三年
6.39%	6.65%

26. Deferred taxation

26. 遞延税項

2024 二零二四年 *HK\$'000 千港元*

2023 二零二三年 *HK\$'000 千港元*

(1,092)

(2,859)

Deferred tax liabilities

遞延税項負債

Deferred tax is calculated on temporary differences under the liability method using tax rates of the relevant subsidiaries applicable to the period when the asset is expected to be realised or the liability to be settled, based on tax rates that have been substantively enacted by the financial reporting date.

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred tax assets and liabilities relate to income tax levied by the same taxation authority on either the taxable entity or different taxable entities where there is an intention to settle the balances on a net basis

The net movement on the deferred tax account is as follows:

遞延税項採用負債法就有關附屬公司預 期資產變現或負債結算之期間所適用之 税率(於財務報告日已頒布或實質頒布) 作全數撥備。

當有法定權利可將即期税項資產與即期 税項負債抵銷,而遞延税項資產及遞延 税項負債涉及同一税務機關徵收,一家 應課税公司或不同的應課税公司有意將 餘額以淨額結算,則可將遞延税項資產 與遞延税項負債互相抵銷。

遞延税項賬目之變動淨額如下:

2024	2023
二零二四年	二零二三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
(2,859)	(2,117)
1,770	(768)
(3)	26
(1,092)	(2,859)

遞延税項負債於年內之變動(未計及於 相同徵税區內抵銷之結餘)如下:

At 31 December

於十二月三十一日

The movement in deferred tax liabilities during the year, without taking into consideration the offsetting of balances within the same tax jurisdiction, is as follows:

26. Deferred taxation (Continued)

Deferred tax liabilities

26. 遞延税項(續)

搋延税項負債

		Accelerated tax depreciation	Remeasurement loss/(gain) of post- employment benefit obligations 離職後福利債務	Lease	Total
		加速税項折舊	的重計量 虧損/(收益)	租賃	總額
		加还优块加置 HK\$'000	断换/(收益) HK\$′000	性貝 HK\$'000	#私領 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2023 Charged to income statement Credited to equity	於二零二三年一月一日 在收益表中扣除 在權益中計入	(152) (686) ————	(475) - 26	(1,490) (82)	(2,117) (768) 26
At 31 December 2023 and 1 January 2024 Credited to income statement Over provision in prior years Charged to equity	於二零二三年十二月三十一日及 二零二四年一月一日 在收益表中計入 以往年度多提 在權益中扣除	(838) 198 - -	(449) - - - (3)	(1,572) - 1,572 -	(2,859) 198 1,572 (3)
At 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日	(640)	(452)		(1,092)

Deferred income tax assets are recognised for tax losses carried forward to the extent that the realisation of the related tax benefit through the future taxable profits is probable. The Group did not recognise deferred income tax assets of HK\$1,989,000 (2023: HK\$1,922,000) in respect of accumulated tax losses amounting to HK\$9,059,000 (2023: HK\$8,758,000) as at 31 December 2024, that can be carried forward against future taxable income. As at 31 December 2024, the accumulated tax losses amounting to HK\$5,816,000 (2023: HK\$5,611,000) will be expired within five years. There is no expiry period for the remaining tax losses.

遞延所得税項資產乃因應相關税務利益可透過未來應課稅溢利變現而就所結轉之稅項虧損作出確認。本集團並未就二零二四年十二月三十一日可結轉以抵銷未來應課稅收之累計稅項虧損9,059,000港元(二零二三年:8,758,000港元)確認遞零二三年:1,922,000港元)。於二零二四年十二月三十一日,該等累計稅項虧損達5,816,000港元(二零二三年:5,611,000港元),將於五年內到期。其他稅項虧損並無屆滿期間。

27. Trade payables, other payables and contract liabilities

27. 貿易應付款項、其他應付款項及合同負債

Trade payables	貿易應付款項
Contract liabilities	合同負債
Accrued expenses and other payables	預提費用及其他應付款項

2024	2023
二零二四年	二零二三年
<i>HK\$*000</i>	<i>HK\$'000</i>
千港元	<i>千港元</i>
48,532	30,144
24,684	17,798
19,338	20,156
92,554	68,098

The ageing analysis of the Group's trade payables, based on the invoice date, is as follows: 本集團貿易應付款項的賬齡按發票日期 分析如下:

Within 30 days	30天內
31 to 60 days	31天至60天
61 to 90 days	61天至90天
Over 90 days	超過90天

2024	2023
二零二四年	二零二三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	<i>千港元</i>
39,080	23,600
5,139	2,190
1,935	3,140
2,378	1,214
48,532	30,144

The carrying amounts of the Group's trade payables, other payables and contract liabilities are denominated in the following currencies:

本集團之貿易應付款項、其他應付款項 及合同負債之賬面金額按以下貨幣計 值:

HK\$	港元
USD	美元
RMB	人民幣
Others	其他

2024	2023
二零二四年	二零二三年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
43,454	37,226
38,440	22,287
4,343	926
6,317	7,659
92,554	68,098

28. Commitments

Capital commitments

As at 31 December 2024, the Group did not have capital commitments (2023: Nil) contracted for but not provided for in the consolidated financial statements.

29. Notes to the consolidated statement of cash flows

Cash flows from operations

28. 承擔

資本承擔

於二零二四年十二月三十一日,本集團 沒有簽訂的合同(二零二三:無)但仍未 於綜合財務報表撥備的資本承擔。

29. 綜合現金流量表附註

經營業務產生之現金流量

	2024	2023
	二零二四年	二零二三年
	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
	<i>下冷兀</i>	TAL
Profit before income tax 税前溢利	100,885	68,844
Adjustments for: 就下列作出調整:		
Amortisation of intangible assets 無形資產攤銷	223	51
Depreciation of property, 物業、廠房及設備的		
plant and equipment 折舊	3,178	2,029
Depreciation of right-of-use assets 使用權資產折舊	24,755	23,689
Gain on disposal of property, 出售物業、廠房及設備之		
plant and equipment, net (note) 收益淨額(附註)	(44)	(11)
Interest income 利息收入	(15,515)	(12,979)
Interest expense 利息支出	7,029	6,740
Provision for impairment of 金融資產的減值撥備		
financial assets	5,340	52
Impairment loss on other assets 其他資產減值虧損	-	499
Reversal of provision and write-off of 存貨撥備回撥及撇銷淨額		
inventories, net	(514)	(3,519)
Gain on lease modification 租賃修改之收益	(6)	-
Gain on early termination of lease 提前終止租約之收益	(42)	(10)
Loss/(gain) on financial assets at fair 按公允價值計入損益之		
value through profit or loss 金融資產的虧損/(收益)	17	(28)
Dividend income from financial assets 按公允價值計入損益之		
at fair value through profit or loss 金融資產的股息收入	(82)	(78)
Exchange difference 匯兑差額	613	(45)
Changes in working capital: 營運資金變動:		
(Increase)/decrease in inventories 存貨(增加)/減少	(28,548)	29,896
Increase in trade and other receivables 貿易及其他應收款項增加	(19,454)	(68,981)
Increase/(decrease) in trade payables, 貿易應付款項、其他應付款項		
other payables and contract liabilities 及合同負債增加/(減少)	25,057	(5,764)
Net cash generated from operations 經營業務產生之現金淨額	102,892	40,385

29. Notes to the consolidated statement of cash flows (Continued)

Cash flows from operations (Continued)

Note: Proceeds from disposal of property, plant and equipment comprises:

Net book amount Gain on disposal	賬面淨值 出售之收益
Proceeds from disposal	出售所得款項
Represented by: Cash	代表: 現金

The reconciliation of liabilities arising from financing activities is as follows:

29. 綜合現金流量表附註(續)

經營業務產生之現金流量(續)

附註: 出售物業、廠房及設備之所得款項包括:

2024 二零二四年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	2023 二零二三年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
11 44	11
55	11
55	11

金融活動產生的負債的對賬如下:

		Borrowings 借貸	Lease liabilities 租賃負債	Total 總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		<i>千港元</i>	千港元	千港元
		17676	17676	77676
As at 1 January 2023	於二零二三年一月一日	(53,353)	(101,029)	(154,382)
Cash flows	現金流量	(8,815)	23,185	14,370
Early termination of lease	提前終止租約	_	1,283	1,283
Addition	添置	_	(5,751)	(5,751)
As at 31 December 2023 and	於二零二三年十二月三十一日及			
1 January 2024	二零二四年一月一日	(62,168)	(82,312)	(144,480)
Cash flows	現金流量	11,713	26,124	37,837
Lease modification	租賃修改	-	236	236
Early termination of lease	提前終止租約	-	958	958
Addition	添置	-	(11,032)	(11,032)
As at 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日	(50,455)	(66,026)	(116,481)

30. Related party transactions

Transactions for the year

(a) Key management compensation

30. 關連人士交易

年內交易

(a) 主要管理人員報酬

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Salaries and other short term	薪金及其他短期僱員福利		
employee benefits		17,563	17,215
Pension costs – defined	退休金成本-定額供款計劃		
contribution plans		108	108
		17,671	17,323

(b) Rental payment to related parties

(b) 向關連人士支付的租金

		2024	2023
		二零二四年	二零二三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Rental paid to	支付租金給		
a related company (note 1)	一間關連公司(附註 1)	157	164
Rental paid to	支付租金給		
a related company (note 2)	一間關連公司(附註 2)	82	_
Rental paid to	支付租金給		
a related party (note 3)	一位關連人士(附註 3)	49	

30. Related party transactions (Continued)

Transactions for the year (Continued)

(b) Rental payment to related parties (Continued)

Notes:

- The Group paid rental of a car licence to a company controlled by Mr. Lai Guanglin, the controlling shareholder of the Company, for a fixed sum of RMB12,000 (equal to HK\$13,100) per month as agreed by both parties. This is also a connected transaction which is exempted under the Listing Rules 14A.76.
- 2. The Group paid rental of office to a related company for a fixed sum of RMB25,000 (equal to HK\$27,300) per month as agreed by both parties from 1 October 2024 to 31 December 2024. The directors of this related company is Mr. Lai Bun Yick, who is the son of Mr. Lai Fulin (executive director and the chairman of the Company). They are the associate of the Company.
- The Group paid rental of office to Mr. Lai Guanglin, the controlling shareholder of the Company, for a fixed sum of RMB15,000 (equal to HK\$16,400) per month as agreed by both parties from 1 July 2024 to 30 September 2024.

These connected transactions are exempted under Rule 14A.76 of the Listing Rules.

30. 關連人士交易(續)

年內交易(續)

(b) 向關連人士支付的租金(續)

附註:

- 1. 本集團就車牌租賃費向一間由本公司之控股股東賴柏霖先生控制的公司支付由雙方協定的每月固定費用12,000人民幣(等於13,100港元)。此交易亦為根據上市條例14A.76條而豁免進行的關連交易。
- 2. 由二零二四年十月一日至二零 二四年十二月三十一日,本集團 就辦公室租賃費向一間關連公司 支付由雙方協定的每月固定費 用25,000人民幣(等於27,300港 元)。此關連公司的董事為賴福麟 先生(本公司之執行董事及主席) 之子賴品亦先生。其為本公司聯 繫人士。
- 3. 由二零二四年七月一日至二零 二四年九月三十日,本集團就辦公室租賃費向本公司之控股股東 賴柏霖先生支付由雙方協定的每 月固定費用15,000人民幣(等於 16,400港元)。

這些關連交易為根據上市規則 14A.76條而獲得豁免。

30. Related party transactions (Continued)

Transactions for the year (Continued)

(c) Consultancy fees to related parties

30. 關連人士交易(續)

年內交易(續)

(c) 向關連人士支付的顧問費

2024 二零二四年 *HK\$'000 千港元* 2023 二零二三年 *HK\$'000 千港元*

Consultancy fee paid to a related company (note)

支付予一間關連公司的顧問費(附註)

2,238

4,476

Note:

On 3 April 2023, the Group entered into a consultancy services agreement with a company directly wholly-owned by Mr. Lai Guanglin ("Mr. Lai"), the controlling shareholder of the Company, for a fixed sum of HK\$373,000 per month for one year from 3 April 2023 to 31 March 2024 ("Previous Consultancy Services Agreement"). On 2 April 2024, the Group entered into a new consultancy services agreement with a company directly wholly-owned by Mr. Lai on substantially the same terms as the Previous Consultancy Services Agreement for the period from 2 April 2024 to 31 March 2025. The consulting service fee of HK\$4,476,000 shall be in 12 installments payable monthly in arrears on the last Business Day of each month. The consultancy services agreement was terminated on 30 June 2024.

It constitutes continuing connected transaction of the Company under Chapter 14A of the Listing Rules and is subject to the reporting, announcement and annual review requirements but is exempted from the independent shareholders' approval requirement under Chapter 14A of the Listing Rules.

附註:

於二零二三年四月三日,本集團與賴柏霖先生(「賴先生」)(本公司之控股股東)直接全資擁有之一間公司訂立由二零二三年四月三日至二零二四年三月三十一日為期一年,每月固定373,000港元顧問費的顧問服務協議(「先前顧問服務協議」)。於二零二四年四月二日五年三月三十一日期間之新的顧問服務協議,條款與先前顧問服務協議基本上相同。顧問服務費用4,476,000港元分12期於每月最後一個營業日支付。顧問服務協議於二零二四年六月三十日終止。

根據上市規則第14A章之規定,該協議 構成本公司之持續關連交易,須遵守上 市規則第14A章下之申報、公告及年度 審閱規定,惟獲豁免遵守獨立股東批准 之規定。

30. Related party transactions (Continued)

Transactions for the year (Continued)

(d) Loan to a related company

On 1 August 2016, the Group advanced a loan of USD10,000,000 (equivalent to HK\$77,746,000) to China Victory International Holdings Limited ("CVIL"), a wholly-owned subsidiary of Agria Corporation, for a term of 3 years.

The loan carried interest at 10.5% per annum and was repayable by 31 July 2019. The loan was secured by the entire issued shares of CVIL executed by Agria Group Limited ("AGL"), the immediate holding company of CVIL, and also guaranteed by a deed of corporate guarantee executed by Agria Corporation in favour of the Group. Mr. Lai Guanglin, a then director and ultimate controlling party of the Company, is also a controlling shareholder of Agria Corporation.

Pursuant to a resolution passed in a special general meeting on 23 February 2018, the Group and CVIL agreed to novate and AGL, a wholly-owned subsidiary of Agria Corporation and the immediate holding company of CVIL, agreed to assume the Group's loan to CVIL of USD10,000,000 (equivalent to HK\$78,357,000) with all other terms and conditions remained unchanged.

On 9 May 2019, the Group entered into a loan agreement ("2019 Loan Agreement") with AGL to renew the loan of USD10,000,000 and the annual caps from 1 August 2019 to 31 July 2022.

Under the 2019 Loan Agreement, the clause of the share mortgage executed by AGL, being the sole shareholder of CVIL, over the entire issued shares of CVIL in favour of the Group has been removed. Save as the above amendments, all other terms of the 2019 Loan Agreement remain unchanged and continue in full force and effect.

30. 關連人士交易(續)

年內交易(續)

(d) 貸款予一間關連公司

於二零一六年八月一日,本集團向中滙國際集團有限公司(「CVIL」)(Agria Corporation的一間全資附屬公司)墊付期限3年的貸款10,000,000美元(相等於77,746,000港元)。

該貸款以年息10.5%計息,並須於二零一九年七月三十一日之前償還。該貸款由CVIL的直接控股公司Agria Group Limited「AGL」行使CVIL的全部已發行股份作擔保及Agria Corporation執行對本集團作公司擔保契約。本公司當時之董事兼最終控制人賴柏霖先生,亦為Agria Corporation控股股東。

根據於二零一八年二月二十三日舉行的股東特別大會上通過的決議案,本集團及CVIL同意更替及AGL (Agria Corporation的全資附屬公司及CVIL的直接控股公司)承擔本集團向CVIL的貸款10,000,000美元(相等於78,357,000港元),其他條款和條件維持不變。

於二零一九年五月九日,本集團與AGL訂立貸款協議(「2019貸款協議」),以更新貸款10,000,000美元及年度上限,由二零一九年八月一日至二零二二年七月三十一日止。

根據2019貸款協議,以本集團為受益人,由AGL(為CVIL的唯一股東)就CVIL的全部已發行股份設立的股份抵押為擔保的條款已刪除。除上述修訂外,2019貸款協議之所有其他條款維持不變及繼續具十足效力及作用。



30. Related party transactions (Continued)

Transactions for the year (Continued)

(d) Loan to a related company (Continued)

On 21 July 2020, the Group and Agria Group Limited ("AGL") agreed to enter into a supplemental loan agreement ("2020 Supplemental Loan Agreement") to adjust downward the interest rate for each of the interest period from ten point five per cent (10.5%) of the Loan per annum to five point five per cent (5.5%) of the Loan per annum.

The loan was also secured by a share charge which executed by the AGL in favour of the Group as a continuing security and continuing obligation for performance by the AGL of its obligations in the 2019 Loan Agreement (as amended or supplemented by the 2020 Supplemental Loan Agreement). Pursuant to the share charge, the AGL will charge 20% of its share interests in Agria Asia Investments Limited ("AAIL") to the Group. AAIL is a company with limited liability incorporated in the British Virgin Islands and is whollyowned by the Borrower.

AAIL is indirectly holding a share equity investment in an agricultural enterprise in New Zealand through Agria (Singapore) Pte. Ltd. ("Agria Singapore"), the only and wholly-owned direct subsidiary of AAIL.

Save and except for the revision on the original interest rate and the share charge by AGL, all other terms as set out in the 2019 Loan Agreement remain unchanged.

Pursuant to a resolution passed in a special general meeting on 12 August 2020, 2020 Supplemental Loan Agreement was approved.

The annual caps of the maximum principal loan outstanding for the year ended 31 December 2021 and period ended 31 July 2022 were USD10,000,000 for each year/period.

30. 關連人士交易(續)

年內交易(續)

(d) 貸款予一間關連公司(續)

於二零二零年七月二十一日,本集團與Agria Group Limited(「AGL」)同意訂立一份補充貸款協議」)將各利息期的利率由貸款之每年利率十點五厘(10.5%)下調至貸款之每年利率五點五厘(5.5%)。

該貸款亦由AGL以本集團為受益人簽立的股份押記作保證,以作為AGL履行2019貸款協議(經2020補充貸款協議所修訂或補充)內其責任之持續擔保及持續責任。根據股份押記,AGL已質押其於Agria Asia Investments Limited(「AAIL」)的20%股權予本集團。AAIL為一間於英屬維爾京群島註冊成立的有限公司及由借款人全資擁有。

AAIL透過Agria (Singapore) Pte. Ltd. (「Agria Singapore」,為AAIL的唯一及全資直接附屬公司)間接持有一間新西蘭農業公司之股權。

除修訂原利率及由AGL作出之股份押記外,2019貸款協議所載所有其他條款維持不變。

根據於二零二零年八月十二日的股東特別大會通過的決議案,2020 補充貸款協議已獲批准。

截至二零二一年十二月三十一日止年度及截至二零二二年七月三十一日止期間,每個年度/期間之最高未償還貸款本金額年度上限均為10,000,000美元。



30. Related party transactions (Continued)

Transactions for the year (Continued)

(d) Loan to a related company (Continued)

The annual caps of the interest amounts for the period from 1 January 2020 to 11 August 2020, period from 12 August 2020 (assumed the effective date of 2020 Supplemental Loan Agreement) to 31 December 2020, year ended 31 December 2021 and period ended 31 July 2022 were USD645,000, USD214,000, USD550,000 and USD320,000 respectively ("Annual Caps"). The 2020 Supplemental Loan Agreement, Annual Caps of the principal loan outstanding and interest amounts were approved by the shareholders of the Company at the Company's special general meeting on 12 August 2020.

As the loan and the annual caps of the aforesaid continuing connected transaction expired on 31 July 2022, the Group entered into a new loan agreement dated 22 April 2022 ("2022 Loan Agreement") with the AGL to renew the loan and the proposed annual caps from 1 August 2022 to 31 July 2025. All terms as set out in the 2022 Loan Agreement remain the same as 2020 Supplemental Loan Agreement.

The new annual caps of the interest amounts for the financial period from 1 August 2022 (assumed the effective date of 2022 Loan Agreement) to 31 December 2022, year ended 31 December 2023, year ending 31 December 2024 and period from 1 January 2025 to 31 July 2025 were USD231,000, USD550,000, USD552,000 and USD320,000 respectively ("New Annual Caps"). The 2022 Loan Agreement, New Annual Caps of the principal loan outstanding and interest amounts were approved by the shareholders of the Company at the Company's special general meeting on 8 July 2022.

30. 關連人士交易(續)

年內交易(續)

(d) 貸款予一間關連公司(續)

由二零二零年一月一日至二零二零年八月十一日、二零二零年八月十一日、二零二零年八月十二日(假設該日起為2020補充貸款協議生效日期)至二零二零二零十二月三十一日止期間、二零二二年七月三十一日止年度及截至一次14,000美元、550,000美元及320,000美元(「年度上限」)。本公司股東已於二零二零年八月十二日舉行的股東特別大會上批額及利息金額之年度上限。

由於上述持續關連交易的貸款及年度上限金額將於二零二二年七月三十一日屆滿,本集團與AGL已訂立日期為二零二二年四月二十二日的一份新的貸款協議(「2022貸款協議」),以更新貸款及建議年度上限金額,由二零二二年八月一日起至二零二五年七月三十一日止。2022貸款協議所載所有條款與2020補充貸款協議維持不變。

由二零二二年八月一日(假設該日 起為2022貸款協議生效日期)至二 零二二年十二月三十一日的財務期間、二零二三年十二月三十一日止 年度、二零二四年十二月三十一日止 年度及由二零二五年一月一日至 二零二五年七月三十一日期間,利 息金額年度上限分別為231,000美元、550,000美元(「新年度上限」)。 及320,000美元(「新年度上限」)。 本公司股東已於二零二二年七月八日舉行的股東特別大會上批准 2022貸款協議、貸款本金額及利 息金額之新年度上限。

30. Related party transactions (Continued)

Transactions for the year (Continued)

(d) Loan to a related company (Continued)

As the value of the effective interest in shares is lower than the outstanding indebtedness accrued under the Loan Agreement, the company proposed to charge further 9,650,871 shares, representing approximately 10% of entire issued shared capital of AAIL for maintaining a better recoverability rate. AGL agreed and confirmed the arrangement on 5 December 2024, the share charge increased from 19,301,741 shares to 28,952,612 shares, representing approximately 30% of the entire issued share capital of AAIL.

For the year ended 31 December 2024, the interest income from AGL amounted to approximately USD550,000 (equivalent to HK\$4,320,000) (2023: USD550,000 (equivalent to HK\$4,324,000)).

As at 31 December 2024, the loan to AGL amounted to USD10,000,000 (equivalent to HK\$77,956,000) (31 December 2023: USD10,000,000 (equivalent to HK\$78,436,000)).

Note: For the purpose of calculation of the historical figures and the Annual Caps, the Effective Date of the 2020 Supplemental Loan Agreement is assumed to be 12 August 2020, being the expected date of fulfillment of the conditions precedent under the 2020 Supplemental Loan Agreement.

30. 關連人士交易(續)

年內交易(續)

(d) 貸款予一間關連公司(續)

由於股份的實際權益低於依貸款協議應計的未償還債務,本公司建議進一步質押9,650,871股股份,相當於AAIL全部已發行股本約10%,以維持較佳的回收率。AGL於2024年12月5日同意並確認該安排,股份押記從19,301,741股增加至28,952,612股,佔AAIL全部已發行股本約30%。

截至二零二四年十二月三十一日止年度,從AGL所得的利息收入約為550,000美元(相等於4,320,000港元)(二零二三年:550,000美元(相等於4,324,000港元))。

於二零二四年十二月三十一日,貸款予AGL的金額為10,000,000美元(相等於77,956,000港元(二零二三年十二月三十一日:10,000,000美元(相等於78,436,000港元))。

附註:為計算歷史數據及年度上限, 假設2020補充貸款協議生效日 期為二零二零年八月十二日, 即2020年補充貸款協議下的先 決條件達成的預期日期。

30. Related party transactions (Continued)

Transactions for the year (Continued)

(e) Loan to a director

On 8 December 2022, Bun Kee (International) Limited ("Bun Kee"), an indirect wholly owned subsidiary of the Company, as lender entered into the loan agreement with Mr. Lai Fulin (executive director and the chairman of the Company), as borrower, pursuant to which Bun Kee agreed to, among other things, provide a secured loan of HK\$5,000,000 to Mr. Lai Fulin for a fixed term of 3 years from the date of drawdown and interest payable was calculated at 6% per annum. The interest shall be paid quarterly in arrears with the first interest repayment date on 31 March 2023. The loan was fully repaid on 19 April 2023.

For the year ended 31 December 2024, there was no interest income from loan to a director (2023: HK\$89,000).

(f) Loan to a related party

Loan to a related party (note)

貸款予一位關連人士(附註)

30. 關連人士交易(續)

年內交易(續)

(e) 貸款予一位董事

於二零二二年十二月八日,彬記(國際)有限公司(「彬記」)作為貸款 方,即本公司間接全資附屬公司與 賴福麟先生(本公司之執行董議 達席)作為借款人訂立貸款協賴 據此,彬記同意(其中包括)向與 據此,彬記同意(其中包括)向0000 港元之有抵押貸款,自提取日期起 計固定期三年及應付利息按季支付, 利率6%計算。利息按季支付, 個還息日為二零二三年四月十九 日全數償還。

截至二零二四年十二月三十一日止年度,並無貸款予一位董事所得的利息收入(二零二三年:89,000港元)。

(f) 貸款予一位關連人士

2024 二零二四年 *HK\$'000* 千港元

二零二三年 *HK\$'000 千港元*

2023

5,000

30. Related party transactions (Continued)

Transactions for the year (Continued)

(f) Loan to a related party (Continued)

Note:

On 21 February 2024, the Group advanced a loan of HK\$2,950,000 to a related party. The loan carries interest at 7% per annum and repayable by 21 February 2026.

On 24 April 2024, the Group and a related party enter into a supplemental loan agreement to vary the original loan principal amount from HK\$2,950,000 to HK\$5,000,000. The loan was secured by personal guarantee from the controlling shareholder of the Company, Mr. Lai Guanglin, the uncle of the related party. Save as supplemented by the supplemental loan agreement, all other terms, conditions and provision shall remain unchanged.

For the year ended 31 December 2024, interest income from loan to a related party amounted to approximately HK\$276,000.

(g) Sales to a related company

Sales to a related company (notes) 銷售予一間關連公司(附註)

Notes:

- The sales to a related company was carried out at normal commercial terms mutually agreed by both parties.
- The directors of the controlling company of this related company are Mr. Lai Guanglin and Mr. Lai Fulin. They are the associate of the Company. This is also a connected transaction which is exempted under the Listing Rules 14A.76.

30. 關連人士交易(續)

年內交易(續)

(f) 貸款予一位關連人士(續)

附註:

於二零二四年二月二十一日,本集團向一位關連人士墊付一筆2,950,000港元貸款,以年息7%計算並須於二零二六年二月二十一日前償還。

於二零二四年四月二十四日,本集團與該位關連人士訂立補充貸款協議以將原貸款本金額從2,950,000港元更改至5,000,000港元。該貸款由本公司控股股東,賴柏霖先生,關連人士的伯父提供個人擔保作抵押。除經補充貸款協議所補充者外,所有其他條款、條件及條文維持不變。

截至二零二四年十二月三十一日止年度,從貸款予一位關連人士所得的利息 收入約為276,000港元。

(g) 銷售予一間關連公司

2024 二零二四年 *HK\$'000* 千港元 2023 二零二三年 *HK\$'000 千港元*

368

664

附註:

- 銷售予一間關連公司按雙方同意 之一般商業條款進行。
- 2. 此關連公司的控股公司的董事為 賴柏霖先生及賴福麟先生。其為 本公司聯繫人士。此交易亦為根 據上市條例14A.76條而豁免進行 的關連交易。

31. Statement of financial position and reserve movement of the Company

31. 本公司財務狀況表及儲備變動

As at 31 December 於十二月三十一日

			2024 二零二四年	2023 二零二三年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	<i>千港元</i>	千港元
ASSETS Non-current assets	資產 非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備		11	_
Investments in subsidiaries	於附屬公司投資		90,440	90,440
			90,451	90,440
Current assets Prepayments and other receivables	流動資產 預付款及其他應收款項		500	259
Amounts due from subsidiaries	應收附屬公司款項		109,423	84,561
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物		734	359
			110,657	85,179
Total assets	總資產		201,108	175,619
EQUITY	權益			
Equity holders	 權益持有人			
Share capital Reserves	股本儲備	(i)	26,645 168 <i>.</i> 841	26,645 144,247
Neserves	IH IH	(1)		
Total equity	總權益		195,486	170,892
LIABILITIES	負債			
Current liabilities	流動負債		2.057	2.274
Other payables Taxation payable	其他應付款項 應付税項		3,057 2,557	3,371 1,315
Amounts due to subsidiaries	應付附屬公司款項		8	41
Total liabilities	總負債		5,622	4,727
Total equity and liabilities	總權益及負債		201,108	175,619
Total equity and nabilities	///		201,100	
Net current assets	流動資產淨額		105,035	80,452
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		195,486	170,892

The statement of financial position of the Company was approved by the board of Directors on 26 March 2025 and was signed on its behalf:

本公司的財務狀況表已由董事會於二零 二五年三月二十六日批核,並代表董事 會簽署:

Lai Fulin 賴福麟 Director 董事 Yu Ben Ansheng 俞安生 Director 董事

31. Statement of financial position and reserve movement of the Company (Continued)

Note:

(i) Reserve movement of the Company

31. 本公司財務狀況表及儲備變動 *(續)*

附註:

(i) 本公司儲備之變動

			Contributed		
		Share	surplus	Accumulated	
		premium	(note)	deficits	Total
			繳入盈餘		
		股份溢價	(附註)	累計虧損	總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	<i>千港元</i>	<i>千港元</i>
At 1 January 2023	於二零二三年一月一日	126,552	86,759	(84,611)	128,700
Profit for the year	本年度溢利	_	_	15,547	15,547
At 31 December 2023 and 1 January 2024	於二零二三年十二月三十一日及				
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	二零二四年一月一日	126,552	86,759	(69,064)	144,247
Profit for the year	本年度溢利	_	_	24,594	24,594
,	1 1 /2/2021)				
At 31 December 2024	於二零二四年十二月三十一日	126,552	86,759	(44,470)	168,841

Note:

The contributed surplus of the Company represents the difference between the nominal value of the shares issued by the Company in exchange for all the issued ordinary shares of World Trade Bun Kee (BVI) Ltd. and the value of net assets of the underlying subsidiaries acquired by the Company in 2000. Under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended), the contributed surplus is distributable to the shareholders, subject to a solvency test. At the Group level, the contributed surplus is reclassified into its component of reserves of the underlying subsidiaries.

附註:

本公司之繳入盈餘乃指本公司為換取 World Trade Bun Kee (BVI) Ltd.全部已 發行普通股而發行之股份面值與本公司 所收購有關附屬公司於二零零零年之 資產淨值兩者間之差額。根據百慕達 一九八一年公司法(經修訂),繳入盈餘 在符合有關無力償還債務之測試之情況 下,可供分派予股東。在本集團之賬目 上,繳入盈餘重新分類為有關附屬公司 之儲備組成部分。

- 32. Benefits and interests of directors (disclosures required by section 383 of the Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622), Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation (Cap. 622G) and HK Listing Rules)
 - (a) Directors' and chief executive's emoluments

The remuneration of each director and the chief executive for the years ended 31 December 2024 and 2023 is set out below:

- 32. 董事的利益和權益(根據香港《公司條例》(第622章)第383條及《公司(披露董事利益資料)規例》(第622G章)及香港《上市規則》的規定而作出的披露)
 - (a) 董事及行政總裁酬金

各董事及行政總裁於截至二零二四 年及二零二三年十二月三十一日止 年度的酬金載列如下:

					d 31 December 20				
	截至二零二四年十二月三十一日止年度 Emoluments paid or receivable in respect of a person's services as a director, whether of the Company or its subsidiary undertaking								
	作為董事(不論是本公司或其附屬公司企業)提供服務而支付或應收的酬金								
								Emoluments	
								paid	
								or receivable	
								in respect	
								of director's	
								other service	
								in connection	
							Remunerations	with the	
							paid or	management	
					Estimated	Employer's	receivable	of the affairs	
					monetary	contributions	in respect of	of the	
					value of other	to a	accepting	Company or	
			Discretionary	Housing	benefits	retirement	office as	its subsidiary	
	Fees	Salary	bonuses	allowance	(note (iv))	benefit scheme	director	undertaking	Total
							22.12.73	就管理本公司或	
					+ 41.3=114	₩ 7 W1	就接納	其附屬公司企業	
					其他福利的	僱主對	擔任董事	的事務提供其他	
1 (B) . #±#.4	1 5 ∧	# ^	14.14.47	≤o±o.	估計貨幣價值	退休福利	一職而支付或	董事服務而支付	//b èc
Name of Directors 董事姓名	袍金	薪金	酌情花紅	房屋津貼	(附註 (iv))	計劃之供款	應收的酬金	或應收的酬金	總額
	HK\$'000 :#	HK\$'000 T:# -	HK\$'000 T:#-	HK\$'000 +:#-	HK\$'000 T:#-	HK\$'000 T:#-	HK\$'000 T:#-	HK\$'000 ~:# -	HK\$'000 :#
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
Lai Fulin (note (i)) 賴福麟(附註 (i))	-	1,685	1,070	-	140	18	-	1,440	4,353
Yu Ben Ansheng (note (ii)) 俞安生(附註 (ii))	-	2,640	-	-	140	18	-	-	2,798
Lai Guanglin (note (iii)) 賴柏霖(附註 (iii))	-	2,050	-	-	-	6	-	-	2,056
Wong Yee Shuen, Wilson 黃以信	150	-	-	-	-	-	-	-	150
Chen Wei Wen 陳偉文	100	-	-	-	-	-	-	-	100
Guan Zhiqiang 管志強	150	-	-	-	-	-	-	-	150
Wang Chaolong 王朝龍	150	-	-	-	-	-	-	-	150
Zheng Yang 鄭洋	6								6
	556	6,375	1,070		280	42		1,440	9,763

- 32. Benefits and interests of directors (disclosures required by section 383 of the Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622), Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation (Cap. 622G) and HK Listing Rules) (Continued)
 - (a) Directors' and chief executive's emoluments (Continued)
- 32. 董事的利益和權益(根據香港《公司條例》(第622章)第383條及《公司(披露董事利益資料)規例》(第622G章)及香港《上市規則》的規定而作出的披露)(續)
 - (a) 董事及行政總裁酬金(續)

Emoluments

For the year ended 31 December 2023 截至二零二三年十二月三十一日止年度

Emoluments paid or receivable in respect of a person's services as a director, whether of the Company or its subsidiary undertaking 作為董事 (不論是本公司或其附屬公司企業) 提供服務而支付或應收的酬金

									Emolaments	
									paid	
									or receivable	
									in respect	
									of director's	
									other service	
									in connection	
								Remunerations	with the	
								paid or	management	
						Estimated	Employer's	receivable	of the affairs	
						monetary	contributions	in respect of	of the	
						value of other	to a	accepting	Company or	
				Discretionary	Housing	benefits	retirement	office as	its subsidiary	
		Fees	Salary	bonuses	allowance	(note (iv))	benefit scheme	director	undertaking	Total
			,						就管理本公司或	
								就接納	其附屬公司企業	
						其他福利的	僱主對	擔任董事	的事務提供其他	
						估計貨幣價值	退休福利	一職而支付或	董事服務而支付	
Name of Directors	董事姓名	袍金	薪金	酌情花紅	房屋津貼	(附註 (iv))	計劃之供款	應收的酬金	或應收的酬金	總額
	,,,,	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
		17270	1,0,0	17070	17070	17070	17070	17070	17270	17070
Lai Fulin (note (i))	賴福麟(附註 (i))		1,620	757	-	140	18	-	1,440	3,975
Yu Ben Ansheng	俞安生(附註 (ii))		-,						.,	-,
(note (ii))	1177-2 (1782 (17)	_	2,640	_	_	140	18	_	_	2,798
Wong Yee Shuen, Wilson	苗以信	150		_	_	-	-	_	_	150
Chen Wei Wen	陳偉文	100	_	_	_	_	_	_	_	100
Guan Zhigiang	管志強	150	_		_	_	_	_	_	150
Wang Chaolong	王朝龍	149	_	_	_	_	_	_		149
Truly Clidololly	± 7/1 H5						_			
		549	4,260	757		280	36		1,440	7,322
		J47	4,200	131		200	30		1,440	1,344

- 32. Benefits and interests of directors (disclosures required by section 383 of the Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622), Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation (Cap. 622G) and HK Listing Rules) (Continued)
 - (a) Directors' and chief executive's emoluments (Continued)

Notes:

- (i) Mr. Lai Fulin is the Chairman of the Company.
- (ii) Mr. Yu Ben Ansheng is the Chief Executive Officer of the Company.
- (iii) Mr. Lai Guanglin was appointed on 1 July 2024 and resigned on 4 November 2024.
- (iv) Other benefits include share option and other allowance.
- (b) Directors' retirement benefits

None of the directors received or will receive any retirement benefits during the year (2023: Nil).

(c) Directors' termination benefits

None of the directors received or will receive any termination benefits during the year (2023: Nil).

(d) Consideration provided to third parties for making available directors' services

During the year ended 31 December 2024, the Company did not pay consideration to any third parties for making available directors' services (2023: Nil).

(e) Information about loans, quasi-loans and other dealings in favour of directors, controlled bodies corporate by and connected entities with such directors

Save as above, there are no loans, quasi-loans and other dealing arrangements in favour of the directors, or controlled bodies corporate by and connected entities with such directors (2023: Nil).

- 32. 董事的利益和權益(根據香港《公司條例》(第622章)第383條及《公司(披露董事利益資料)規例》(第622G章)及香港《上市規則》的規定而作出的披露)(續)
 - (a) 董事及行政總裁酬金(續)

附註:

- (i) 賴福麟先生是本公司的主席。
- (ii) 俞安生先生是本公司的首席執行 官。
- (iii) 賴柏霖先生於二零二四年七月一日委任及於二零二四年十一月四日辭任。
- (iv) 其他福利包括購股權及其他津 貼。
- (b) 董事的退休福利

年內,概無董事收取或應收退休福 利(二零二三年:無)。

(c) 董事的終止福利

年內,概無董事獲支付或應收終止 董事服務福利(二零二三年:無)。

(d) 就提供董事服務而向第三方提 供的對價

> 於二零二四年十二月三十一日年度 內,本公司並沒有就獲取董事服務 而向第三方支付的對價(二零二三 年:無)。

(e) 向董事、受該等董事控制的法 人團體及該董事的關連主體提 供的貸款、準貸款和其他交易 的資料

除上文外,概無以董事、受該等董事控制的法人團體及該董事的關連主體為受益人之貸款、準貸款和其他交易(二零二三年:無)。

- 32. Benefits and interests of directors (disclosures required by section 383 of the Hong Kong Companies Ordinance (Cap. 622), Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation (Cap. 622G) and HK Listing Rules) (Continued)
 - (f) Directors' material interests in transactions, arrangements or contracts

Save as disclosed in Note 30, there are no significant transactions, arrangements and contracts in relation to the Company's business to which the Company was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year (2023: Nil).

- 32. 董事的利益和權益(根據香港《公司條例》(第622章)第383條及《公司(披露董事利益資料)規例》(第622G章)及香港《上市規則》的規定而作出的披露)(續)
 - (f) 董事在交易、安排或合同的重 大權益

除附註30所披露者外,並無有關本公司業務而本公司作為其中一方且本公司董事於其中(不論直接或間接)擁有重大權益(於本年年底或於年內任何時間)的重大交易、安排及合同(二零二三年:無)。

33. Particulars of the principal subsidiaries

33. 主要附屬公司資料

			Percentag 百分比	je
Name 名稱	Principal Activities 主要業務	Particulars of issued and fully paid share capital/registered capital 已發行及繳足股本/註冊資本	Attributable to the Group 本集團應佔	Held by subsidiaries 附屬公司持有
Incorporated and operating in Hong Kong 在香港成立及經營				
Bun Kee (International) Limited 彬記(國際) 有限公司	Trading of construction materials, mainly pipes and fittings in Hong Kong 於香港從事建築材料(主要為管道及管	100 ordinary shares of HK\$1 each and 3,000,000 non-voting deferred shares of HK\$1 each 100股每股面值1港元之普通股及	100	100
	件)之貿易	3,000,000股每股面值1港元之無投票權遞延股份		
Hamerwind Logistic Company Limited 時風物流有限公司	Provision of warehousing and logistic services in Hong Kong 於香港提供倉貯及物流服務	800 ordinary shares of HK\$100 each 800股每股面值100港元之普通股	100	100
Established and operating in Macao 在澳門成立及經營				
Bun Kee Building Material and Equipment (Macao) Co., Ltd. 彬記建材及設備(澳門)有限公司	Trading of construction materials, mainly pipes and fittings in Macao 於澳門從事建築材料(主要為管道及管 件)之貿易	MOP50,000 50,000澳門幣	100	100

34. Summary of other accounting policies

34.1 Principles of consolidation and equity accounting

(i) Subsidiaries

Subsidiaries are all entities (including structured entities) over which the Group has control. The Group controls an entity where the Group is exposed to, or has rights to, variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power to direct the activities of the entity. Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are deconsolidated from the date that control ceases.

The acquisition method of accounting is used to account for business combinations by the Group.

Inter-company transactions in the Group, balances and recognized gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the transferred asset. Accounting policies of subsidiaries have been changed where necessary to ensure consistency with the policies adopted by the Group.

Non-controlling interests in the results and equity of subsidiaries are shown separately in the consolidated statement of comprehensive income, statement of changes in equity and statement of financial position respectively.

34. 其他會計政策概要

34.1 綜合賬目及權益會計原則

(i) 附屬公司

本集團採用購買法作為業務 合併之入賬方式。

非控股權益及附屬公司的權益分別在綜合全面收益表、權益變動表和財務狀況表中 呈列。

34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.1 Principles of consolidation and equity accounting (Continued)

(ii) Changes in ownership interests

The Group treats transactions with non-controlling interests that do not result in a loss of control as transactions with equity owners of the Group. A change in ownership interest results in an adjustment between the carrying amounts of the controlling and non-controlling interests to reflect their relative interests in the subsidiary. Any difference between the amount of the adjustment to non-controlling interests and any consideration paid or received is recognized in a separate reserve within equity attributable to owners of the Company.

When the Group ceases to consolidate or equity account for an investment because of a loss of control, joint control or significant influence, any retained interest in the entity is remeasured to its fair value with the change in carrying amount recognized in profit or loss. This fair value becomes the initial carrying amount for the purposes of subsequently accounting for the retained interest as an associate, joint venture or financial asset. In addition, any amounts previously recognized in other comprehensive income in respect of that entity are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities. This may mean that amounts previously recognized in other comprehensive income are reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/permitted by applicable HKFRSs.

If the ownership interest in a joint venture or an associate is reduced but joint control or significant influence is retained, only a proportionate share of the amounts previously recognized in other comprehensive income are reclassified to profit or loss where appropriate.

34. 其他會計政策概要(續)

34.1 綜合賬目及權益會計原則(續)

(ii) 擁有權權益變動

當集團因失去控制權、共同 控制權或重大影響力而就終 止一項投資之綜合入賬或權 益入賬時,於實體之任何保 留權益重新計量至其公允價 值,賬面值的變動在損益中 確認。公允價值為就保留權 益的後續入賬而言的初始賬 面值,作為聯營、合營或金 融資產。此外,之前在其他 全面收益中確認的任何金額 猶如本集團已直接處置相關 資產和負債。這意味著之前 在其他全面收益中確認的金 額按適用香港財務報告準則 之規定/許可條文重新分 類至損益或轉撥至另一類權 益。

倘合營或聯營的擁有權權益 有所減少但仍保留共同控制 權或重大影響力,則過往在 其他全面收益確認的按比例 應佔金額會在適當時重新分 類至損益。



34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.2 Separate financial statement

Investments in subsidiaries are accounted for at cost less impairment. Cost includes direct attributable costs of investment. The results of subsidiaries are accounted for by the company on the basis of dividend received and receivable.

Impairment testing of the investments in subsidiaries is required upon receiving a dividend from these investments if the dividend exceeds the total comprehensive income of the subsidiary in the period the dividend is declared or if the carrying amount of the investment in the separate financial statements exceeds the carrying amount in the consolidated financial statements of the investee's net assets including goodwill.

34.3 Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. The chief operating decision-maker, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the Executive Directors of the Company that make strategic decisions.

34.4 Foreign currency translation

(i) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in HK\$ which is the Company's functional and presentation currency.

34. 其他會計政策概要(續)

34.2 獨立財務報表

附屬公司投資按成本扣除減值列 賬。成本包括投資的直接歸屬成 本。附屬公司的業績由本公司按已 收及應收股息入賬。

倘自附屬公司收取之股息超出宣派 股息期間該附屬公司之全面收益總 額,或倘獨立財務報表之投資賬面 值超出綜合財務報表被投資公司之 淨資產(包括商譽)之賬面值,則在 接獲該等投資之股息時須對該等附 屬公司之投資進行減值測試。

34.3 分部報告

經營分部按照向首席經營決策者提供的內部報告貫徹一致的方式報告。首席經營決策者被認定為作出策略性決定的本公司執行董事,負責分配資源和評估經營分部的表現。

34.4 外幣換算

(i) 功能及呈列貨幣

本集團各實體的財務報表內的項目,均採用該實體經營業務之主要經濟環境所使用的貨幣(「功能貨幣」)計量。 綜合財務報表以港元呈列,即本公司之功能及呈列貨幣。

34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.4 Foreign currency translation (Continued)

(ii) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions or revaluation where items are remeasured. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognized in the consolidated income statement.

(iii) Group companies

The results and financial position of all the Group entities (none of which has the currency of a hyperinflationary economy) that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities for each statement of financial position presented are translated at the closing rate at the date of that statement of financial position;
- income and expenses for each income statement are translated at average exchange rates (unless this average is not a reasonable approximation of the cumulative effect of the rates prevailing on the transaction dates, in which case income and expenses are translated at the dates of the transactions); and
- all resulting exchange differences are recognized in other comprehensive income.

34. 其他會計政策概要(續)

34.4 外幣換算(續)

(ii) 交易及結餘

外幣交易按交易或對項目重 新計量的估價當日之匯率兑 換為功能貨幣。因結算該等 交易及按年底之匯率換算以 外幣列值之貨幣資產及負債 所產生之外匯收益及虧損均 列入綜合收益表。

(iii) 集團公司

功能貨幣與呈列貨幣不同之 所有集團公司(均不擁有高通 脹經濟體系之貨幣)之業績及 財務狀況按以下方式換算為 呈列貨幣:

- 每份列報的財務狀況表 內的資產和負債按該財 務狀況表日期的收市匯 率換算;
- 各收益表之收入及開支 按平均匯率換算(除非該 平均匯率並非交易當日 匯率的累積影響之合理 約數,在此情況下收入 及開支須按交易日的匯 率換算);及
- 所有由此產生的匯兑差 額在其他全面收益中確 認。

34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.4 Foreign currency translation (Continued)

(iii) Group companies (Continued)

On consolidation, exchange differences arising from the translation of any net investment in foreign entities, and of borrowings and other financial instruments designated as hedges of such investments, are recognized in other comprehensive income. When a foreign operation is sold or any borrowings forming part of the net investment are repaid, the associated exchange differences are reclassified to profit or loss, as part of the gain or loss on sale.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign operation are treated as assets and liabilities of the foreign operation and translated at the closing rate.

Disposal of foreign operation

On the disposal of a foreign operation (that is, a disposal of the Group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, a disposal involving loss of joint control over a joint venture that includes a foreign operation, or a disposal involving loss of significant influence over an associate that includes a foreign operation), all of the currency translation differences accumulated in equity in respect of that operation attributable to the owners of the company are reclassified to profit or loss.

34. 其他會計政策概要(續)

34.4 外幣換算(續)

(iii) 集團公司(續)

購買境外主體產生的商譽及 公允價值調整視為該境外主 體的資產和負債,並按收市 匯率換算。

境外經營的處置

34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.5 Property, plant and equipment

Property, plant and equipment, comprising, leasehold improvements, plant, machinery and equipment, office furniture, fixtures and fittings, office equipment, computer equipment and motor vehicles are stated at historical cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the assets.

Subsequent costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Group and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repairs and maintenance expenses are charged to the consolidated income statement during the financial period in which they are incurred.

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at the end of each reporting period.

Gains and losses on disposals are determined by comparing proceeds with carrying amount. These are included in profit or loss. When revalued assets are sold, it is group policy to transfer any amounts included in other reserves in respect of those assets to retained earnings.

34. 其他會計政策概要(續)

34.5 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(包括租賃物業 裝修、廠房、機器及設備、辦公室 傢俬、裝置及設備、文儀設備、電 腦設備及汽車)乃按歷史成本減累 計折舊及累計減值虧損列賬。歷史 成本包括收購該等資產的直接開 支。

僅於項目有關的未來經濟利益將會 流入本集團,而且能可靠計量該 項目的成本,後續成本方會計入資 產的賬面值或確認為一項單獨資產 (如適用)。已更換部份的賬面值已 被終止確認。所有其他維修及保養 費用在產生的財務期間內於綜合收 益表中支銷。

資產的剩餘價值及可使用年期在每個呈報期結束時進行檢討,及在適當時調整。

出售帶來的盈虧按比較所得款項及 賬面值釐定。這些均計入損益。當 出售重估資產時,集團政策將這些 資產在其他儲備中包含的任何金額 轉入保留溢利。

34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.6 Intangible assets

Trademark

Separately acquired trademark is shown at historical cost. Trademark has a finite useful life and is carried at cost less accumulated amortization. Amortisation is calculated using the straight-line method to allocate the cost of trademark over their estimated useful life of 10 years.

Software

Software has a finite useful life and is carried at cost less accumulated amortization. Amortisation is calculated using the straight-line method to allocate the cost of software over their estimated useful life of 3 to 5 years.

34.7 Impairment of investments in subsidiaries and non-financial assets

Assets that have an indefinite useful life, for example goodwill, are not subject to amortisation and are at least tested annually for impairment. Assets are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs to sell and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows (i.e. CGUs). Non-financial assets other than goodwill that suffered an impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at each reporting date.

34. 其他會計政策概要(續)

34.6 無形資產

商標

分開購入的商標按歷史成本列賬。 商標有限定的可使用年期,並按成 本減累計攤銷列賬。攤銷使用直線 法將商標的成本分攤至其估計可使 用年期十年計算。

軟件

軟件有限定的可使用年期,並按成本減累計攤銷列賬。攤銷使用直線 法將軟件的成本分攤至其估計可使 用年期三至五年計算。

34.7 於附屬公司之投資及非金融資 產的減值

34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.8 Financial assets

(i) Classification

The Group classifies its financial assets in the following measurement categories:

- those to be measured subsequently at fair value (either through OCI or through profit or loss), and
- those to be measured at amortised cost.

The classification depends on the entity's business model for managing the financial assets and the contractual terms of the cash flows.

For assets measured at fair value, gains and losses will either be recorded in profit or loss or OCI. For investments in equity instruments that are not held for trading, this will depend on whether the Group has made an irrevocable election at the time of initial recognition to account for the equity investment at fair value through other comprehensive income (FVOCI).

(ii) Recognition and derecognition

Regular way purchases and sales of financial assets are recognized on trade-date, the date on which the Group commits to purchase or sell the asset. Financial assets are recognized when the rights to receive cash flows from the financial assets have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all the risks and rewards of ownership.

34. 其他會計政策概要(續)

34.8 金融資產

(i) 分類

本集團按以下計量類別對金 融資產進行分類:

- 後續以公允價值計量(且 其變動計入其他綜合收 益或損益)的金融資產,及
- 以攤銷成本計量的金融 資產。

該分類取決於主體管理金融 資產的業務模式以及該資產 的合同現金流量特徵。

對於以公允價值計量的金融資產,其收益和虧損計對資產,其他綜合收益和虧損計對資數,其他綜合工具是與一個人。對於,其對資數,其對資數,其一個人。對於,其於作數,以公允價值計量,以公允價值計量,對計入其他綜合收益。

(ii) 確認及終止確認

34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.8 Financial assets (Continued)

(iii) Measurement

At initial recognition, the Group measures a financial asset at its fair value plus, in the case of a financial asset not at fair value through profit or loss (FVPL), transaction costs that are directly attributable to the acquisition of the financial asset. Transaction costs of financial assets carried at FVPL are expensed in profit or loss.

Debt instruments

Subsequent measurement of debt instruments depends on the Group's business model for managing the asset and the cash flow characteristics of the asset. There are three measurement categories into which the Group classifies its debt instruments:

Amortised cost: Assets that are held for collection of contractual cash flows where those cash flows represent solely payments of principal and interest are measured at amortised cost. Interest income from these financial assets is included in finance income using the effective interest rate method. Any gain or loss arising on derecognition is recognized directly in profit or loss and presented in other gains/(losses) together with foreign exchange gains and losses. Impairment losses are presented as separate line item in the statement of profit or loss.

34. 其他會計政策概要(續)

34.8 金融資產(續)

(iii) 計量

債務工具

債務工具的後續計量取決於 本集團管理該資產的業務模 式以及該資產的現金流量特 徵。本集團將債務工具分為 以下三種計量類別:

34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.8 Financial assets (Continued)

(iii) Measurement (Continued)

Debt instruments (Continued)

FVOCI: Assets that are held for collection of contractual cash flows and for selling the financial assets, where the assets' cash flows represent solely payments of principal and interest, are measured at FVOCI. Movements in the carrying amount are taken through OCI, except for the recognition of impairment gains or losses, interest income and foreign exchange gains and losses which are recognized in profit or loss. When the financial asset is derecognized, the cumulative gain or loss previously recognized in OCI is reclassified from equity to profit or loss and recognized in other gains/(losses). Interest income from these financial assets is included in finance income using the effective interest rate method. Foreign exchange gains and losses are presented in other gains/(losses) and impairment losses are presented as separate line item in the statement of profit or loss.

 FVPL: Assets that do not meet the criteria for amortised cost or FVOCI are measured at FVPL. A gain or loss on a debt investment that is subsequently measured at FVPL is recognized in profit or loss and presented net within other gains/(losses) in the period in which it arises.

34. 其他會計政策概要(續)

34.8 金融資產(續)

(iii) 計量(續)

債務工具(續)

- 以公允價值計量且其 變動計入其他綜合收 益:對於業務模式為持 有以收取現金流量及出 售的金融資產,如果該 資產的現金流量僅代表 對本金和利息的支付, 則該資產被分類為以公 允價值計量且其變動計 入其他綜合收益。除減 值收益或虧損、利息收 入以及匯兑收益和虧損 計入損益外,帳面價值 的變動計入其他綜合收 益。該等金融資產終止 確認時,之前計入其他 綜合收益的累計收益或 虧損從權益重新分類至 損益中, 並計入其他收 益/(虧損)。該等金融 資產的利息收入用實際 利率法計算,計入財務 收入。匯兑收益和虧損 在其他收益/(虧損)中 列示,減值虧損作為單 獨的科目在損益表中列 報。

34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.8 Financial assets (Continued)

(iii) Measurement (Continued)

Equity instruments

The Group subsequently measures all equity investments at fair value. Where the Group's management has elected to present fair value gains and losses on equity investments in OCI, there is no subsequent reclassification of fair value gains and losses to profit or loss following the derecognition of the investment. Dividends from such investments continue to be recognized in profit or loss as other income when the Group's right to receive payments is established.

Changes in the fair value of financial assets at FVPL are recognized in other gains/(losses) in the statement of profit or loss as applicable. Impairment losses (and reversal of impairment losses) on equity investments measured at FVOCI are not reported separately from other changes in fair value.

(iv) Impairment

The Group assesses on a forward looking basis the expected credit losses associated with its debt instruments carried at amortised cost and FVOCI. The impairment methodology applied depends on whether there has been a significant increase in credit risk.

For trade receivables, the Group applies the simplified approach permitted by HKFRS 9, which requires expected lifetime losses to be recognized from initial recognition of the receivables.

34. 其他會計政策概要(續)

34.8 金融資產(續)

(iii) 計量(續)

權益工具

對於以公允價值計量且其變動計入損益的金融資產之,有值變動列示於損益的其他收益/(虧損)(如量的,對於以公允價值計量為對計入其他綜合收益,其變動計入其他綜合收益的投資,其減值虧損(以公稅價值變動單獨列示。

(iv) 減值

對於以攤銷成本計量和以公允價值計量且其變動計入其他綜合收益的債務工具,本集團就其預期信貸虧損損出前瞻性評估。減值方法報出前瞻性評估。減值方法報增決於其信用風險是否顯著增加。

對於貿易應收款項,本集團採用香港財務報告準則第9號允許的簡化方法,在初始確認時計量應收款項整個存續期的預期信貸虧損。



34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.8 Financial assets (Continued)

(iv) Impairment (Continued)

Impairment on other receivables is measured as either 12-month expected credit losses or lifetime expected credit losses, depending on whether there has been a significant increase in credit risk since initial recognition. If a significant increase in credit risk of a receivables has occurred since initial recognition, then impairment is measured as lifetime expected credit losses.

34.9 Cash and cash equivalents

For the purpose of presentation in the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents includes cash on hand, deposits held at call with financial institutions, fixed bank deposits that are readily convertible to known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value.

34.10 Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

34.11 Trade and other payables

These amounts represent liabilities for goods and services provided to the Group prior to the end of financial year which are unpaid. Trade and other payables are presented as current liabilities unless payment is not due within 12 months after the reporting period. They are recognised initially at their fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

34. 其他會計政策概要(續)

34.8 金融資產(續)

(iv) 減值(續)

其他應收款項之撥備以12個 月預期信貸虧損或全期預期 信貸虧損計量減值計算,取 決於信貸風險自初步確認 有否大幅上升。倘該確收認 有的信貸風險自初步確認款 大幅增加,則撥備將基於 期預期信貸虧損計量。

34.9 現金及現金等價物

就於綜合現金流量表呈列而言,現 金及現金等價物包括手頭現金、 隨時可於金融機構提取之存款、定 期存款(可即時轉換為已知現金金 額且面臨的價值變動風險並不重 大)。

34.10 股本

普通股歸類為權益。發行新股份或 購股權直接產生之新增成本乃於權 益內列作所得款項(除税後)的扣除 額。

34.11 貿易及其他應付款項

這些金額代表在呈報期完結時向集團提供的商品和服務尚未支付的負債。貿易及其他應付款項呈列為流動負債,除非不是在呈報期末起計12個月內到期。其以公允價值初步確認,隨後以實際利率法按攤銷成本列賬。

34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.12 Borrowings

Borrowings are initially recognised at fair value, net of transaction costs incurred. Borrowings are subsequently measured at amortised cost. Any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption amount is recognised in profit or loss over the period of the borrowings using the effective interest method. Fees paid on the establishment of loan facilities are recognised as transaction costs of the loan to the extent that it is probable that some or all of the facility will be drawn down. In this case, the fee is deferred until the draw down occurs. To the extent there is no evidence that it is probable that some or all of the facility will be drawn down, the fee is capitalised as a prepayment for liquidity services and amortised over the period of the facility to which it relates.

Borrowings are removed from the consolidated statement of financial position when the obligation specified in the contract is discharged, canceled or expired. The difference between the carrying amount of a financial liability that has been extinguished or transferred to another party and the consideration paid, including any non-cash assets transferred or liabilities assumed, is recognised in profit or loss as other income or finance costs.

Where the terms of a financial liability are renegotiated and the entity issues equity instruments to a creditor to extinguish all or part of the liability (debt for equity swap), a gain or loss is recognised in profit or loss, which is measured as the difference between the carrying amount of the financial liability and the fair value of the equity instruments issued.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the reporting period.

34. 其他會計政策概要(續)

34.12 借貸

當合約列明的債務被解除、取消或 到期時,借貸自綜合財務狀況表 中刪除。已消除或轉撥至另一方的 金融負債的賬面值與已付代價的差 額,包括任何已轉撥的非現金資產 或已承擔負債,在損益中確認為其 他收益或財務費用。

若金融負債的條款重新協商,主體 向債權人發行權益工具以消除全 部或部分負債(債轉股),金融負債 的帳面值與發行權益工具的公允價 值之間的差額,收益或虧損計入損 益。

除非本集團可無條件將負債的結算 遞延至呈報期末起計最少12個月, 否則借貸分類為流動負債。

34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.13 Borrowings costs

General and specific borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets, until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

Other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred.

34.14 Current and deferred income tax

The income tax expense or credit for the period is the tax payable on the current period's taxable income based on the applicable income tax rate for each jurisdiction adjusted by changes in deferred tax assets and liabilities attributable to temporary differences and to unused tax losses.

(i) Current income tax

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at statement of financial position date in the countries where the Company and its subsidiaries operate and generate taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation and considers whether it is probable that a taxation authority will accept an uncertain tax treatment. The Group measures its tax balances either based on the most likely amount or the expected value, depending on which method provides a better prediction of the resolution of the uncertainty.

34. 其他會計政策概要(續)

34.13 借貸成本

直接歸屬於收購、興建或生產合資格資產(指必須經一段長時間處理以作其預定用途或銷售之資產)的一般及特定借貸成本,乃計入該等資產之成本內,直至資產大致上備妥供其預定用途或銷售為止。

就特定借貸,因有待合資格資產的 支出而臨時投資賺取的投資收入, 應自合資格資本化的借貸成本中扣 除。

其他借貸成本會於其發生的期間支 銷。

34.14 即期及遞延税項

期內所得稅開支或抵免指根據各司法權區的適用所得稅率按即期應課稅收入應付的稅項,而有關所得稅率經暫時差異及未動用稅項虧損應佔的遞延稅項資產與負債變動調整。

(i) 即期所得税

當及生狀頒層限狀有理額餘預定期所附課表的適情,能不可。或,別所附課表的適情,能本預視不改收已務稅定考受團價何定去可入頒法務期慮不根值種仍定,釋稅關稅能稅更方的人類法評稅確據計方的人類法評稅確據計方的人類,能與實質解報機的可其可決本在於質。釋稅關稅能稅更方本在於質。釋稅關稅能稅更方本在於質。釋稅關稅能稅更方數。



34. Summary of other accounting policies (Continued)

34.14 Current and deferred income tax (Continued)

(ii) Deferred income tax

Deferred income tax is provided in full, using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements. However, deferred tax liabilities are not recognised if they arise from the initial recognition of goodwill. Deferred income tax is also not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss and does not give rise to equal taxable and deductible temporary differences. Deferred income tax is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period and are expected to apply when the related deferred income tax asset is realised or the deferred income tax liability is settled.

Deferred tax assets are recognised only if it is probable that future taxable amounts will be available to utilise those temporary differences and losses.

Deferred tax liabilities and assets are not recognised for temporary differences between the carrying amount and tax bases of investments in foreign operations where the company is able to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that the differences will not reverse in the foreseeable future.

Deferred tax assets and liabilities are offset where there is a legally enforceable right to offset current tax assets and liabilities and where the deferred tax balances relate to the same taxation authority. Current tax assets and tax liabilities are offset where the entity has a legally enforceable right to offset and intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

34. 其他會計政策概要(續)

34.14 即期及遞延税項(續)

(ii) 遞延所得税

遞延所得稅以負債法按資產 及負債之税基與其於綜合財 務報表內賬面值間之暫時差 額悉數計提撥備。然而,倘 遞延税項負債乃來自初始確 認商譽,則不會確認遞延稅 項負債。倘遞延所得税乃來 自初始確認一項交易(不包 括業務合併)中之資產或負 債,而於進行該項交易時概 無影響會計及應課税溢利或 虧損,則不會計入遞延所得 税。遞延所得税已於報告 期末實施或大致上實施,並 預期將於相關遞延所得稅資 產變現或遞延所得稅負債清 償時適用之税率(及法例)釐 定。

僅於倘可能有未來應課稅金 額可供抵銷暫時差額及虧 損,方會確認遞延稅項資 產。

倘本公司有能力控制撥回暫 時差額之時間及該等差額很 可能不會於可見將來撥回, 方不會就外匯營運投資之賬 面值及税基之間之暫時差額 確認遞延税項負債及資產。

當有合法執行權抵銷即期税項資產及負債,而遞延稅有關時,遞延稅項資產及負債的務機關有關時,遞延稅項資產及負債有負責執益。當實體有額基基準對,或同時變現資產及與實務時,即期稅項資產及負債予以抵銷。

34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.14 Current and deferred income tax (Continued)

(ii) Deferred income tax (Continued)

Current and deferred tax is recognised in profit or loss, except to the extent that it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case, the tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

34.15 Employee benefits

(i) Employee leaves

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the end of reporting period.

Employee entitlements to sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

(ii) Bonus plans

The expected cost of bonus payments are recognised as a liability when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of services rendered by employees and a reliable estimate of the obligation can be made.

Liabilities for bonus plans are expected to be settled within twelve months and are measured at the amounts expected to be paid when they are settled.

34. 其他會計政策概要(續)

34.14 即期及遞延税項(續)

(ii) 遞延所得税(續)

即期及遞延税項於損益確認,除非與於其他全面收益確認或直接於權益確認之項目有關則除外。在此情況下,該税項亦分別於其他全面收益或直接於權益中確認。

34.15 僱員福利

(i) 僱員假期

僱員可享有之年假在彼等放 假時確認。本集團已就截至 呈報期完結時僱員提供服務 而享有年假之估計負債計提 撥備。

僱員可享有之病假及產假僅 會於休假時確認。

(ii) 花紅計劃

本集團因僱員所提供之服務 而擁有現時之法定或推定責 任,且能可靠地估計此責任 時,預計花紅支出成本會確 認為一項負債。

花紅計劃之負債預期將於 十二個月內償還,並按照清 償時預期支付之金額計量。

34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.15 Employee benefits (Continued)

(iii) Pension obligations

Following the adoption of the Mandatory Provident Fund ("MPF") Scheme in December 2000, all employees of the Group employed in Hong Kong joined the MPF Scheme. Under this scheme, employees and the Group are required to make contributions to the scheme calculated at 5% of the individual employee's monthly basic salaries, subject to a cap of HK\$1,500. The Group's contributions to this scheme are expensed when they are due. The assets of the scheme are held separately from those of the Group in independently administered funds.

The Group's employees in the People's Republic of China (the "PRC") are covered by various government sponsored pension plans. These government agencies are responsible for the pension liabilities to these employees. The relevant group companies pay monthly contributions to these pension plans based on certain percentages of the salaries, subject to a certain ceiling.

The employees employed by the operations in Macau are members of the government-managed retirement benefits schemes operated by the Macau government. The Macau operations are required to pay a monthly fixed contribution to the retirement benefits schemes to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to the retirement benefits schemes operated by the Macau government is to make the required contributions under the schemes.

Under these plans, the Group has no legal or constructive obligation to make further payments once the required contributions have been paid. Contributions to these plans are expensed as incurred.

34. 其他會計政策概要(續)

34.15 僱員福利(續)

(iii) 退休金責任

本集團於中華人民共和國 (「中國」)之僱員均享有計劃 由政府營辦之退休金計劃。 該等政府機關對有關僱團 退休金負債負責。本金若 分比(以若干上限為限), 月向該等退休金計劃供款。

根據該等計劃,本集團於支 付規定之供款後,並無支付 其他款項之法定或推定責 任。該等計劃之供款於產生 時列作開支。



34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.15 Employee benefits (Continued)

(iv) Share-based payment

The Group operates an equity-settled, share-based compensation plan, under which the entity receives services from employees as considerations for equity instruments (options) of the Group. The fair value of the employee services received in exchange for the grant of the options is recognised as an expense. The total amount to be expensed is determined by reference to the fair value of the options granted:

- including any market performance conditions (for example, an entity's share price);
- excluding the impact of any service and nonmarket performance vesting conditions (for example, profitability, sales growth targets and remaining an employee of the entity over a specified time period); and
- including the impact of any non-vesting conditions (for example, the requirement for employees to save or holding shares for a specified period of time).

The total expense is recognised over the vesting period, which is the period over which all of the specified vesting conditions are to be satisfied. At the end of each reporting period, the entity revises its estimates of the number of options that are expected to vest based on the non-market performance and service conditions. It recognises the impact of the revision of original estimates, if any, in the income statement with a corresponding adjustment to equity.

When the options are exercised, the Company issues new shares. The proceeds received net of any directly attributable transaction costs are credited to share capital (nominal value) and share premium.

34. 其他會計政策概要(續)

34.15 僱員福利(續)

(iv) 以股份為基礎之付款

本集團推行按股本結算,以得 股份支付報酬的計劃,以得 集團股本工具(購股權)的取 價。僱員提供服務 條權的公允價值乃確認 支。於歸屬期內列作開 數金額,乃參照已授出 權的公允價值釐定:

- 包括任何市場業績條件 (例如主體的股價);
- 不包括任何服務和非市 場業績可行權條件(例如 盈利能力、銷售增長目 標和職工在某特定時期 內留任實體)的影響;及
- 包括任何非可行權條件 (例如規定職工儲蓄或在 一段指定期間內持有股份)的影響。

在期權行使時,本公司發行 新股。收取的所得款扣除任 何直接歸屬交易成本撥入股 本(面值)和股本溢價。



34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.15 Employee benefits (Continued)

(v) The Group operates defined benefit plan

Remeasurements of the net defined benefit asset or liability, which comprise actuarial gains and losses, return on plan assets excluding interest and the effect of the asset ceiling (if any, excluding interest), are recognized immediately in OCI. The net defined benefit asset or liability represents the present value of defined benefit obligations reduced by the fair value of plan assets, after applying the asset ceiling test, where the net defined benefit surplus is limited to the present value of available refunds and reductions in future contributions to the plan.

34.16 Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events, it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation, and the amount has been reliably estimated.

Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

Provisions are measured at the present value of the expenditures expected to be required to settle the obligation using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the obligation. The increase in the provision due to passage of time is recognised as interest expense.

34. 其他會計政策概要(續)

34.15 僱員福利(續)

(v) 本集團推行界定福利計劃

界預衛 () 不 (

34.16 撥備

撥備於本集團由於過往事件而產生 現有的法定或推定責任,可能須就 解決有關負債而導致資源流出及能 夠可靠地作出金額估計時確認。

如有多項類似責任,而需要在償付中流出資源的可能性則根據責任的類別整體考慮而釐定。即使在同一責任類別所包含任何一個項目的相關資源流出的可能性極低,仍須確認撥備。

撥備以有義務支付有關負債所預計 需要產生之支出之現值計量,計算 此等現值使用之稅前折現率能夠反 映當前市場之貨幣時間價值及該負 債特有之風險。時間流逝導致撥備 金額之增加,確認為利息支出。

34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.17 Related parties

For the purpose of these consolidated financial statements, related party includes a person and entity as defined below:

- (a) A person or a close member of that person's family is related to the Group if that person:
 - (i) has control or joint control of the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or of a parent of the Group.
- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
 - (i) the entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - (ii) one entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
 - (iii) both entities are joint ventures of the same third party.
 - (iv) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.

34. 其他會計政策概要(續)

34.17 關連人士

就這些綜合財務報表而言,關連人 士包括個人和實體的定義如下:

- (a) 倘屬以下人士,即該人士或 該人士之近親與本集團有關 連:
 - (i) 控制或共同控制本集 團;
 - (ii) 對本集團有重大影響 力;或者
 - (iii) 為本集團或本集團母公司的關鍵管理人員成員。
- (b) 倘符合下列任何條件,即該 實體與本集團有關連:
 - (i) 該實體與本集團屬同一 集團之成員公司(即各 母公司、附屬公司及同 系附屬公司彼此間有關 連)。
 - (ii) 一間實體為另一實體之聯營公司或合營企業(或另一實體為成員公司之集團旗下成員公司之聯營公司或合營企業)。
 - (iii) 兩間實體均為同一第三 方之合營企業。
 - (iv) 一間實體為第三方實體 之合營企業,而另一實 體為該第三方實體之聯 營公司。



34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.18 Earnings per share

(i) Basic earnings per share

Basic earnings per share is calculated by dividing:

- the profit attributable to owners of the Company, excluding any costs of servicing equity other than ordinary shares, and
- by the weighted average number of ordinary shares outstanding during the financial year, adjusted for bonus elements in ordinary shares issued during the year and excluding treasury shares.

(ii) Diluted earnings per share

Diluted earnings per share adjusts the figures used in the determination of basic earnings per share to take into account:

- the after-income tax effect of interest and other financing costs associated with dilutive potential ordinary shares, and
- the weighted average number of additional ordinary shares that would have been outstanding assuming the conversion of all dilutive potential ordinary shares.

34. 其他會計政策概要(續)

34.18 每股盈利

(i) 每股基本盈利

每股基本盈利的計算方法 為:

- 公司擁有人應占溢利, 不包括普通股以外之任 何權益服務成本,及
- 除以財政年度內發行普 通股之加權平均股數計 算,並就年內已發行普 通股(不包括庫存股份) 之紅股部分作出調整。

(ii) 每股攤薄收益

每股攤薄盈利調整用於釐定 每股基本盈利的數字,以考 慮:

- 利息之除税後影響及與 攤薄性潛在普通股有關 之其他融資成本,及
- 假設轉換所有攤薄性潛 在普通股,則發行在外 額外普通股之加權平均 數。

34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.19 Leases

The Group leases various office, warehouses, retail shops and staff quarters. Property leases are typically made for fixed periods of one to ten years. Lease terms are negotiated on an individual basis and contain various different terms and conditions. The lease agreements do not impose any covenants, but leased assets may not be used as security for borrowing purposes.

Leases are recognized as right-of-use assets and the corresponding liabilities at the date of which the respective leased asset is available for use by the Group. Each lease payment is allocated between the liability and finance cost. The finance cost is charged to profit or loss over the lease period so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability for each period.

Assets and liabilities arising from a lease are initially measured on a present value basis. Lease liabilities include the net present value of the following lease payments:

- fixed payments (including in-substance fixed payments), less any lease incentives receivable;
- variable lease payment that are based on an index or a rate;
- amounts expected to be payable by the lessee under residual value guarantees;
- the exercise price of a purchase option if the lessee is reasonably certain to exercise that option; and
- payments of penalties for terminating the lease, if the lease term reflects the lessee exercising that option.

34. 其他會計政策概要(續)

34.19 租賃

本集團租賃多個辦公室、倉庫、零售店及員工宿舍。租約一般固定為期1至10年。租賃條款按單獨基準協商且包含多種不同條款及條件。租賃協議並無施加任何契約,惟租賃資產不可作為借款用途的抵押品。

租賃於各租賃資產可供本集團所用之日期確認為使用權資產及相應負債。各租賃款項均分攤為負債及融資成本。融資成本將在有關租賃期間於損益中支銷,以藉此制定各個期間對負債餘額的穩定期間利息率。

租賃產生的資產及負債初步按現值 基準計量。租賃負債包括以下租賃 付款的淨現值:

- 固定付款(包括實質固定付款)減任何應收租賃獎勵;
- 基於指數或利率的可變租賃 付款;
- 剩餘價值擔保下的承租人預期應付款項:
- 採購權的行使價格(倘承租人 合理地確定行使該權利);及
- 支付終止租賃的罰款(倘租賃 條款反映承租人行使權利終 止租約)。



34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.19 Leases (Continued)

The lease payments are discounted using the interest rate implicit in the lease. If that rate cannot be determined, the lessee's incremental borrowing rate is used, being the rate that the lessee would have to pay to borrow the funds necessary to obtain an asset of similar value in a similar economic environment with similar terms and conditions. To determine the incremental borrowing rate, the Group, where possible, uses recent third-party financing received by the individual lessee as a starting point, adjusted to reflect changes in financing conditions since third party financing was received.

Lease payments are allocated between principal and finance cost. The finance cost is charged to profit or loss over the lease period so as to produce a constant periodic rate of interest on the remaining balance of the liability for each period.

Right-of-use assets are measured at cost comprising the following:

- the amount of the initial measurement of lease liability;
- any lease payments made at or before the commencement date less any lease incentives received;
- any initial direct costs; and
- restoration costs.

Right-of-use assets are generally depreciated over the shorter of the asset's useful life and the lease term on a straight-line basis. If the Group is reasonably certain to exercise a purchase option, the right-of-use asset is depreciated over the underlying asset's useful life.

Payments associated with short-term leases are recognized on a straight-line basis as an expense in profit or loss. Short-term leases are leases with a lease term of 12 months or less.

34. 其他會計政策概要(續)

34.19 租賃(續)

租賃付款採用租賃所隱含的利率進行折現。如果無法確定該利率,則使用承租人的遞增借款利率,即承租人為在類似的經濟環境、類似價值的經濟環境、的資金而必須支付的利率。在可能的情況下以個別承租人近期的第三方融資為起點,並進行調整以反映自收到第三方融資以來融資狀況的變化。

租賃付款在本金及財務費用之間分 攤。財務費用在租賃期限內計入損 益,以令各期負債餘額產生的利率 保持一致。

使用權資產以成本計量,包括以下 各項:

- 租賃負債的初始計量金額;
- 在開始日期或之前支付的任何租賃付款減去已收取的的任何租賃優惠;
- 任何初始直接成本;及
- 恢復費用。

使用權資產通常按其可使用年期及 租期(以較短者為準)以直線法計算 折舊。若本集團合理確定行使購買 選擇權,則使用權資產將在相關資 產的可使用年期內進行折舊。

與短期租賃相關的付款以直線法於 損益中確認為開支。短期租賃是指 租賃期為12個月或以下的租賃。

34. Summary of other accounting policies *(Continued)*

34.20 Interest income

Interest income on financial assets at amortised cost calculated using the effective interest method is recognized in profit or loss as part of other income. Interest income is presented as finance income where it is earned from financial assets that are held for cash management purposes. Any other interest income is included in other income.

Interest income is calculated by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of a financial asset except for financial assets that subsequently become credit-impaired. For credit-impaired financial assets the effective interest rate is applied to the net carrying amount of the financial asset (after deduction of the loss allowance).

34.21 Dividend distribution

Provision is made for the amount of any dividend declared, being appropriately authorised and no longer at the discretion of the entity, on or before the end of the reporting period but not distributed at the end of the reporting period.

34.22 Government grants

Grants from the government are recognised at their fair value where there is a reasonable assurance that the grant will be received and the Group will comply with all attached conditions.

Government grants relating to costs are deferred and recognised in the profit or loss over the period necessary to match them with the costs that they are intended to compensate.

Government grants relating to the purchase of property, plant and equipment are included in non-current liabilities as deferred income and are credited to profit or loss on a straight-line basis over the expected lives of the related assets.

34. 其他會計政策概要(續)

34.20 利息收入

以攤銷成本計量金融資產的利息收入採用實際利率法計算,作為其他收益計入損益。以現金管理為目的從持有的金融資產中賺取的利息收入呈列為財務收入。任何其他利息收入均包含在其他收入中。

利息收入乃根據金融資產的賬面總值以實際利率計算,惟其後出現信貸減值的金融資產除外。對已信貸減值的金融資產,實際利率適用於該金融資產的帳面淨值(扣除虧損撥備後)。

34.21 股息分派

就於報告期末或之前已宣派但於報告期末並未分派之任何股息金額 (已經適當授權及再不由實體酌情 決定)作出撥備。

34.22 政府補助

倘有合理保證可收到政府補助且本 集團將會遵行所有附帶條件,政府 補助會按其公允值確認。

與成本有關的政府補助金會遞延並 在與擬補償的成本相符之所需期間 內計入損益。

與購買物業、廠房及設備有關的政 府補助金以遞延收入於非流動負債 入賬,並於相關資產的預計可使用 年期內以直線法計入損益。



Five-Year Financial Summary 五年財務概要

		Restated 經重列 (note) (附註)	Restated 經重列 (note) (附註)			
		2020	2021	2022	2023	2024
Results	業績	二零二零年 HK\$'000 千港元	二零二一年 HK\$'000 千港元	二零二二年 HK\$'000 千港元	二零二三年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	二零二四年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>
Revenue	收入	497,295	682,187	636,535	714,129	783,502
Profit before income tax Tax expense	税前溢利 税項支出	34,310 (2,909)	65,291 (9,324)	58,242 (9,024)	68,844 (10,454)	100,885
Profit for the year Profit for the year from	本年度溢利 持續營運業務之	_	_	_	58,390	87,220
continuing operation (Loss)/profit for the period/ year from discontinued	年度溢利 終止營運業務之期 內/年度	31,401	55,967	49,218	-	-
operation	(虧損)/溢利	(15,808)	348			
Profit for the year	本年度溢利	15,593	56,315	49,218	58,390	<u>87,220</u>
Attributable to: Equity holders of the	歸屬於: 本公司權益持有人					
Company Non-controlling interests	非控股權益	20,841 (5,248)	56,424 (109)	49,218 	58,390 	87,220
		15,593	56,315	49,218	58,390	<u>87,220</u>
Assets and liabilities	資產及負債					
Total assets Total liabilities	總資產總負債	816,557 (254,646)	901,633 (278,529)	902,372 (230,701)	950,129 (220,348)	1,036,836 (219,795)
Total equity	總權益	561,911	623,104	671,671	729,781	817,041

Note:

The change in accounting policy for cost of inventory has been accounted for retrospectively and the comparative figures for the corresponding comparative prior periods has been restated.

附註:

存貨成本會計政策變更已追溯入賬,並已重列相 應的前期可比期間的可比數字。

